

LE PETIT JOURNAL

**RINA BERTI
VIT UN CÉRÉMONIAL
HALLUCINANT**

• Vente dans les kiosques 30¢ • Service à domicile 30¢ • E.-U.: 35¢
• Montréal — 48ème année No 24 • Semaine du 21 au 27 avril 1974

**ELLE
SUBIT LE
BAPTÊME DU SANG!**

LE
POUVOIR
DIABOLIQUE
DES
SORCIERS
VAUDOUS



CHEZ

FRENIÈRE et FILS INC.

TU PEINTURES

À MEILLEUR MARCHÉ
QU'AILLEURS



- SHERWIN-WILLIAMS
- CANADA PAINT
- MARTIN-SENOUR
- CROWN DIAMOND

Rég. \$8.95 à \$13.95 gal.

3 GALLONS \$1200

POUR

SURPLUS
DE STOCK

GRAND SPÉCIAL

ACHETEZ UN ROULEAU

DE PAPIER TENTURE ENCOLLÉ

"sunworthy" VINYLE

Obtenez-en un deuxième
GRATUITEMENT

272-9743

**SPÉCIAL
GRIS À
PLANCHER
\$2.50**

Rég.
\$6.95

**ROULEAUX
75¢ CH.**



**GRATUIT
1 GALLON
DE PEINTURE
AVEC CHAQUE
ACHAT DE
\$20.00
et plus**

**PEINTURE
C-I-L
À DES PRIX
IMBATTABLES**

EXTRA SPÉCIAL

**"LATEX"
\$7.50**

3
gallons

**SPECIAL
TOILE DE
PEINTURE
12' x 12'**

Rég. \$9.95.

**GRAND
SPECIAL \$4.50**

**FRENIÈRE
ET FILS INC.**

6210, RUE PAPINEAU

272-1033 — 272-4418

CHARGEX

2 STATIONNEMENTS À VOTRE SERVICE

Livraison gratuite pour la ville et la banlieue



Aznavor vit heureux et marié à Ulla, de 20 ans sa cadette. Il en a eu un enfant et il la chante dans ses chansons.

Tout le monde avait prédit l'échec du mariage de Charlie Chaplin (54 ans) et de Oona O'Neill (18 ans). Mais leur amour a duré 31 ans et dure encore.



LES HOMMES CÉLÈBRES MARIENT DE PLUS EN PLUS DES FEMMES PLUS JEUNES QU'EUX

Au début de mars 1971, une bombe éclata dans le ciel journalistique du Canada: c'était la nouvelle de l'année et une nouvelle qui n'allait pas tarder à franchir les frontières du pays. Le premier ministre du Canada, Pierre Elliott Trudeau, surnommé par plusieurs magazines américains et britanniques le "premier ministre playboy", celui qui avait fréquenté une bonne partie des plus belles femmes du Canada et même quelques vedettes étrangères, comme Barbra Streisand, venait de se marier secrètement en Colombie-Britannique.

La nouvelle était déjà digne de la première page mais quel déchainement de manchettes quand on apprit que sa nouvelle femme, Margaret, avait 20 ans ou à peu près de moins que lui. Les chroniqueurs du monde entier commentèrent abondamment le mariage et chacun s'interrogea sur les chances qu'une telle union avait de résister à l'épreuve du temps.

Et bien, trois ans et deux bébés plus tard, il semble bien que le couple Trudeau file le parfait bonheur et que le mariage tiendra longtemps encore.

TOUS LES MARIAGES DU GENRE NE SONT PAS AUSSI HEUREUX

En juillet 1966, Frank Sinatra, le prince des chanteurs américains, l'empereur du disque, épousait une jeune et jolie comédienne, Mia Farrow. Il avait 50 ans. Elle en avait 21.

Là aussi, tous se mirent à spéculer sur les chances de succès de ce mariage. 29 ans de différence, disait-on, ce n'est pas une chose facile à oublier...

Et, cette fois, les pessimistes avaient raison: Frank et Mia ont mis fin à leur vie commune après seulement 16 mois de mariage. Le divorce est venu plus tard. Le motif invoqué était l'incompatibilité d'humeur mais il est certain, dans ce cas, que la cause principale de l'échec fut l'impossibilité pour les époux de surmonter leur différence d'âge.

Un autre artiste, considéré pourtant comme l'un des plus grands séducteurs de l'écran et de la vie privée, Cary Grant, a connu la même expérience douloureuse. A 62 ans, il avait épousé une comédienne de 28 ans, Dianne, qui n'avait pas tardé à lui donner un enfant. Mais à peine un an plus tard, en janvier 1967, Dianne quittait son mari malgré les preuves de sa virilité (l'enfant) et son pouvoir de séduction reconnu. Il est vrai que la jeune comédienne aspirait à faire carrière dans un monde que ne dominent plus les idoles des années 30-40...

Faut-il en conclure que les mariages entre époux séparés par une trop grande différence d'âge sont voués d'avance à l'échec? Ce serait peut-être aller trop vite en besogne car d'illustres exemples semblent prouver le contraire.

LES MARIAGES HEUREUX D'HOMMES CÉLÈBRES

Ne parlons qu'en passant du mariage encore récent de Jacqueline Kennedy avec Aristote Onassis. Nous sommes tous familiers avec les aventures amoureuses de ces deux grands personnages de l'actualité mondiale. Malgré les querelles et les séparations spectaculaires, leur union semble devoir durer.

Mais nous pouvons parler du juge de la Cour Suprême des États-Unis, Douglas, qui, à 67 ans, en 1966, a épousé une jeune femme de 44 ans sa cadette, Cathleen Heffernan. Un mariage heureux.

Et puis cette histoire d'amour dont les journaux n'ont pas tellement parlé à l'époque: en 1960, le

Ils ont beau se quereller souvent et avoir quelque trente ans de différence entre eux mais Jackie et Aristote semblent, dans le fond, former un couple assorti.



Le mariage de Frank Sinatra (50 ans) et de Mia Farrow (21 ans) n'aura duré que 16 mois. Cette fois, c'est sûr, ce sont les 29 ans d'âge qui les séparaient qui ont provoqué l'échec.

l'homme-printemps" le plus...
ada, le premier ministre...
rudeau et Margaret. Il y a...
différence entre eux mais rien

UN COUPLE RÉSISTE-T-IL À LA DIFFÉRENCE D'ÂGE?

cheikh égyptien Nasralla Ahmed épousa une charmante enfant, Nadia, et vécut heureux avec elle même si elle avait l'âge d'être sa petite-petite fille: Le cheik avait 120 ans et Nadia 16 !

Les grands artistes semblent particulièrement choyés par les dieux dans leurs mariages avec des femmes beaucoup plus jeunes qu'eux: il semble que cette infusion de jeunesse améliore encore leurs talents...

Pablo Casals, le célèbre violoncelliste espagnol, avait 80 ans quand il épousa, en 1953, son élève favorite, une jeune Portoricaine de 20 ans, Martita. Cette union, toujours heureuse, ne s'est terminée que par la mort du maître, l'an dernier. Martita disait toujours de son mari: "Pablo ? Il est plus jeune que moi !". Et l'autre illustre Pablo, Picasso, a lui aussi vécu heureux jusqu'à la fin de ses jours avec Jacqueline Roque qu'il avait mariée en 1961 alors que lui était âgé de 79 ans et trois fois grand-père et qu'elle n'avait que 37 ans.

Il y a aussi le cas du réputé chef d'orchestre Sir Thomas Beecham qui avait, à 80 ans, uni sa destinée à celle de sa secrétaire de 27 ans, Shirley Hudson.

Et il ne faut pas oublier un autre chef d'orchestre célèbre autant par ses prouesses musicales que par ses dons d'amoureux et de sportif, Herbert Von Karajan. Von Karajan avait plus de 50 ans quand il demanda la main d'Elliette Mouret, un ancien mannequin de chez Dior. Elliette, jolie et charmante, avait 23 ans. Elle donna à son mari trois beaux enfants et ils ont toujours donné à tous l'image d'un bonheur parfait.

SON PÈRE NE VOULAIT PAS QU'OONA ÉPOUSE CHARLIE CHAPLIN

Il y a 31 ans, plus d'un quart de siècle, que Charlie Chaplin, l'inoubliable Charlot, épousait Oona, la fille du dramaturge irlandais O'Neill. Il avait 54 ans; elle en avait 18. L'événement fit grand bruit. Les ligues de bienfaisance et de moralité s'émurent aux Etats-Unis. On soulignait non seulement la différence d'âge entre les époux mais aussi le nombre impressionnant d'expériences conjugales qu'avait déjà eues Chaplin. Le père d'Oona, lui-même, s'opposa avec force au mariage de sa fille avec ce comédien vieillissant. Eh bien, on cite aujourd'hui en modèle le mariage de Charlie et d'Oona qui ont eu une nombreuse progéniture et qui semblent avoir été faits l'un pour l'autre.

D'autres exemples de mariages heureux malgré la différence d'âges ?

Il y a Charles Aznavour qui file toujours le parfait bonheur avec Ulla, de 15 ou 20 ans sa cadette; Stewart Granger qui a épousé une ex-Miss Belgique, Caroline Lecerc, de 29 ans plus jeune que lui; le baron James de Rothschild qui avait fait scandale en épousant une petite ouvreuse de 27 ans (il en avait 70 ans au moins), Yvette Choquet, mais qui a mené une vie exemplaire avec elle; le romancier Henry Miller, 76 ans, qui a marié en justes noces Hoki Tokuda, 26 ans.

Plus près de nous, tout semble bien aller entre Elaine Bédard et son mari, de "quelques années" plus vieux qu'elle. Comme tout file à merveille entre Robert L'Herbier et sa jeune et charmante épouse. Comme aussi il n'y a rien qui aille mal entre le ministre Jérôme Choquette et sa femme, incidemment la soeur d'Elaine Bédard...

C'EST MOINS FACILE POUR LES GENS "ORDINAIRES"

Il semble donc que les hommes célèbres ou les femmes célèbres qui se marient avec un conjoint de beaucoup plus vieux ou jeune ont plus de chances de réussir leur union que de ne pas la réussir. Mais il s'agit là de personnages extraordinaires qui ont, semble-t-il, des attraits particuliers qui font oublier la différence d'âge.

En effet, tous les spécialistes, qu'ils soient psychiatres ou titulaires de courriers du coeur, vous diront qu'une trop grande différence d'âge entre époux mène plus souvent qu'autrement au désastre.

"Il est très difficile, dit un spécialiste des problèmes du coeur dans un quotidien, pour une fille de 20 ans de débarquer dans l'existence d'un homme qui a déjà toute une vie derrière lui. Il a ses goûts, ses habitudes, ses manies, également ses amitiés, ses relations, que sa femme doit accepter d'un seul coup. Si elle proteste, si elle s'insurge, c'est tout de suite le désaccord. On ne fera jamais changer, pour l'essentiel, un homme de 50 ans. Tandis que deux êtres du même âge ont infiniment plus de facilités pour se façonner l'un l'autre."

En fait, il est sûr que le mariage, tel qu'il se présente pour le commun des mortels, a d'autant plus de chances de réussir que les conjoints ne sont pas séparés par une différence d'âge trop considérable.

Il semble, à la suite de notre étude, que la seule façon pour un homme de garder l'amour d'une femme plus jeune et de beaucoup que lui est de "compenser" la différence d'âge par des talents, une notoriété, des pouvoirs ou une richesse extraordinaires. Une femme n'aimera longtemps un homme plus vieux qu'elle que si elle l'admire plus que tout autre.

ECONOMIE

COMMENT ON DÉPENSE VOTRE ARGENT

C'EST le mois où l'on remplit sa feuille d'impôt. Ça fait mal. Mais, d'un autre côté, beaucoup de contribuables se consolent en songeant au bon emploi que fait le gouvernement de leur argent. Eh bien, on a des nouvelles pour eux.

M. James Dale Davidson, président de l'Union nationale américaine des contribuables, a pourtant, pour sa part, dressé une longue liste de "perles" qui démontrent le caractère souvent extravagant des dépenses de nos gouvernants.

Savez-vous, par exemple, que le gouvernement des États-Unis a consacré \$70,000 à l'étude de ... l'odeur de la transpiration des aborigènes de l'Australie? Le département des Affaires sociales a, de son côté, dépensé \$19,300 pour savoir pourquoi les enfants tombent des tricyles. Une longue enquête a donné la ré-

ponse suivante au problème: "Le tricyle est un objet instable, susceptible de se retourner dans les virages." Qui dit mieux?

La reine d'Angleterre, pour sa part, reçoit tous les ans quelque chose comme \$68,000 pour ne pas planter de coton dans ses terres du Mississippi. Quant au maréchal Tito, il a été vraiment chanceux: le gouvernement américain lui a fourni \$2,000,000 pour... l'achat d'un yacht.

Et ainsi de suite. On peut finir ici par un petit fait qui s'est passé au Canada, un petit fait bien de chez nous. Le Conseil des arts du Canada a déjà donné, il y a quelques années, une bourse de \$500 à une poétesse de la ville de Québec pour qu'elle puisse...se "faire des contacts" à Montréal. L'auteur de cette initiative "d'aide culturelle" habitait-il Montréal?

INTERNATIONAL

PATRICIA HEARST, UNE FEMME LIBÉRÉE?

IL y a à peine quinze jours que la jeune Patricia Hearst, dans une déclaration enregistrée entendue sur les ondes, décidait de rompre avec son ancienne vie de fille à papa millionnaire, que déjà elle devient la "vedette" d'un hold-up sans grande signification, puisqu'il ne rapporte que quelques centaines de dollars à ses auteurs.

Plusieurs questions nous viennent à l'esprit. Comment se fait-il que Mlle Hearst se présente à la Hibernia Bank sans même un masque, alors qu'elle est la personne la plus recherchée des États-Unis?

A-t-elle toujours fait partie de ce mouvement lors de sa "détention", comme l'affirmait le FBI, ou a-t-elle changé d'optique au cours de son internement?

Les autorités de San Francisco n'ont pas le choix. Elles ont émis un mandat d'arrestation au nom de Patricia Hearst, mais nul ne sait vraiment si elle fait partie de l'Armée de libération symbiotique.

Patricia Hearst, qui se fait connaître sous le nom de "Tania" au cours des opérations de l'ALS, pourra un jour faire elle aussi un million, comme son papa, si elle décide de publier ses mémoires. Hélas! On ne sait plus si on doit la plaindre, si elle est prisonnière, ou si elle a décidé de sauver l'humanité. Est-elle une femme libérée ou une prisonnière malheureuse d'une secte de fanatiques?



FEMINITE

UNE FEMME AU MÉTIER D'HOMME

CONTRAIREMENT aux Nord-Américains, qui répugnent encore à voir des femmes exercer des "métiers d'homme", les Européens et en particulier les Allemands sont habitués à un tel spectacle... qui n'a rien de désagréable d'ailleurs!

C'est ainsi que pas un mâle de Francfort/Main n'hésite à confier sa sécurité à la jolie Eva Olzewski, à droite sur la photo, qui est "conductrice-receveuse" de tramway.

Petite fille, Eva avait déjà une prédilection pour les occupations "masculines"

comme le football... Elle décida d'apprendre un métier typiquement féminin, la couture pour dames, mais s'y ennuya terriblement. C'est ainsi qu'elle troqua un jour sa machine à coudre pour le volant d'un camion de laitier et prit quelques mois plus tard les commandes d'un tramway: elle apprit toutes les manœuvres nécessaires dans le temps record de 14 jours.

Quant aux travaux domestiques, Eva les partage avec son mari. Elle a ainsi suffisamment de temps libre pour ses hobbies: la photographie et ses deux chats.

ECONOMIE

L'INFLATION EN DÉTAIL

LES coûts au consommateur (là où l'inflation fait le plus mal) ont augmenté d'environ 10 pour cent en 1973. Presque tous les produits de consommation courante ont augmenté de prix mais certains plus, ou moins, que d'autres. Il nous a paru intéressant de voir ce qui en était plus en détail. Voici donc, en gros, quels sont les produits dont les prix ont contribué à vider notre porte-feuille l'an dernier... **PRODUIT**

Augmentation (en 1 an)

Huile à chauffage	61.6%
Essence	32.7%
Céréales	31.1%
Volaille	28.2%
Produits laitiers	23.4%
Viande	21.4%
Fruits et légumes	17.0%
Entretien de la maison	10.0%
Réparations d'auto	6.9%
Meubles	6.6%
Vêtements	5.3%
Boissons alcoolisées	4.5%
Automobiles neuves	1.5%
Automobiles usagées	8.4%

FOLIE

UNE "VRAIE MANIAQUE" DE LA ROUTE

L faisait beau, ce jour-là, la semaine dernière, dans la capitale de la Tchécoslovaquie, Prague. Aussi les gens se pressaient-ils sur les trottoirs pour prendre l'air et respirer les premières bouffées du printemps.

Mais l'euphorie générale n'atteignait pas le subconscient embrumé d'Olga Hepnerova, une jeune femme de 22 ans, qui, ce jour-là, en voulait vraiment à tout le monde.

Ce qui s'est passé, c'est qu'Olga a décidé, pour une fois, de laisser libre court à ses idées noires; elle en voulait à tout le monde et elle ne le cachait pas. Conductrice émérite — elle avait fait son service militaire dans une unité de transport — elle a sauté

dans la cabine d'un camion, a mis le moteur en marche et a dirigé le lourd véhicule vers le centre de la ville.

Une fois arrivée sur l'une des rues les plus achalandées de Prague, Olga a pressé l'accélérateur et s'est engagée, avec son camion, sur le trottoir le plus proche. Elle a ainsi parcouru 90 pieds avant de s'arrêter.

Et elle laissait derrière elle huit morts et 12 blessés...

Olga Hepnerova a été condamnée à mort par un juge qui n'avait pas cru à son explication: tout le monde lui en voulait et elle avait agi parce qu'elle aussi en voulait à tout le monde.

Les juges de derrière le rideau de fer n'ont pas le sens de l'humour, même pas de l'humour noir.

ANIMALITÉS

LA SPCA A POURSUIVI 28 PERSONNES EN 1973

LA Société canadienne de protection des animaux a continué d'aller de l'avant durant l'année 1973. Selon son dernier rapport, l'organisme, connu surtout sous le sigle de "SPCA", en a apparemment donné pour leur argent à tous les protecteurs des animaux qui ont souscrit à ses récentes campagnes de charité.

Voici quelques-unes des activités de la SPCA durant 1973:

28 poursuites judiciaires réussies, une augmentation de 20% dans la cueillette des animaux, une augmentation de 30% dans l'adoption et une autre de 8% dans le nombre d'animaux retournés à leurs propriétaires.

Parlant des poursuites judiciaires, elles ont été intentées par les inspecteurs de la SPCA qui ont des pouvoirs de constables spéciaux à travers la province de Québec. Toutes les personnes accusées de cruauté envers un ou plusieurs animaux ont été condamnées à des peines de prison ou d'amendes, et le tribunal leur a souvent défendu de garder d'autres animaux. En tout, en 1973, les inspecteurs de la SPCA ont enquêté sur 2,040 plaintes de cruauté et ont émis plus de 5,000 avertissements. Ils ont enfin inspecté 700 établissements d'animaux.

Par ailleurs, le nombre d'animaux placés dans de nouveaux foyers est passé de 7,140 en 1972 à 9,400 en 1973, et le nombre des animaux retournés à leurs propriétaires a augmenté de 1,175 à 1,245. De plus, 900 animaux ont été retournés dans leur environnement naturel. Ces augmentations expliquent le fait que seulement 2,000 animaux de plus qu'en 1972 aient été "endormis" en 1973, même si le nombre d'animaux reçus a augmenté de 5,000, pour atteindre 93,380.

LE PETIT JOURNAL



Le Petit Journal a été fondé en 1926. Il est publié par Le Petit Journal (1968) Ltée et imprimé par l'imprimerie Montclair-Grainby Press Ltée.

3019 est, SHERBROOKE MONTREAL 401 TEL.: 527-8721

Directeur général
CLAUDE COUPAL

Directeur de la rédaction
JEAN-MARC PROVOST

Directeur de la publicité nationale
GILBERT BOISVERT

Directeur promotion
Relations publiques
CLAUDE LEGER

Directeur publicité locale
YVON TREMBLAY

Directeur adjoint publicité locale
PIERRE TRUDEAU

Chet de l'information
JACQUES MAHER

JOURNALISTES
JEAN-PAUL ROBILLARD
JACQUES FORTIN
CHARLES PETIT-MARTINON

Chet de la section spectacle
JEAN-PAUL SYLVAIN

Chet de la section féminine
MARC CHATELLE

PHOTOGRAPHE
JAMES GAUTHIER

MAQUETTISTE
MARCEL ETHIER

PRIX 30¢ L'EXEMPLAIRE
VENTE AU KIOSQUE
ET SERVICE A DOMICILE
PRIX 35¢
VENTE AUX E.U.

"Le Petit Journal ne prend pas la responsabilité des textes ou du matériel de rédaction qu'on lui envoie et ne s'engage pas à toujours les retourner."

DISTRIBUÉ PAR LES
DISTRIBUTIONS ECLAIR
353-6060

* Courrier de deuxième classe
se enregistrement no
1399

SEXUALITÉ

LE SEXE, EN CHINE, EST UNE CHOSE OFFICIELLE ET RÉSERVÉE AUX GENS MARIÉS

On ne parle presque jamais de sexe en Chine et, si on le fait, c'est très officiellement. Par exemple, il est impensable que des jeunes filles et des jeunes garçons discutent de choses sexuelles ensemble mais, si on leur demande combien ils auront d'enfants quand ils se marieront, ils répondront, et c'est la même ré-

ponse que nous obtiendrons à travers toute la Chine: Deux. Parce que le gouvernement a décidé et annoncé sa décision par voie officielle que les couples mariés doivent n'avoir que deux enfants.

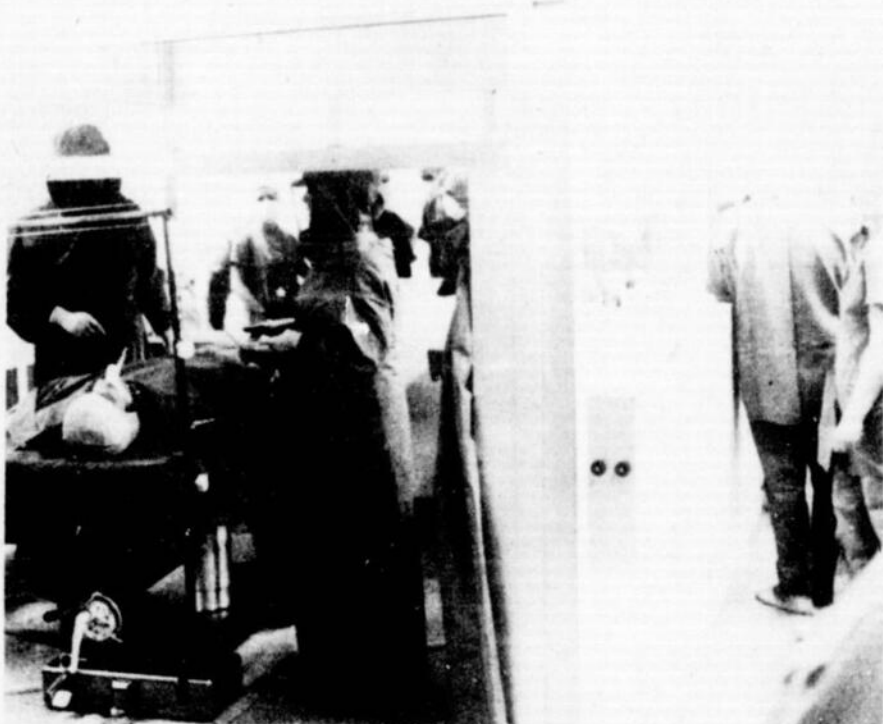
Voilà.

Dans un pays en pleine révolution, et la Chine est en révolution depuis trente ans, le sexe doit, plutôt que

de préoccuper indûment les citoyens, aider au développement du pays. Et cela selon les directives du président Mao qui a notamment écrit: "Ne prenez pas de libertés avec les femmes."

Nous savons néanmoins quelques petites choses sur le sexe tel que pratiqué en Chine rouge...

Les jeunes gens n'ont pas, n'ont jamais, de relations sexuelles avant le mariage. S'ils en avaient et que la fille, par exemple, devenait enceinte, on les "rééduquerait". Les amoureux, parce qu'il y en a quand même, ne s'embrassent jamais en public. Il est même très rare de voir des couples mariés se tenir la main ou le bras sur les places publiques.



MÉDECINE

ON OPÈRE DANS UNE CAGE DE VERRE

À la clinique universitaire de l'Université de Hambourg-Eppendorf, en Allemagne de l'Ouest, vient de mettre en service une nouvelle salle d'opérations en atmosphère stérile qui réduira encore plus les risques d'infection dans le cas d'interventions graves.

En fait, cette réalisation doit permettre de réduire à 1% au maximum le taux d'infection postopératoire; jusqu'à présent, ce pourcentage de complications oscille entre 6 et 10%.

La salle est constituée d'une cage de verre en son centre. L'air y est filtré et toutes les poussières sont pratiquement éliminées. Les chirurgiens qui y travaillent sont vêtus de combinaisons étanches, un hublot devant le visage, munis d'un micro et d'un tube souple assurant la respiration. Les assistants et infirmières sont évidemment vêtus de la même façon.

Toute nudité en public est interdite par la loi. Le mariage est déconseillé avant l'âge de 25 ans pour les femmes et de 28 ans pour les hommes bien que l'âge minimum légal soit de 18 ans pour les filles et 20 ans pour les garçons. Pour se marier, il faut (et nous citons): "... trouver un conjoint convenable qui connaisse bien les pensées de Mao, obtenir un permis de mariage (ce qui n'est pas toujours facile) et se marier."

Et, quand un guide officiel se fait demander par un voyageur si le sexe pré-mariage est une chose admise en Chine, il répond invariablement: "Les jeunes hommes et les jeunes femmes n'ont pas d'intérêt pour les choses sexuelles avant le mariage."

De cela, on peut en douter mais... c'est officiel!

LE BILLET DE Pierre Bourgault



VERS UNE ENTREPRISE PUBLIQUE RENTABLE

"C'est pourquoi il est indispensable que la CDC investisse dans des entreprises rentables en rapide essor. Mieux vaut évidemment faire fructifier \$100 millions et les voir passer à \$500 millions en quelques années que de les engouffrer dans une tentative de sauvetage".

C'est le président de la Corporation de développement du Canada, M. Anthony Hampson, qui s'exprimait ainsi en dévoilant que la CDC avait connu cette année un bond de 800% de ses profits.

Derrière cette déclaration il y a toute une philosophie que bien peu de gens ont comprise jusqu'ici:

On a souvent reproché à l'entreprise publique d'être inefficace et d'engouffrer des capitaux considérables sans espoir de retour.

Or, malheureusement, cela est presque toujours vrai. Mais la raison de cette inefficacité ne tient pas, comme certains voudraient nous le faire croire, à la nature même de l'entreprise publique mais bien plutôt au rôle inférieur qu'on lui fait jouer en pays capitaliste. En effet, on assigne au secteur privé tout ce qui est dynamique et rentable pendant que le secteur public se voit forcé de prendre en charge les restes d'une économie délaissée par le secteur privé qui les a trouvés sans intérêt.

Par surprenant, dans ces conditions, qu'on constate plus souvent qu'autrement la faillite de l'entreprise publique. Les tenants de l'entreprise privée, par un vice de l'esprit savamment entretenu, peuvent dès lors facilement convaincre les ignorants des mérites indiscutables du capitalisme privé.

Au fond, il ne s'agit que d'un truc de l'entreprise privée pour dévaloriser l'entreprise publique. On assigne à celle-ci un rôle de suppléance au lieu de lui faire jouer un rôle actif dans les secteurs les plus dy-

namiques de l'économie: les charges à l'entreprise publique, les profits à l'entreprise privée.

Cela est si vrai que lorsque quelqu'un, au Québec, parle de nationaliser la Bell Telephone par exemple, on répond aussitôt: "Pourquoi nationaliser cette compagnie qui marche si bien et qui fait de gros profits?" Or c'est justement pour cette raison qu'on devrait la nationaliser au lieu d'investir à fonds perdus dans des entreprises marginales qui sont en train de faire faillite de toutes façons, comme l'a trop souvent fait la SGF à Québec.

Si, dans tous les pays capitalistes du monde l'entreprise publique a si mauvaise réputation c'est que les capitalistes au pouvoir ont presque toujours refusé de lui donner un rôle de premier plan. Quand on l'a fait on s'est aperçu qu'elle ne fonctionnait ni mieux ni plus mal que l'entreprise privée, qu'elle pouvait avoir des hauts et des bas, tout comme l'entreprise privée, qu'elle pouvait être ou bien ou mal administrée, comme l'entreprise privée. Avec pourtant l'avantage de pouvoir être contrôlée par les élus du peuple tout en permettant à ce dernier d'en investir les profits non pas selon le caprice de quelques actionnaires mais selon les aspirations et les priorités de la collectivité.

C'est en tout cas ce qu'on semble avoir compris à Ottawa où la CDC refuse systématiquement de s'engager dans des aventures sans lendemain économique pour concentrer ses efforts dans des investissements rentables à court et à long terme.

C'est là que réside l'avenir de l'entreprise publique. Quand tous nos gouvernements auront compris cette vérité pourtant simple, quand d'autre part ils se seront détachés des mythes entretenus par l'entreprise privée qui les contrôle, nous verrons alors sans doute florir des sociétés d'Etat qui, au lieu d'alourdir toute l'économie du pays, deviendront un agent de progrès et de dynamisme au service de la majorité des citoyens.

Les propos de Jean-Marie Provost



"DIMANCHE-MATIN" VOUS FAIT RÊVER: APRÈS LA MAISON, LE MILLION!

En cette année du 20^e anniversaire de sa fondation, "Dimanche-Matin" veut remercier ses fidèles lecteurs. Après le succès retentissant qu'a connu son premier concours de la Maison du rêve, notre journal veut aujourd'hui faire d'autres heureux.

S'il n'y a eu qu'un seul gagnant pour la Maison du rêve, il y en aura cette fois 300 qui auront, chacun, une chance de devenir "millionnaire". Eh oui! "Dimanche-Matin" a en effet conclu une tentative avec la direction de la Loterie Olympique Canada pour obtenir 300 billets du tirage du 2^e million, comptant et non imposable, qui aura lieu le 16 juillet prochain.

Notre nouveau concours est très simple. À compter d'aujourd'hui, et jusqu'au dimanche 7 juillet inclusivement, nos lecteurs trouveront dans "Dimanche-Matin" un coupon de participation qu'ils devront remplir et retourner à l'adresse mentionnée.

Chaque semaine, 25 lettres seront tirées au hasard, publiquement et en présence de représentants de la Loterie Olympique Canada et de "Dimanche-Matin". Ces 25 gagnants se mériteront un billet de la Loterie Olympique, pour le tirage du 16 juillet. Il y en aura donc eu 300 jusqu'au 7 juillet inclusivement.

Il ne faut pas oublier non plus que ce billet de la Loterie Olympique donnera droit, aux détenteurs, de remporter l'un des nombreux autres prix de la Loterie, s'ils ne sont pas gagnants du \$1 million. Le tirage du 16 juillet fera quelque 42,000 heureux qui pourront se partager le \$ 1/2 million, le \$ 1/4 million, et un prix de \$200,00, un prix de \$150,000, un prix de \$100,000, un de \$75,000, un de \$50,000 et trois de \$25,000.

On sait que pour ce deuxième tirage, le nombre des prix a été porté de 10 à 12. Nos lecteurs constateront également que le coupon de participation de "Dimanche-Matin" comporte une question très simple, à laquelle ils devront répondre, pour se mériter un prix, si leur nom est choisi.

Ce concours est donc facile, ouvert à tous et les lecteurs peuvent envoyer autant de coupons qu'ils le désirent. Leurs chances de devenir "millionnaire" du "Dimanche-Matin" seront augmentées d'autant.



Jean Drapeau: absence volontaire.

LE GRAND ABSENT VOLONTAIRE: JEAN DRAPEAU

Je me suis étonné, et beaucoup de téléspectateurs avec moi, de l'absence de Jean Drapeau sur la scène lors du tirage des millions de la Loto Olympique. Tout le monde sait que l'idée d'une loto, est celle de Drapeau, que c'est un peu beaucoup grâce à notre maire si nous aurons les Olympiques en '76 et qu'il n'aurait été que juste que ce dernier soit à tout le moins présenté sur la scène de l'aréna d'Ottawa. Je me suis donc informé et un porte-parole autorisé de Radio-Canada m'a expliqué qu'il n'était pas facile de faire affaires avec

Jean Drapeau. Ca, je le savais déjà. Il arriva donc que notre maire ne répondit pas à l'invitation du COJO et ce n'est qu'à 5h de l'après-midi, lundi, qu'on apprit que M. Drapeau venait d'arriver dans la capitale fédérale et qu'il assisterait au tirage. Auparavant, il avait été impossible d'entrer en contact avec lui — on comprend donc qu'on ne pouvait risquer de lui assigner un rôle lors de la présentation. Après cette dernière, le premier magistrat de Montréal n'assista à aucune réception et revint immédiatement dans la métropole. Comment expliquer l'attitude de Drapeau ?

"C'est bien simple, m'a-t-on dit, pour lui les Olympiques c'est chose acquise, elles seront un succès; c'est chose du passé pour Drapeau, il songe maintenant à autre chose."

Voilà pourquoi le maire a passé inaperçu (ou à peu près) ce lundi soir dernier. Mais il doit quand même savourer son triomphe, sinon il ne serait pas humain.

JACQUES SALVAIL GARDE "JEUNESSE"

Je signalais, la semaine dernière, que la nouvelle à l'effet que Jacques Salvail perde "Jeunesse" était fautive et sans fondement. Cette semaine, Jacques Salvail, qui sortait d'une conférence qu'il avait eue avec Robert L'Herbier, me confirma qu'il conservait "Jeunesse", du moins jusqu'à l'automne, et j'imagine aussi tout l'hiver.

Je pense que malgré quelques petits "accrochages" de vocabulaire, Salvail se tire fort bien d'affaires et demeure une figure très populaire chez les jeunes. Il projette une image propre et se tient loin des scandales. Et le "10" n'en demande pas plus, à la condition naturelle que la cote d'écoute se maintienne; ce qui semble être le cas pour "Jeunesse".



Salvail: heureuse nouvelle.

VANDALISME AU BELLERIVE

Depuis quelques semaines, pour des raisons qu'on ne parvient pas à s'expliquer, les locataires du complexe Bellerive à Laval sont victimes d'actes de vandalisme. Dans le cours de la semaine dernière, une vingtaine de voitures furent lourdement endommagées durant la nuit; ces dernières étaient stationnées dans le garage en bas de l'édifice, et personne, semble-t-il, n'avait été affecté à la surveillance de nuit. Auparavant, des carreaux avaient été fracassés, des vitres brisées, etc.

Selon nos informations, le complexe Bellerive aurait récemment été vendu à des intérêts étrangers, et les nouveaux propriétaires, voulant sans doute réaliser des économies, auraient retranché largement dans le personnel. Ce qui n'a pas eu l'heur de plaire à tout le monde. En attendant, la Sûreté de Laval a ouvert une sérieuse enquête et on s'attend à d'autres développements sous peu.

YVON DUPUIS REFAIT DONC SURFACE...

C'est mardi dernier qu'Yvon Dupuis, chef créditiste, lançait une nouvelle publication, "Photo-Commerce", un journal de format tabloïd qui se veut une espèce de "marché aux puces". Yvon m'a expliqué que la province avait été divisée en secteurs, une quarantaine, et que ces secteurs devaient être achetés par un représentant. En retour, celui-ci acquiert le droit de vendre de l'annonce dans "Photo-Commerce". On peut y

annoncer de tout, des maisons à vendre, des chats, des chiens, des voitures, etc. Le journal n'est pas à vendre dans les stands, mais distribué par le représentant de chacun des secteurs.

Soulignons qu'une publication semblable existe déjà en France, et elle connaît beaucoup de succès. Reste à savoir si elle saura faire son chemin au Québec... parce que déjà les quotidiens monopolisent pas mal les petites annonces.



Yvon Dupuis: nouvel essai.

Lors du lancement du journal "Photo-Commerce"; dans l'ordre, Yvon Dupuis, Mlle Marquis et M. Racicot, co-éditeur du journal.

ÉLAINE BÉDARD NE CHANGE PAS

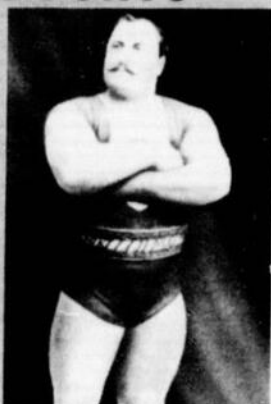
Rencontrée à sa discothèque "Louis Seize", une Elaine Bédard radieuse et toujours plus jolie. J'ai eu l'occasion de m'entretenir quelques instants avec elle (nous n'avons pas parlé de Lise Payette) et je me suis aperçu que cette femme était comblée, heureuse. Elle voyage beaucoup, ne veut toujours pas avoir d'enfants et aime toujours aussi, son mari. Une grande fille sans histoire qui a cependant largement marqué les années '60 alors qu'elle fut sans contredit la fille dont on parla le plus... et pas toujours en bien. Il y a tant de jaloux... et jalouses !



Elaine: quelle belle femme.

LIVRE CONSACRÉ AUX HOMMES FORTS

Ben Weider qui s'occupe de faire "pousser" des muscles là où il en faut, et président de la Fédération internationale des Culturistes vient de publier aux Editions du Jour, un livre intitulé, "Les hommes forts du Québec". Il y relate avec force détails la vie et les exploits de Louis Cyr, sans doute celui qui fut le plus fort. Il aborde aussi la vie des autres hommes forts, tels Hector Décarie, Arthur Dandurand, Horace Barré, Paul Plourde, Oscar Maréchal et quelques autres (il n'est aucunement question de moi dans ce livre).



Louis Cyr, le numéro un des hommes forts.

LE TENNIS ET PIERRE LALONDE

Pierre Lalonde a été choisi par la compagnie Rothman pour jouer le rôle d'hôte du championnat mondial de tennis en double qui se déroulera à l'aréna Maurice-Richard du 2 au 5 mai prochain. En plus d'accueillir les spectateurs qui se rendront à l'aréna, Pierre présentera son spectacle lors de la "Rencontre des joueurs", un dîner-réception qui aura lieu le 1er mai à l'hôtel Bonaventure.

En plus de Pierre Lalonde, le Choeur de Bell Canada lancera le début des matches chaque soir en entonnant l'hymne national. Déjà, plus de 40% de billets de plus que l'an dernier ont été vendus pour ces matches qui opposeront les meilleurs tennismen au monde. A ne pas manquer.



Maurice Leclerc, président du championnat Rothman, Pierre Lalonde et Maurice Richard.

SERGIO LEONE MÊLÉ À TOUTES LES SAUCES

Récemment, un quotidien annonçait que Lise Payette avait reçu une offre de Sergio Leone pour tourner dans un de ses films. Et maintenant, on annonce à grand renfort de publicité que c'est au tour de Robert Charlebois d'avoir été approché par Leone. Si vous voulez mon avis, les gérants d'artistes sont à court de nouvelles. Il ne faut quand même pas prendre le public pour un "cornichon".

MICHEL LOUVAIN: L'ÉTÉ AUX E.-U. ET UN AUTRE MAGASIN

Michel Louvain en pleine forme me soulignait récemment qu'encore cette année il passera l'été à Old Orchard où il présentera son numéro dans un cabaret de l'endroit. Il fera ensuite quelques hôtels d'été au Québec. Quant à ses commerces de fleurs, tout semble aller comme sur des roulettes. Dans quelques semaines, il procédera à l'ouverture d'une autre succursale qui sera située juste en face de l'Hypermarché à Laval. Ce magasin sera le plus grand des quatre. Et pour ceux qui douteraient encore des talents de Louvain, l'homme d'affaires, je vous signale qu'il procède personnellement à la collection des comptes impayés. Il donne tout d'abord un coup de fil à celui qui n'a pas payé son compte, puis "lui rend visite" et si rien ne fonctionne, il confie le tout à un avocat. Alors ne soyez pas en peine pour le beau Louvain, il se débrouille très bien.

ROLAND MAILLET, FONDATEUR DU PETIT JOURNAL EST MORT



M. Roland Maillet

Le dernier fondateur du Petit Journal n'est plus, il est mort à l'âge de 77 ans, une quinzaine d'années après la mort de son frère Roger. MM. Roland et Roger Maillet furent les fondateurs du Petit Journal en 1926. M. Roland Maillet, avocat de profession, s'occupa de la partie administrative pendant de nombreuses années. Son frère, Roger, colonel de l'armée canadienne avec laquelle il avait combattu durant la guerre de 1914-1918, fut le directeur du Petit Journal jusque dans les années 50. Quelques années après la mort de M. Roger Maillet, le petit Journal fut vendu à d'autres intérêts. MM. Roger et Roland Maillet furent aussi fondateurs et propriétaires du Photo-Journal qui vit le jour en 1937.

ELLE EST "QUÉTAINE" MAIS.... BONNE!

La journaliste Christiane Berthiaume qui avait "taxé" le spectacle de Michel Fugain de "quétaïne, mais bon", n'a pu expliquer très clairement dimanche dernier, pour les téléspectateurs de "Bon dimanche" ce qu'elle voulait dire au juste. D'autre part, Michel Fugain qui participait aussi à l'émission ne savait pas du tout ce que le mot "quétaïne" signifiait. Lorsqu'on lui expliqua la signification de ce mot, il ne comprenait toujours pas. "Ou c'est quétaïne, comme vous dites, ou c'est bon, ça ne peut être les deux". Et là, personne ne put lui apporter de réponse satisfaisante. Il confia donc à René-Homier Roy: "Cette petite, est-ce que je peux à mon tour dire qu'elle est "qué-

taïne, mais pas mal"... Si Fugain avait voulu être méchant, il aurait inversé les mots et dire: "Elle est pas mal... quétaïne cette petite"... mais, voilà, Fugain est un homme gentil!



Michel Fugain: "quétaïne" ou bon?



Michel Louvain: il ne manque pas de boulot.

LOTO-OLYMPIQUE LEUR A RAPPORTÉ \$1.11

Ils n'ont quand même pas tout perdu... ainsi donc, 90 travailleurs du port de Montréal avaient formé une association qui avait fait l'achat de 100 billets de Loto-Olympique. L'un des billets fut chanceux... et leur mérita la somme de \$100 car les trois derniers chiffres correspondaient. Tout compte fait, il revint \$1.11 à chacun de ces braves débardeurs. Quant à nous au Petit Journal, nous avions aussi formé un "pool" et nous avons aussi gagné \$100 divisé par... 19. Il nous revient donc \$5.26, ou à peu près que nous investissons dans le tirage de juillet.

POUR TOUS

LES 4 CHARLOTS MOUSQUETAIRES

Les CHARLOTS plus cocasses que jamais dans un WESTERN LOUIS XIII...!

Moins de 14 ans \$100

MAISONNEUVE CENTRE D'ACHATS MAISONNEUVE 2001 rue Saint-Jacques, 2e étage, 114

JEAN-TALON CENTRE D'ACHATS JEAN-TALON 4001 rue Jean-Talon, 1er étage, 125, 1260

Gelby

avant-goût printanier

MADE IN CANADA

Semelle de crêpe
Couleur tan
Largeur B-C-D
\$3000

MASTERCARD CHARGE

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES POTALES PAYABLES SUR LIVRAISON

Boutique **Serge** Enreg

1307, EST, MONT-ROYAL, MTL 521-2323
PRÈS DU MÉTRO MONT-ROYAL

LE PETIT JOURNAL, semaine du 21 au 27 avril 1974

LES POTINS DE SYLVAIN

Jean-Paul Sylvain



LES COTES D'ÉCOUTE RETARDENT LE DÉPART DE JACQUES SALVAIL



La cote d'écoute pourrait favoriser un renouvellement de contrat avec Salvail.

Jacques Salvail a de la chance. Depuis que les journaux supputent les chances de son congédiement du Canal 10, où il fait piètre figure d'animateur, ne connaissant à peu près rien de ses invités et ne connaissant rien tout court sur n'importe quel sujet, Salvail voit sa cote d'écoute monter. Depuis novembre, "Jeunesse" monte, monte. Toutes les émissions de jeunesse sont d'ailleurs à la hausse à tous les canaux, mais quand même. Salvail a sans doute quelque chose, et on n'y peut rien.

Il y a aussi le fait que les Nordiques sont moins populaires que "Ciné-Choix" ne l'était quand il était programmé à l'horaire du Canal 10. Ce qui a permis aux "Beaux Dimanches" de faire leur apparition dans les 25 premières émissions de télé, selon leur popularité.

Une émission qui ne fait pas de bruit mais qui est pas mal suivie par tout le monde, "le Cirque à son meilleur", avec le Capitaine Bonhomme. Michel Noël doit être content.

A part ça, il y a des disparus parmi les 30 premières émissions favorites, dont "Que reste-t-il".

Télé-Métropole, si ça peut intéresser quelques sportifs, ont fait l'acquisition, au marché aux puces, d'une dizaine de joutes de football, dont deux des Alouettes, qui seront sur les ondes à intervalles.

Ah oui! Il ne faut pas manquer de souligner que Pierre Nadeau figure dans le tableau avec "le 60", la meilleure émission d'information en ondes dans le genre.

1) Les Bergers	1.358.700	17) Pierre, Jean jasant	mardi 732.733
2) Symphonien	1.274.100		vendredi
3) Rue des Pignons	1.053.400	18) Le ranch à Willie	720.300
4) Pierre, Jean Jasant	958.900	19) Le 10 vous informe	794.500
5) Pierre, Jean jasant	952.966		jeudi
6) Médecin d'aujourd'hui	887.750	20) A la Canadienne	679.600
7) Hawaii	883.050	21) En Première	670.075
8) Jeunesse	877.666	22) Le 10 vous informe	661.900
9) Pierre, Jean Jasant	851.266		mercredi
10) Pierre, Jean Jasant	840.100	23) Les Grandes Productions	656.025
	jeudi	24) Les Beaux Dimanches	647.880
11) Quelle famille	835.300	25) La Soirée du hockey	639.560
12) Music Hall des jeunes	824.900	26) Au secours mon amour	633.100
13) Le 10 vous informe	802.800	27) Le 10 vous informe	630.300
	lundi		vendredi
14) Jeudi, 7 h. 30	774.500	28) Walt Disney	619.050
15) Le Cirque à son meilleur	755.100	29) Le 60	595.900
16) Le 10 vous informe	745.400	30) Les Grands spectacles	583.500

GÉNÉREUX COMME TOUJOURS, BERTHOLD BRISEBOIS ENVOIE LE COMITÉ DES ORANGES/CITRON À PARIS

"Ceux qui ont déjà travaillé chez nous s'en souviennent", lance Berthold Brisebois en guise de boutade, alors que les membres du Comité spécial des prix Orange/Citron s'approchaient de lui pour le remercier. De quoi? Tout simplement que ne pouvant se résoudre à faire tirer au sort quatre billets pour Paris parmi les sept membres du comité, Berthold décida d'envoyer tout le monde dans la Ville-Lumière, afin de ne désappointer personne. Parmi les heu-

reux élus, outre votre humble serviteur, se trouvent Michèle Sénécal, Pierre Trudel, Manuel Maitre, Gérard Danis, Carmen Montessuit, sans oublier le Secrétariat permanent de TV Hebdo formé de Roger Chabot, Jacques Lina et Ghislain Legris. M. Brisebois lui-même accompagnera également les récipiendaires des prix Orange/Citron en septembre. Les lauréats, toutefois, seront couronnés dès le 26 avril, à "Appelez-moi Lise", télémission alors présentée en direct.

JEAN DUCEPPE À L'HÔPITAL: UNE CURE DE SOMMEIL DE 15 JOURS!

Ironie du sort, c'est au moment où Jean Duceppe décide de se la couler douce et de refuser de tourner dans un film canadien pour mieux récupérer qu'il a subi une forte crise de diabète.

Devenu irascible, lui qui est reconnu pour sa bonne humeur et sa jovialité, il a dû se faire hospitaliser d'urgence et demander qu'on le remplace sur-le-champ à "Pierre, Jean jasant".

Au Canal 10, on lui a dit de prendre tout le temps qu'il fallait pour récupérer, que ce soit deux ou trois semaines, car Jean est sous l'impression que les médecins vont lui ordonner, comme il y a trois ans, une cure de sommeil de 15 jours et peut-être davantage.

Ses amis au Canal 10 avaient remarqué que Jean Duceppe traînait de la patte, avait la voix enrouée et avait de la difficulté à récupérer depuis quelques jours.

On sait que le célèbre comédien doit se piquer à l'insuline tous les matins afin que son diabète demeure sous contrôle, de même qu'il suit un régime très sévère. Ses multiples activités, que ce soit à sa compagnie de théâtre, à la télé ou au cinéma, le forçaient à travailler 12 à 15 heures par jour, ce qui est évidemment trop pour un homme de son âge et de sa condition.

Alain Stanké, que les autorités du Canal 10 venaient justement d'approcher pour animer "Pierre, Jean jasant" durant les vacances de Duceppe et Lalonde cet été, à moins que ce ne soit définitif en septembre, a annulé plusieurs de ses engagements antérieurs pour relever le défi à pied levé. Il devient animateur du show télévisé tandis que Pierre Lalonde demeure le coanimateur de la série. Duceppe en est à son second repos forcé en trois ans, et il est impossible pour quiconque de l'approcher ou d'entrer en contact avec lui, sinon pour ses proches. Sitôt sa cure de sommeil débutée, il va sans dire que le grand comédien ne donnera pas de ses nouvelles avant deux ou trois semaines, alors que son diabète et sa condition d'épuisement auront été traités; avec succès, espérons-nous.

LES STATIONS DE RADIO DE LANGUE ANGLAISE PERDENT DU TERRAIN À MONTRÉAL

Il y a deux mois, il y avait remue-ménage et grand branle-bas à CKAC où la faible avance cumulative de 37.700 auditeurs par semaine sur CKVL commençait à faire craindre une dégringolade en règle. Même que CJMS, avec son 630.500 prenait assez de poil de la bête pour effrayer son plus proche rival. Mais voilà, les cotes d'écoute de mars ont dû rassurer Paul-Emile Beaulne, grand manitou de CKAC puisque cette station devance son plus proche concurrent par 113.000 auditeurs, ce qui n'est pas une mince marge. CKVL a retrouvé la 3e place, en dépit du fait que Lise Lapierre, avec ses "Coups de Griffes", bat nettement Marc Laurendeau de 3h à 5h de l'après-midi, avec 30.000 auditeurs de plus. Ce qui fait sourire Lise qui refuse pourtant de nous confirmer qu'elle a reçu des avances pour une émission de ligne ouverte à la télé. Autre fait qu'il faut souligner: alors que tout le monde parle souvent des radios anglaises, soulignons que CKGM vient en 4e position avec plus de 219.000 auditeurs de moins que la station française en première tête de liste, suivie de CJAD. Dans le domaine du FM, la station de Coallier a gagné une place tandis que sa concurrente de langue anglaise, CFQR, en a gagné une aussi. CFQR n'a plus que 69.000 auditeurs de plus par semaine, alors qu'elle en accusait 82.000 lors du sondage précédent. Quant à CKLM, toujours en 4e position, elle a quand même perdu 16.100 auditeurs. Cette station est à repenser. En général, toutefois, de mars 1973 à mars 1974, les stations de langue anglaise ont perdu près de 150.000 auditeurs par semaine. Voir tableau ci-dessous.

	MARS 1974	MARS 1973
(1) CKAC	701.400	(1) 697.800
(2) CJMS	588.300	(3) 630.500
(3) CKVL	547.400	(2) 660.100
(4) CKGM	483.600	(4) 499.100
(5) CJAD	423.700	(5) 460.500
(6) CFQR-FM	409.900	(7) 386.200
(7) CBF	361.100	(6) 392.400
(8) CFGL-FM	347.100	(9) 288.200
(9) CFCF	268.600	(8) 297.800
(10) CBM	215.100	(11) 216.700
(11) CKVL FM	208.200	(12) 209.200
(12) CHOM-FM	191.100	(10) 275.600
(13) CKMF FM	159.400	(13) 173.400
(14) CKLM	130.100	(14) 146.200
(15) CJFM-FM	88.200	(16) 100.300
(16) CFOX	83.900	(15) 116.400
(17) CBF-FM	59.400	(17) 61.800
(18) CBM-FM	42.300	(18) 42.500

QUI EST LE PLUS IMPORTANT TÉLÉMÉDIA OU RADIOMUTUEL?

Nul doute que CBF et son réseau français demeurent ce qu'il y a de plus complet comme diffusion au Québec, mais dans le domaine privé, qu'en est-il? Il y a CJMS qui a établi un réseau de cinq stations et qui fonctionnent assez bien merci. D'un autre côté, CHLT Sherbrooke, CHLN Trois-Rivières et CKCH Hull, vient d'ajouter CKCV-Québec, CJBR Rimouski et CJMT Chicoutimi, ce qui en fait maintenant le

plus vaste réseau privé d'information au Québec. Nul doute que l'ère étant à la concentration et à la centralisation, ces deux réseaux n'ont pas fini de croître et d'ajouter des stations satellites à leur circuit. Télémedia comprend donc deux stations de plus que Radio-Mutuel mais nul doute que les deux stations-mères n'ont pas fini de grandir et de se livrer une petite guerre de cotes d'écoute et de croissance.

JACQUELINE VÉZINA EST-ELLE UNE FEMME LIBRE?

Le Salon de la Femme donne cette année rendez-vous à "toutes les femmes assez libres pour s'exprimer, communiquer, et s'intéresser aux idées de ce monde où elles évoluent".

Voilà ce que dit le mot à mot de la fiche d'invitation que nous a remise personnellement Jacqueline Vézina, qui a réussi le tour de force de monter un cinquième Salon de la Femme qui semble, ma foi, fort complet, d'après les schémas des pavillons thématiques qu'elle nous a fait voir. "Le Salon de la femme libre", comme on se plaît à l'appeler cette année, ne semble être qu'un slogan, car il ne semble en aucun cas révo-

lutionnaire. Bien au contraire, il accorde une large place aux idées et thèmes déjà défendus par la société bien en place et tous les sujets traités dans les pavillons pourraient tout aussi bien prendre place dans "Pierre, Jean j'asent" tellement ils sont inoffensifs. Ce qui ne veut pas dire qu'ils manquent d'intérêt. Loin de là, Jacqueline ne croit avoir cette année réuni tous les éléments qui en feront un Salon qui traitera de toutes les facettes de la femme que nous croyons, quant à nous, fort peu libérée en 1974, gagnant encore un salaire inférieur à l'homme, effectuant des tâches qui répugnent à l'homme, laissant

le sexe fort imposer sa loi dans tous les Parlements, laissant l'homme diriger tous les journaux (hormis quelques revues), bref, la femme est absente des centres de décision dans notre société et fait encore figure de serf. Tant mieux si le Salon de Jacqueline la libère. C'est en tout cas une intéressante tentative de défolement qu'il faut voir du 3 au 12 mai, à la Place Bonaventure. Il y aura aussi un Carrefour Voyages-Vacances dont nous aurions tort de nous plaindre puisqu'il est réalisé en collaboration avec La Patrie, Photo Journal et Le Petit Journal, vos hebdomadaires favoris, j'allais écrire, pour parodier Jacqueline, des hebdomadaires libres!

MICHEL JASMIN REMERCIE LE PETIT JÉSUS À CJMS

Il fut un temps pas si lointain où il était courant de jurer contre CJMS, surtout si l'on était un employé de cette station dans le cœur, c'était le cas de le dire. Mais tout change et Michel Jasmin en sait quelque chose, lui qui a retrouvé son emploi après cinq mois d'inactivité. Non seulement a-t-on facilité son retour, mais il semble que l'on ait tout mis en place pour que Michel soit heureux de revenir au travail. Directeur municipal de Radio-Mutuel, Jasmin subissait un grave accident d'auto il y a cinq mois. Cloué à un lit d'hôpital, il fait tout juste réapprendre à se servir de ses jambes. "Je n'ai pas retrouvé l'usage de ma jambe droite, et ma gauche n'a pas sa puissance d'antan", souligne-t-il. "Mais tous les matins, je fais trois heures et demie d'exercices à l'Institut de Réhabilitation, soit de 8 heures et demie à midi, avant de me rendre à CJMS. Cela me fait sourire quand j'entends les gars se plaindre de leurs cinq minutes de jogging". Michel a 28 ans, est dans la fleur de l'âge, et sa facilité de récupérer l'aide grandement. Pas superstitieux, il a acheté une autre voiture de même marque que celle qu'il a démolie lors de son accident qui faillit lui coûter la vie. Les freins, l'accélérateur s'actionnent du volant, et il vient tout juste de délaissier la chaise roulante pour monter les escaliers à l'aide de béquilles et de courage. Est-il découragé? "Je remercie le p'tit Jésus de m'avoir laissé en vie", clame-t-il avec philosophie. Voilà un gars qui sait apprécier la vie et qui mérite un million de fois qu'on l'aide, en attendant qu'il redevienne aussi autonome que vous et moi.



Michel se sent fort aise pour parler de sa nouvelle vie et de sa réadaptation dans le monde du travail. Il fait trois heures et demie d'exercices par jour.



Denise Guénette en voie de se tailler une carrière de fantaisiste et de monologuiste.

DENISE GUÉNETTE VEUT SUCCÉDER À CLÉMENCE

La nouvelle génération ne compte pas beaucoup de fantaisistes en jupons et c'est peut-être pour remédier à cette carence que Denise Guénette est devenue auteur compositeur loufoque. Son but: faire rire, et pour réussir l'exploit, peu de sujets quotidiens trouvent grâce à ses yeux: elle raille tout, à partir de la Vierge-Marie qu'elle voit apparaître à Saint-Bruno et ailleurs jusqu'au sexe. Dialoguiste, chanteuse qui elle aussi, interprète de la Bolduc avec un accent d'authenticité qu'on ne connaît à aucun autre interprète. Denise Guénette possède des dons d'imitatrice qu'elle rode avec succès à "Feu Vert", l'émission de Pierre Paquette qui va disparaître le 1er juin. Nul doute que Denise, elle, trouvera refuge à d'autres émissions de Radio-Canada, à moins qu'elle ne se décide de faire de la boîte à chanson. Encore inconnue, ceux qui ont eu comme nous l'occasion de l'entendre à CBF ou de lui parler ne doutent pas de son talent et voient en elle une nouvelle Clémence, d'un genre tout à fait différent toutefois. Parions que nous allons entendre parler d'elle sous peu.

LISEZ

LE PETIT JOURNAL

AGENCE DE RENCONTRE

LE COURRIER DE MADAME GLOUTNEZ
ÉTABLI DEPUIS 11 ANS

ÉCHEC À L'ENNUI
725-8965 COMMUNIQUEZ 376-2106
DÈS MAINTENANT

ABSOLUMENT CONFIDENTIEL

THEATRE des VARIETES

Lundi à dimanche
8 heures p.m.
Samedi
7 heures et 11 heures p.m.

Jusqu'au 2 JUIN — Comédie musicale
"LA COURSE AU MARIAGE"
avec
GEORGES GUÉTARY - GILLES LATULIPPE
SUZANNE LAPOINTE - MICHEL NOËL
et plusieurs autres
4530 PAPINEAU — RESERVATIONS: 526-2527

Les mémoires du Chevalier de BEAUCHENE.

FAMEUX PIRATE QUEBÉCOIS

pour
\$ 5.80

les 2 volumes



Du Canada à Saint-Malo, des côtes d'Afrique aux mers du Sud, il suffisait, au 17e siècle, de quelques hardis compagnons, d'une bonne épée et de beaucoup d'audace pour prendre d'assaut villes, femmes et navires...

ELEVE PAR LES IROQUOIS

Né près de Montréal en 1680, le Chevalier de Beauchêne profite d'un raid iroquois sur son village pour laisser compagnie à ses parents et se faire adopter par une tribu indienne.

AMOUR, JEU ET ALCOOLS VIGOUREUX

Il ne tarde pas à rejoindre la tumultueuse compagnie des flibustiers de Montauban et à mener la vie tumultueuse de ces "gentils hommes de fortune", tous farbus de haute volée et dans chaque port, proie convoitée des taverniers, des filles et des prêteurs à gages.

BON D'ESSAI GRATUIT

A renvoyer aux AMIS DE L'HISTOIRE (François Beauval Éditeur) 3710 Boul. Métropolitain est, Montréal 455, P.Q. Adressez moi vos volumes de luxe reliés cuir. Je pourrai les examiner pendant 5 jours. Si je désire les garder, je réglerai le prix spécial de \$5.80 + légers frais d'envoi, sinon je vous les retournerai. Je ne m'engage à rien d'autre.

NOM

JEAN-PAUL MOULLESAULT

ADRESSE

APT

VILLE

ZONE

PROVINCE

FRANÇOIS BEAVAL

Éditeur

Paris, Montréal, Québec, Toronto

COMMANDEZ AUJOURD'HUI - N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT

Vous recevrez à votre domicile. Sans rien de plus à payer.

BAU 90 GR

C'EST DONC VRAI QU'ON MANGE
MAL CHEZ LES ANGLAIS

SUR 3,311 RESTAURANTS VISITÉS 25 SEULEMENT ONT ÉTÉ RETENUS

Vous n'avez jamais vu sur un restaurant l'enseigne suivante "cuisine anglaise", cette boutade qui insinue que les Anglais ne savent pas manger ou mangent mal semble être confirmée par le guide Michelin consacré à la Grande Bretagne et à l'Irlande qui n'attribue que 25 étoiles, c'est-à-dire qu'il signale et cote 25 restaurants où on peut bien manger.

Les Anglais ont pris ça comme une insulte et ne l'ont pas encore digéré. D'autant plus que le guide Michelin est la bible des touristes qui veulent à la fois bien voir et bien manger. Le guide Michelin qui compte déjà 74 ans d'existence est une référence. L'édition française tire à elle seule à 650,000 exemplaires chaque année, un record en librairie.

Après la France, le guide Michelin s'est attaqué à la restauration en Allemagne et en Italie. Il vient de terminer et de mettre sur le marché son guide sur la Grande-Bretagne, une brique de 478 pages qui ne mentionnent que 25 restaurants dignes d'être visités. Un chroniqueur gastronomique du Times de Londres et un auteur de guide touristique se sont élevés contre cet ostracisme de la cuisine anglaise.

Il est vrai qu'il est à peu près impossible de trouver en librairie un livre de cuisine britannique à part celui de la collection Time/Life qui décrit les mérites de quelques plats typiques anglais comme le "fish and chips", les "kidney pie", les pâtés de porc, les puddings, les gâteaux pour le five o'clock tea. Il n'y a pas de quoi réjouir un gastronome ou une fine fourchette. Un chansonnier montmartrois, Pierre Gilbert, contait humoristiquement que dans les cuisines anglaises les rats s'enfuyaient avec les larmes aux yeux.

25 SUR 3,311 RESTAURANTS

Le pire c'est que dans les 25 restaurants mentionnés dans le guide Michelin anglais,

il y en a 7 qui sont français, ce qui ne laisse plus que 18 restaurants typiquement anglais où on peut bien manger.

Les Anglais sont d'autant plus insultés que le guide allemand signale 174 restaurants où on mange bien et 741 où on peut à la rigueur s'arrêter. Le guide italien en signale 200 où on peut bien ou très bien manger. Le guide Michelin consacre ou démolit des réputations.

A l'année longue des inspecteurs fréquentent anonymement les restaurants de France et d'Europe. Ils dissèquent tout: la qualité de la cuisine, le service, le menu, la variété, l'originalité. Au tollé général qui a accueilli le guide Michelin anglais, la direction n'a eu que cette réponse: "On regrette, mais ce sont des inspecteurs anglais qui ont fait eux-mêmes la cote des restaurants de leur pays et non des Français, ce qui donne encore plus de piquant à la sélection."

Autrement dit les inspecteurs anglais engagés par Michelin n'ont pas une très bonne opinion de leurs restaurants, pas plus à Londres qu'ailleurs. Ils en ont visité 3,311 en 4 ans d'enquêtes et de contre-enquêtes.

Les cuisiniers anglais vont devoir faire comme les Allemands qui ont retroussé leurs manches et ont gagné leurs étoiles Michelin à la sueur de leur front et à la chaleur de leurs fourneaux. Mais il s'y sont mis et ils y ont gagné des clients. Le tourisme allemand ne s'en porte que mieux.

En attendant, le chroniqueur du Times de Londres affirme de son côté que la cuisine française est en pleine décadence à Paris et qu'on y mange mal. Espérons qu'il n'y aura pas de guerre gastronomique entre les Anglais et les Français, le Marché commun a assez de misère à s'unir, il ne faudrait pas qu'on commence à se jeter les plats par la tête.



Jean-Jacques Saulnier, "en congé avec solde".

IL N'Y A PAS QUE LA MAFIA QUI GUERRE À FINIR DEUX CLANS DE LA P

Il ne faut pas s'attendre à une décision rapide du juge Denys Dionne et du commissaire Gérard Tobin dans la cause de l'inspecteur Gérard Cholette. Selon certaines sources d'information, leur décision ne serait rendue publique que dans plusieurs semaines, pour ne pas dire davantage, tant il est vrai que de nombreuses questions se posent dans l'esprit des contribuables de Montréal et que certaines "influences indues" agiront dans un sens ou dans l'autre. Nous avons appris, en effet, que des organismes sérieux, comme la Chambre de commerce entre autres, ont chargé certains de leurs experts d'étudier la question à fond. Il en est de même d'ailleurs d'associations mêlées, directement ou non, aux choses de la police. Tous ont constaté qu'il faudrait

procéder à une enquête sur le climat qui existe actuellement au sein de la police de la ville de Montréal. Les observateurs sont d'avis à dire qu'il existe deux clans: celui de la Sûreté, comprenant les détectives et les policiers enquêteurs, et la Gendarmerie, soit les simples policiers chargés du maintien de l'ordre. C'est d'ailleurs une situation fort ancienne dans la métropole qui peut remonter au règne de Fernand Dufresne-Armand Brodeur, Albert Langlois-Wilfrid Bourdon, pour ne mentionner que ceux qui sont déçus.

Il est intéressant de noter, en effet, que depuis quelques années les chefs se sont succédés, à la direction de la police de la ville de Montréal. Il y eut les J.-Adrien Robert, Jean-Paul Gilbert, Marcel Saint-Aubin, Jean-Jacques

Saulnier et René Daigneault ce dernier chef de la police de la CUM. Et fait amusant, tous ces chefs ont toujours eu le même chef de cabinet, M. André Gaulin. Ce dernier a occupé il y a quelques années d'importantes fonctions au bureau du maire de Montréal, Me Jean Drapeau. Il occupe son poste à la police depuis 1965, lors du règne du directeur Gilbert.

L'inspecteur Cholette dirigeait l'escouade municipale de la moralité. Il est étrange de constater que depuis un temps immémorial à la police de Montréal les titulaires de ces postes ont toujours été dans l'eau bouillante! Au tout dernier jour de son enquête devant la Commission de police, Me Jacques Bellemare, doyen de la faculté de droit de l'Université de Montréal



LE PETIT JOURNAL, semaine du 21 au 27 avril 1974

Londres est sans doute une capitale avant-gardiste dans beaucoup de domaines, qui offre beaucoup de curiosités aux touristes étrangers, mais la majorité des restaurants ne valent pas tripette d'après le guide Michelin.

s'est demandé si M. Cholette "ne sera pas le bouc émissaire pour camoufler l'incompétence de ses chefs?" "Ni le conseil de sécurité de la CUM, a dit Me Bellemare, ni le directeur Daigneault n'a donné la moindre directive au sujet des dispositifs de tables d'écoute. Voyant leur incurie, leur incompétence, constatant qu'ils ont tort, ils se camouflent en se servant de M. Cholette comme bouc émissaire".

Influences néfastes ?

Des vétérans de la scène municipale sont de plus en plus convaincus que "tout ne tourne pas rond", actuellement au sein de la police de Montréal. "J'ai l'impression, nous a dit dans une récente entrevue un des anciens cadres de la police montréalaise, aujourd'hui à sa retraite, qu'il existe une "éminence grise" quelque part. Des influences viennent de l'hôtel de ville, de toute évidence, mais il est très difficile de les situer, tant il est vrai que ces présumées influences ne seront jamais identifiées. Jean-Jacques Saulnier conserve d'excellentes relations au sein de son ancien corps de police. Serait-il le "deus ex machina"? Je me pose la question.

"Mais, je suis convaincu que certains personnages ont intérêt à la division actuelle au sein des cadres actuels de la police de Montréal. A mon avis, le poste de directeur n'est plus de tout repos".

aux mille oreilles". Avec toutes les chicanes internes qui rongent la police de Montréal, nous avons presque honte de faire notre travail. Dans certaines causes, le public ne veut plus collaborer, car il n'a pas confiance en nous.

On insiste pour dissimuler

"Et que dire des ordres et des contre-ordres que nous recevons régulièrement? Il est malheureux de dire que la police de Montréal manque à l'heure actuelle de direction. Je n'irai pas jusqu'à accuser nos chefs d'incompétence, mais je les accuse d'être des "poules mouillées, incapables de prendre les décisions qui s'imposent".

Il suffit d'examiner tout ce qui s'est passé, par exemple, à l'enquête de la Commission sur le crime organisé. Dès que des policiers de Montréal réussissaient à "creuser" pour obtenir les renseignements nécessaires à la bonne marche des travaux de la Commission, ils étaient rapidement relevés de leurs fonctions et postés ici et là dans la ville. Tant il est vrai qu'on a semblé éloigner les compétences pour les remplacer par des "nouilles", plus faciles à manier.

La Fraternité des policiers de Montréal surveille, heureusement, cette situation passablement embrouillée. Lors d'une récente réunion de l'exécutif, certains membres n'ont pas caché leur intention d'entreprendre des démar-

S'ENTRE-TUE

ENTRE LES OLICE DE MTL

Plusieurs chroniqueurs, attachés soit aux tribunaux, soit à l'hôtel de ville, sont au courant de la situation. La plupart ont reçu beaucoup de confidences. Il va sans dire qu'il est, à l'heure actuelle, prématuré de tout écrire. Mais nous avons appris en certains milieux, ordinairement fort bien renseignés, que "beaucoup de boue sortira d'ici les prochaines élections municipales de Montréal".

"Nous en avons soupé", de nous confier un des inspecteurs actuels. Vous ne pouvez vous imaginer les bâtons dans les roues qu'on nous impose, dans l'exercice de notre travail. Nous sommes entourés de "vautours, aux mille yeux,

ches, discrètes il est vrai, pour amener des organismes publics à exiger une enquête complète sur la direction du service de police de Montréal.

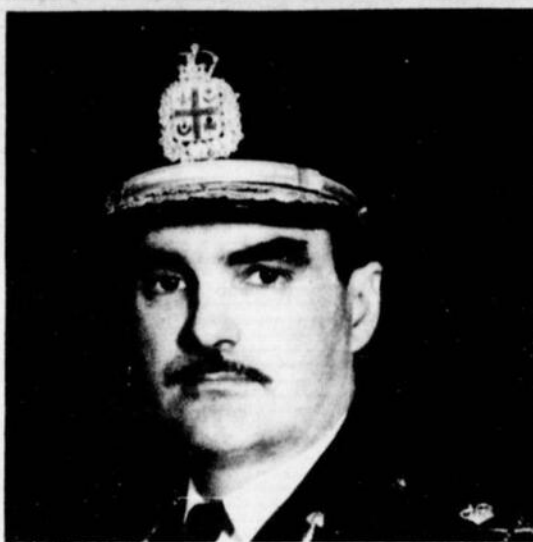
Il demeure qu'il existe bel et bien deux "clans" à la police de Montréal. Les chefs des clans semblent compter sur de précieux appuis "politiques", soit à l'hôtel de ville, soit au gouvernement de Québec.

Qui l'emportera? On l'ignore pour le moment.

Mais, dans toute cette affaire, c'est encore le contribuable montréalais surtaxé qui en paie les pots cassés.

La situation va-t-elle durer longtemps? Souhaitons que les abcès crèvent d'ici quelques semaines.

Texte de CLAUDE POIRIER



L'ancien directeur Saint-Aubin



L'ancien directeur Gilbert



Le directeur adjoint André Guay, un des chefs d'un clan?



Le directeur Daigneault, de la police de la CUM, responsable de la police de Montréal.

POURQUOI LUI...



et pas VOUS?



BEN WEIDER

Si vous êtes trop maigre ou trop gras... si votre apparence physique est une raison de gêne, à la plage ou ailleurs... voici votre chance de remédier à cette situation. Vous aussi vous pouvez avoir un corps solide et athlétiquement musclé.

Entraîneur des plus célèbres champions, le Prof. Ben Weider vous dit: "Le succès et la popularité dépendent en grande partie de l'apparence physique. Donc, si vous voulez être toujours en forme et devenir populaire dans votre entourage, vous devez vous bâtir un physique fort. Saisissez cette occasion.

Remarquez la transformation du corps de mon élève, Henri DeCourcy et suivez son exemple. Vous en ferez autant."



A gauche: Maigre et débile, Henri DeCourcy pesait à peine 100 lbs. Son désir de devenir musclé était incontestable. Je l'ai aidé à réaliser son rêve.

A droite: Henri DeCourcy s'est formé un physique lui ayant permis de remporter les titres enviables de M. Montréal et de M. Canada de l'Est. Sa transformation est un exemple à suivre.



FAITES-EN AUTANT!

C'est facile! Dans l'intimité de votre propre foyer, pratiquez à votre gré les exercices que je vous indiquerai dans mes cours gratuits. En peu de temps vous serez fier des résultats. Votre âge et votre carrure actuelle n'a aucune importance.

Pour recevoir votre cours GRATUIT, avec mes magazines "Santé et Force", plus circulaires explicatives et instructions, postez aujourd'hui même le coupon ci-bas avec .25 pour frais d'envoi. C'est une valeur de \$3.00 que vous recevrez GRATUITEMENT.

COURS GRATUIT

Méthode Weider, Dept. 2875, Bates Rd., Montréal 26, P.Q.

Ci-joint .25 pour frais d'envoi. S.V.P. m'envoyer votre COURS GRATUIT sans aucune obligation pour moi.

Nom.....

Adresse.....

Ville.....



MESDAMES, ATTENTION! Vous pouvez gagner ou perdre du poids, raffermir votre poitrine, amincir votre taille, grandir, muscler élégamment les jambes... bref, embellir votre corps. Envoyez vos nom et adresse avec .25 en indiquant "POUR DAMES". Vous recevrez avec mon COURS GRATUIT mon magazine "Beauté et Santé" plus circulaires et renseignements. Vous vous félicitez de l'avoir demandé!

UNE HALLUCINANTE CÉRÉMONIE VAUDOU A INSPIRÉ UNE REVUE DE RINA BERTI



Cette petite Haïtienne n'est pas très rassurée par la caméra du photographe, le mari de Rina Berti, Michel.



Rien n'y manque pour un culte vaudou: cercle magique, objets et prêtresse sont là.

Le crépuscule vient de tomber sur Haïti. Port-au-Prince brille de tous ses feux, tandis que l'île de la Gonave disparaît dans le couchant. Dans un petit village reculé à l'écart des Montagnes Noires, dans l'arrière-pays, un martèlement sourd éclate, d'autres martèlements y répondent au milieu du grésillement des grillons qui commencent leur vie nocturne. Les tambours annoncent une cérémonie vaudou, ce culte mystérieux toujours vivace en Haïti. Pour Rina Berti ce sera l'expérience la plus étrange de sa vie, elle va pouvoir participer à ce rituel dont les racines se perdent dans la nuit des temps.

Depuis quelques jours que Rina Berti et son mari Michel, photographe montréalais, ont mis pied sur cette île merveilleuse et enchantée qu'est Haïti, ils se croient transportés sur un autre continent. Rita Berti, artiste de cabaret bien connu dans la province, est venue se reposer durant une quinzaine de jours, un repos bien mérité alors que l'hiver fait encore des siennes.

Au milieu des nombreux objets d'artisanat haïtiens qui meublent la pièce, Rina Berti se remémore cette cérémonie qui est à la fois hallucinante et étrange. Après avoir vu cette population à la fois simple, gaie, sympathique, amicale animer les rues des villes et des villages, les mar-

chés, les lieux publics, elle a revu ces mêmes paysans et paysannes plongés dans une bizarre extase dans la moiteur de la nuit.

Le vaudou a été mis à toutes les sauces. Il y a celui pour touriste qu'une troupe folklorique présente dans les cabarets de Port-au-Prince ou au stade de combat de coqs, mais il y a celui qui se pratique encore dans les campagnes haïtiennes, cette étrange religion où la magie l'emporte sur le divin ou le mystique.

Au milieu de la nuit, les tambours vaudous ont cessé de battre. Dans une grande case qui peut contenir une trentaine de personnes, des chaises sont disposées en demi-cercle. Sur le sol de terre battue, un étrange dessin à la chaux représente symboliquement le dieu qu'on va implorer, Damballa Ouedo, le plus puissant des dieux vaudous. Sur une petite table, quelques objets rituels, des coupes, des bocaux, quelques bouteilles, des fruits en guise d'offrande.

Les paysans et paysannes dans leurs habits de tous les jours, chapeau de paille ou foulard sur la tête, remplissent la case. Les gens sont silencieux comme le dimanche à l'église. Le papaloi, celui qui officie, avec la mamaloi, la prêtresse qui l'assiste, se préparent. Il y a d'abord des chants, des incantations en créole, puis des femmes se lèvent, se mettent à dan-

ser autour du dessin qui est tracé sur le sol.

Des batteurs de tambours Rada rythment la danse qui devient vite frénétique. La tension monte dans la case, les gestes des danseuses deviennent plus saccadés, automatiques, provoqués presque inconsciemment. Au bout d'une quinzaine de minutes, plusieurs danseuses semblent plongées dans une sorte d'hypnose profonde. L'une commence à pousser des cris rauques, fait pivoter sa tête dans un mouvement de rotation. Une autre est secouée par des convulsions. L'assemblée semble plongée dans une extase collective. Le papaloi se saisit d'une poule qu'un des paysans a apportée; d'un coup de machoire, il tranche la gorge de l'animal, avec ses dents, qui s'agitent tandis que le sang dégouline sur la tête des danseuses qui sont tombées à genoux. Cette curieuse communion semble avoir calmé les danseuses dont la respiration est redevenue calme et dont les cris

bizarres ont soudainement cessé.

Comme dans un rêve

Quel a été le but de la cérémonie? Une faveur demandée au dieu Damballa, une guérison, trouver un mari pour une des danseuses, une bonne récolte pour tous, les motifs ne manquent pas, mais ce n'est pas l'affaire des Blancs. "Z'affai' nég' pas z'affai' blanc!" comme on dit en créole. Inutile de demander.

Quand la cérémonie est terminée, tous semblent sortir comme d'un rêve, comme si rien ne s'était passé. Tout est redevenu normal. Demain matin, tous ceux qui ont assisté au vaudou reprendront leur travail. Jusqu'à la prochaine cérémonie. Pour une autre occasion.

Le vaudou a frappé Rina Berti à ce point qu'elle en a fait le thème d'une de ces revues qu'elle a déjà présentée dans plusieurs cabarets de la province. Avec une prêtresse au

corps sculptural comme Rina Berti, le vaudou de scène prend une tournure aussi envoûtante que plaisante.

A voir le nombre d'objets que Rina Berti a rapportés d'Haiti, on peut se faire une idée combien ce pays l'a fascinée et combien elle a été, elle aussi, émerveillée par la gentillesse des Haïtiens. A en juger sur les nombreuses photos que son mari a prises au cours du voyage, Rina Berti n'est pas non plus passée inaperçue. Que ce soit au marché, dans les rues, dans les magasins, dans les villages où elle passait, les têtes se retournaient.

De retour au Québec où ses activités coutumières ont repris, Rina Berti qui vient de faire un microsillon, car le chant est pour elle aussi important si ce n'est encore plus que la danse ou l'art plastique, ne fait qu'un rêve celui de revoir ce pays où elle a laissé un peu de son cœur et en a ramené de si bons souvenirs.



Une jolie femme ne passe pas inaperçue à Port au Prince. Rina Berti essaie une paire de chaussures sous le regard rieur de quelques Haïtiens.



Imploration au dieu Damballa



Une prêtresse aux cheveux roux dans un halo aux couleurs flamboyantes.

à chacun son décor

texte de DANIEL LEGAULT
photos de JOHN TAYLOR

LE PROBLÈME DES COUVRE-PLANCHERS



Un décor d'aujourd'hui, à base de cuir, d'acier, d'idées de toutes sortes. Au plancher, au centre du salon, comme pour rapprocher les invités, une moquette de fourrure (elle pourrait être synthétique car on en fait de très belles maintenant) réchauffe l'ambiance et favorise l'intimité, la chaleur. Une idée à la portée de tous.



C'était hier et c'est quand même encore aujourd'hui: dans un vieil entrepôt transformé du Vieux-Montréal, un coin de détente adorable. Les planchers ont été laissés à ce qui devait être leur apparence d'autrefois. Seule une peau de zèbre jette un certain contraste dans cet ensemble...

SAGEMENT ANCIENS
OU
FOLLEMENT MODERNES?

Deux questions se ressemblant, posées par autant de lecteurs, m'amènent cet-

te semaine à vous parler des couvre-planchers.

Le premier lecteur me demande comment respecter le plus possible l'ambiance des maisons d'autrefois tout en prévoyant un revêtement pour les planchers du hall d'entrée, de la salle de séjour ou de toute autre pièce caractérisée par un décor à l'ancienne. La réponse est bien simple: il ne sert à rien de se casser la tête pour imaginer des revêtements ridicules alors que la solution la plus simple s'avère finalement la plus agréable. Il faut en effet laisser aux parquets leur caractère vieillot, leur petit air d'antan. Les vernir

— et pas nécessairement avec un vernis "naturel" qui finira par jaunir s'il n'est pas de qualité — ou les teindre de couleurs vives: quoi de plus joli qu'un plancher orange brûlé qui brille au soleil du printemps?

Ceux qui habitent des conciergeries où les parquets sont entretenus par l'administration ne peuvent se permettre de telles aventures. Aussi prendront-ils avantage de toutes ces textures, de tous ces matériels qu'on leur offre dans une gamme de couleurs sans pareilles pour couvrir leur pièce entière, qui leur petit coin préféré. Et pourquoi pas, après tout...

Des armoires GREGG: ça vous emballera!

De belles grandes armoires Gregg en chêne, en bouleau ou en vinyle moderne feront de votre vieille cuisine une oasis de rêve. Les armoires préfabriquées Gregg sont peu coûteuses et faciles à installer (vous pouvez le faire vous-même ou demander à nos ouvriers). Des centaines de combinaisons d'armoires possibles dans tous les styles populaires, classiques ou contemporains. Nos armoires sont traitées pour résister aux accidents courants: jus renversés, ammoniaque, etc. Venez visiter notre salle d'exposition au 2000, boulevard Industriel à Chambly, de midi à 17 h. du lundi au jeudi, de midi à 21 h. le vendredi et de 9 h. à midi le samedi. Enfin, vous pouvez nous adresser le coupon ci-joint ou nous téléphoner à 658-0647 et nous vous enverrons notre documentation en couleur montrant les merveilleuses armoires de cuisine Gregg.



GREGG J'aimerais recevoir gratuitement votre brochure montrant les différents modèles d'armoires Gregg.

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

PROVINCE _____

CODE POSTAL _____

P. J. 21-4

Le Centre de l'Armoire de Cuisine

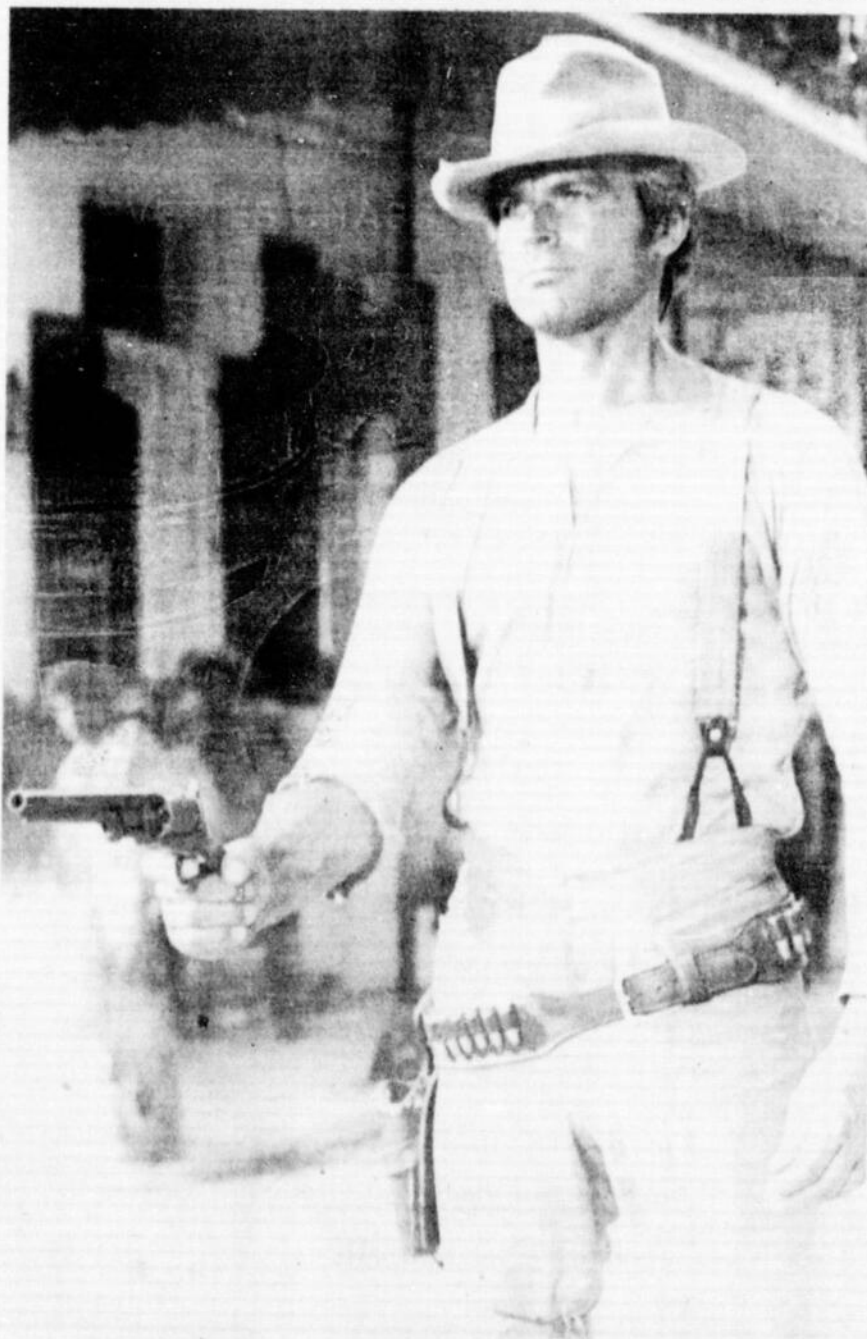
2000, boulevard Industriel, Chambly
Tél. 658-0647
Sortie 9 de l'autoroute des Cantons de l'Est

LE FILM DE LA SEMAINE



Jack Beauregard seul contre 150 "killers" qu'il décimera avant d'être lui-même abattu.

**AVEC
"MON NOM
EST
PERSONNE"
LEONE
AJOUTE
UNE AUTRE
DIMENSION
AU
WESTERN**



Les membres de la horde sauvage régnaient alors sur plusieurs Etats de l'Union.

Les héros de Leone ont toujours un côté truand et un côté mystique qui en fait tantôt des dieux, tantôt des monstres.

Sergio Leone, sûrement le producteur italien qui est le plus célèbre au monde pour ses réalisations de westerns... américains. "Pour une poignée de dollars", "Pour quelques dollars de plus", "Le bon, la brute et le truand", "Il était une fois dans l'Ouest", "Il était une fois la Révolution", autant de films qui sont devenus des "classiques" du cinéma moderne et que l'on fait tourner à répétition dans les ciné-clubs.

Tout le monde rêve de jouer pour Leone. Daniel Pilon l'a reçu à sa résidence de Rome et l'on pensait qu'il ferait partie d'un des films du pontife. Même que la rumeur propagait l'idée qu'il viendrait voir Charlebois et lui confierait un bout de rôle.

La dernière et plus récente rumeur veut que ce soit Lise Payette qui hérite de ces possibilités et devienne une star internationale sous l'égide de Leone. Reste à Lise à décider car l'offre tient toujours.

Voilà, nous sommes en 1895; c'est la fin de la grande épopée de l'Ouest, mais, avant de fermer définitivement son siècle de liberté et d'individualisme, l'Ouest aura un dernier sursaut: 150 habiles et féroces "killers" appelés "La horde sauvage" font régner la terreur dans cinq ou six Etats de l'Union.

Un complice de cette bande, JOE FARMER, possédait, non loin de TOPEKA, une mine d'or de mauvaise qualité et en fin d'exploitation. Il mélangeait secrètement son or à celui rapiné par les bandits et ses lingots pouvaient alors être mis librement en vente.

JOE FARMER ne se sent pas tranquille car il a appris le secret de NEVADA KID qui, sous ce nom, cache WILLIAM BEAUREGARD, frère de JACK, le plus grand pistolero de l'Ouest.

Pour pouvoir jouir en paix de son trésor, JOE FARMER doit donc tuer JACK BEAUREGARD avant que celui-ci n'apprenne la mort de son frère. Grâce à ses complices, il lui tend différents pièges.

Trois "killers" attaquent la boutique d'un barbier: deux d'entre eux restent dans la rue pour la surveillance et le troisième se déguise en coiffeur. JACK BEAUREGARD entre pour se faire raser, mais quand le rasoir s'approche de sa gorge, un revolver apparaît de dessous la serviette blanche mise autour de son cou. Le gangster est ainsi obligé de finir son travail avec beaucoup d'attention car il a le pistolet appuyé sur le ventre.

Du fond de la boutique, le coiffeur et son fils, attachés et suffoquants, ont assisté, terrorisés, à la scène. Le garçon, ébahi, demande à son père: "On aurait dit un seul coup... y a-t-il quelqu'un qui puisse tirer plus rapidement?"

JACK BEAUREGARD part tranquillement et rencontre un jeune pistolero aux yeux bleus, mais à l'aspect sale.

Il a toujours admiré JACK BEAUREGARD: pour lui, le "Pistolero sans peur et sans reproche" a toujours été une idole, et lorsque BEAUREGARD lui demande qui il est, il répond: "PERSONNE"! Il lui cite toutes ses aventures alors qu'il était shérif à Dodge City.

Alors, PERSONNE le suit à la piste et cherche à lui fournir indirectement toutes les indications possibles pour lui faire découvrir le mystère de la mort de son frère.

Il le harcèle pour qu'il en tire vengeance. JACK BEAUREGARD fait, ainsi, des progrès en ce qui concerne la vérité sur la mort de son frère. Il retrouve l'endroit où NEVADA KID a été enterré et apprend que FARMER est devenu un riche patron de mine. Il va le trouver et celui-ci lui remet la "part du butin revenant à son frère". JACK BEAUREGARD jure de le venger, mais il apprend que JOE FARMER fait partie de la "Horde Sauvage" et pas même un pistolero comme lui ne peut affronter 150 bandits déchaînés.

Mais "PERSONNE" songe à organiser le plus grand duel de l'Histoire de l'Ouest: "JACK BEAUREGARD contre la HORDE SAUVAGE"!

A Topeka, entre-temps, FARMER doit expédier une grosse quantité d'or par le train: il s'agit de plus d'un million de dollars, officiellement extraits de la soi-disant mine.

"PERSONNE" refuse de prendre BEAUREGARD dans le train et l'oblige, ainsi, à accomplir sa vengeance et son dernier coup d'éclat. JACK affronte donc seul "la Horde Sauvage" sous les regards extasiés du jeune homme.

"La Horde" dissoute, "PERSONNE" invite BEAUREGARD à venir dans son train chargé d'or. Il veut que la légende de son héros se termine dignement: nous assistons à un duel entre les deux hommes au milieu de tout le village rassemblé.

Un corps s'écroule... Nous voyons ensuite la cabine d'un bateau de l'époque. Une main écrit... Nous entendons une voix qui lit: "Cher PERSONNE, au fond, tu avais raison..."

C'est la lettre d'un ami à un ami. La voix continue de lire pendant que la scène change et nous nous retrouvons dans une boutique de coiffeur dans un petit village de l'Ouest.

"Et maintenant que tu es l'homme qui a tué BEAUREGARD, tu devras te comporter d'une manière tout spéciale..."

La voix continue sur "PERSONNE" à moitié endormi dans le fauteuil du coiffeur, enveloppé dans la serviette blanche. Le coiffeur (un affreux visage de bandit) est en train de lui raser la gorge; mais la lame du coiffeur s'arrête, hésitante...

"... et ne te fais pas faire la barbe par le premier venu."

Après un instant d'hésitation, la lame du rasoir continue son travail. Nous découvrons sous la serviette blanche, la main de PERSONNE, le pouce tendu vers les fesses du coiffeur en guise de revolver.

**LE PETIT
JOURNAL**

PHOTO-JOURNAL

et **la patrie**

en collaboration avec



vous offrent la chance de gagner un des
4 VOYAGES AU SOLEIL

+ 100 PAIRES DE BILLETS POUR



LE 5° SALON DE LA FEMME

COMMENT PARTICIPER

1. Remplissez le coupon ci-bas et le faire parvenir à nos bureaux avant le vendredi 10 mai 1974 ou venez le déposer à notre kiosque au salon de la Femme.
2. Ne pas expédier plus d'un coupon par enveloppe.
3. Les gagnants seront choisis au hasard à l'émission "Coups de griffe" avec Lise Lapierre sur les ondes de CKVL, lundi le 13 mai, 1974.

Le concours est ouvert à tous, sauf aux employés d'UNI Média, des Hebdomadaires Nationaux et des compagnies affiliées ainsi qu'à leur famille.

**COMMENT GAGNER UNE DES
100 PAIRES DE BILLETS GRATUITS :**

Parmi les coupons qui seront parvenus à nos bureaux avant jeudi 4 mai, 100 lettres seront choisies et chacune de ces personnes recevra 2 billets pour le Salon de la Femme.

Un voyage à Miami pour 1 semaine, pour 2 personnes, hiver 1975, incluant l'envolée, transfert à l'hôtel, chambre 2 lits double avec salle de bains privée et cocktail. Gracieuseté de

MARCO POLO TOURS

2. Un voyage pour deux personnes aux Bahamas à l'hôtel Grand Bahamas Golf & Country pour une semaine, incluant l'envolée, transferts, déjeuners et quatre soupers. Golf et tennis gratuits. À être employé entre mai et novembre 1974. Gracieuseté de

ADVENTURE TOURS

3. Un voyage pour 2 personnes à l'hôtel Collonnade Beach Hôtel à West Palm Beach, en Floride, incluant transferts, hôtel et petits déjeuners. À être employé au mois de mai, juin, septembre, octobre ou novembre 1974. Gracieuseté de

TREASURE TOURS

4. Un voyage pour 2 personnes à Nassau, incluant transferts, hôtel avec chambre lit double, sac de plage souvenir. À être employé de mai à novembre 1974. Gracieuseté de

MARCO POLO TOURS

RETOURNER VOS COUPONS À :

Concours "Voulez-vous voyager"

3019 E Sherbrooke Montréal H1W 1B3

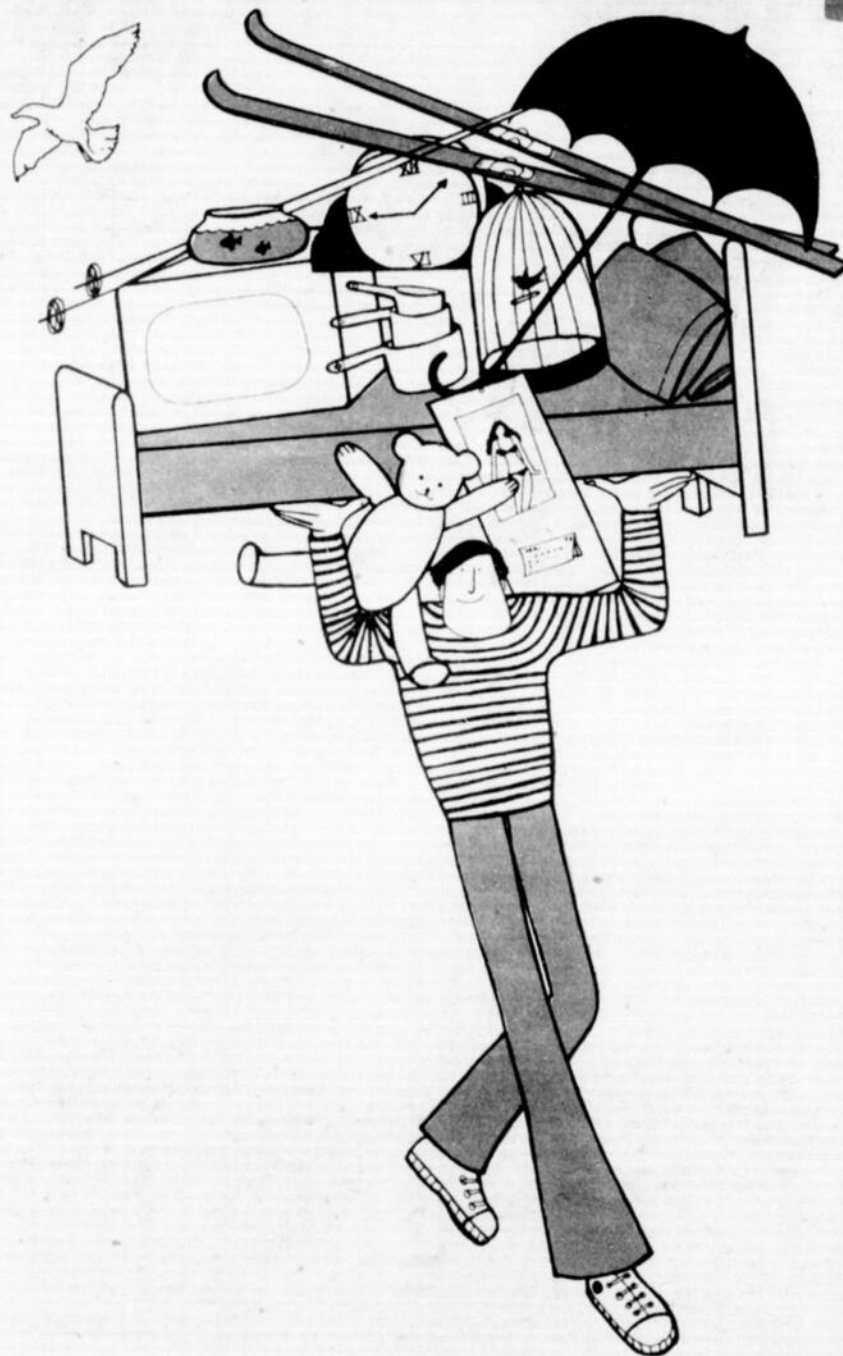
Veuillez répondre au questionnaire

VOULEZ-VOUS VOYAGER?

1. Dans quel pays?
2. En quelle saison?
3. Par quel mode de transport?
Autobus ☐ Avion ☐ Bateau ☐ Train ☐
4. Pour quelle durée?
7 jours ☐ 15 jours ☐ 21 jours ☐ ou plus ☐
5. Quel poste de radio écoutez-vous le plus souvent?
6. Avec quelle personnalité aimeriez-vous voyager?

NOM:
ADRESSE:
VILLE:
TÉL:

Vous déménagez?



Vous désirez sûrement l'agrément du gaz naturel dans votre nouvelle demeure.

Aidez-nous à vous aider.

Avisez-nous dès que possible de votre changement d'adresse.

Composez 527-8481

 **az Métropolitain, inc.**



LES GAGNANTS DU 1er TIRAGE DE LA LOTERIE OLYMPIQUE CANADA

LE
GAGNANT
DU 1er MILLION
3093734

Tirage du 15 avril 1974

3093734	gagne \$1,000,000	1 gagnant
93734	gagnent \$5,000	24 gagnants
3734	gagnent \$1,000	225 gagnants
734	gagnent \$100	2250 gagnants
1426376	gagne \$500,000	1 gagnant
26376	gagnent \$5,000	24 gagnants
6376	gagnent \$1,000	225 gagnants
376	gagnent \$100	2250 gagnants
2138309	gagne \$250,000	1 gagnant
38309	gagnent \$5,000	24 gagnants
8309	gagnent \$1,000	225 gagnants
309	gagnent \$100	2250 gagnants
3241137	gagne \$200,000	1 gagnant
41137	gagnent \$5,000	24 gagnants
1137	gagnent \$1,000	225 gagnants
137	gagnent \$100	2250 gagnants
1801694	gagne \$150,000	1 gagnant
01694	gagnent \$5,000	24 gagnants
1694	gagnent \$1,000	225 gagnants
694	gagnent \$100	2250 gagnants

2101157	gagne \$125,000	1 gagnant
01157	gagnent \$5,000	24 gagnants
1157	gagnent \$1,000	225 gagnants
157	gagnent \$100	2250 gagnants
1627383	gagne \$100,000	1 gagnant
27383	gagnent \$5,000	24 gagnants
7383	gagnent \$1,000	225 gagnants
383	gagnent \$100	2250 gagnants
1611912	gagne \$75,000	1 gagnant
11912	gagnent \$5,000	24 gagnants
1912	gagnent \$1,000	225 gagnants
912	gagnent \$100	2250 gagnants
2248026	gagne \$50,000	1 gagnant
48026	gagnent \$5,000	24 gagnants
8026	gagnent \$1,000	225 gagnants
026	gagnent \$100	2250 gagnants
1713078	gagne \$25,000	1 gagnant
13078	gagnent \$5,000	24 gagnants
3078	gagnent \$1,000	225 gagnants
078	gagnent \$100	2250 gagnants



Loterie
Olympique
Canada



Olympic
Lottery
Canada

CHANTAL PARY:

**"JE SUIS FIDÈLE À MON MARI
PARCE QUE JE L'AIME"**

Y en a qui naissent forgerons. D'autres qui le deviennent en forgeant, dit le proverbe. Pour Chantal Pary, chanter était quasiment un métier familial puisque sa maman et sa soeur chantaient.

Son papa Laurent Bernier était technicien en télécommunications au CN, au moment où il a demandé la main de sa femme, le 24 juillet 1948.

La mère de Chantal voulait un jour prendre des cours de pose de voix chez M. Marcil. Or, Chantal (Lucie Bernier) voulait dès lors en faire autant; elle avait alors 11 ans.

A douze ans, Chantal fit ses premières expériences au cabaret. Comme sa maman y travaillait, le proprio lui demanda si sa fille ne pouvait pas être M.C.

— Je ne savais même pas ce que cela voulait dire à cette époque, mentionne aujourd'hui Chantal. Mais je me suis exécutée, j'ai présenté les chanteurs, chanteuses et autres numéros de cabaret du temps.

A quatorze ans et demi, elle sent qu'elle peut devenir quelque chose. Une vedette peut-être. Chantal se présente au concours de CKVL intitulé "Vive la vie", alors animé par Léon Lachance. Dans cette émission, on retrouvait un concours d'amateurs dont les participants étaient choisis par Tante Pauline. Chantal remporte le premier. Mieux, on l'invite comme artiste invitée au cours des deux semaines suivantes.

Chantal suit par la suite des cours de chant de Roger Larivière, puis fait un disque pour Roger Miron.

Quand Chantal, à 13 ans, faisait ses débuts pour Rusticana, un annonceur en faisait tout autant, il se nommait André Sylvain.

— Je l'ai aperçu dès lors, puis on s'est vus par la suite, comme ça. Je le trouvais sympathique, mais comme j'étais jeune et que lui avait plus de vingt ans, on ne se parlait pas.

André toutefois ne perdit pas Chantal de vue, et alla souvent l'entendre au cabaret. Quand elle eut 17 ans, elle alla le trouver.

— C'est moi qui ai fait les premiers pas et non pas lui. Il était alors à CHRS et comme j'étais invitée pour une interview à cette station, je suis allée lui parler pour casser la glace. Je le trouvais très séduisant, mais j'étais trop timide pour le lui dire.

**CROIT-ELLE A
LA FIDÉLITÉ?**

— Bien sûr que oui. Une femme et un homme qui se complètent bien peuvent se suffire à eux-mêmes, déclare Chantal qui fait des rêves tout autres, comme celui de se voir un jour comme actrice de cinéma.

Avant le mariage avec André Sylvain, elle a déclaré souvent qu'elle était contre les relations pré-maritales. Maintenant qu'elle est épouse, elle dit croire à la fidélité, au risque de paraître idiote.

Pourtant, Chantal, c'est une fille bien intelligente.

ANDRÉ SYLVAIN:

**"CHANTAL M'A SÉDUIT
AVEC UNE CHANSON"**

Pourtant, le contraire eut été vrai. André Sylvain, à ses débuts dans la chanson, a bien failli séduire tout le monde et son père par une chanson.

— C'est vrai, qu'il nous dit aujourd'hui. Au début des années '60, alors que le roi incontesté de la chanson populaire était Michel Louvain, j'ai fait un hit avec ma première chanson "Un soir". 65.000 ventes, c'était du monde. "Lou Lou", un autre 45-tours, fit 56.000. C'était presque la gloire.

— C'est donc moi qui aurais dû séduire Chantal par une chanson. Pourtant, c'est le contraire qui arriva car je suis tombé amoureux d'elle dès la première fois que je l'ai vue. Sa première chanson m'avait plu. Pour une débutante, Chantal avait pas mal d'allure. Vous souvenez-vous de "L'amour vient, l'amour va".

André pense que s'il était demeuré dans le métier, il aurait pu faire de \$300.000 à \$400.000 depuis une dizaine

d'années. Mais il a préféré son métier d'annonceur de radio, parce qu'à l'époque, il trouvait cela plus fiable.

— J'étais très bohème dans ce temps-là. Mais je le suis beaucoup moins depuis que j'ai épousé Chantal. Surtout que je trouve qu'une carrière comme la sienne doit être menée rondement, et qu'elle a besoin de stabilité autour d'elle. En 1969, ce fut une année merveilleuse pour elle puisqu'elle est alors devenue Révélation féminine de l'année.

Chantal était considérée comme un choix logique au titre de Miss Télé, mais le concours a disparu.

— Mais j'adore Chantal et si elle ne m'avait pas séduit par une chanson, de toute manière, on se serait aimés quand même. Que peut-on contre l'amour?



**62 ANS
APRÈS LE
NAUFRAGE
IL RESTE 50
SURVIVANTS**

TECCART

Collège
d'électronique
moderne



**DÉCLARÉ D'INTÉRÊT PUBLIC
AUX COURS DE JOUR**

**L'INSTITUT TECCART DISPENSE
LE PROGRAMME OFFICIEL**

**No 243.03
ENSEIGNEMENT SUBVENTIONNÉ
CONDUISANT AU
DIPLOME D'ÉTUDES COLLÉGIALES**

AVANTAGES:

- 1— Les 6 sessions du cours professionnel normalement échelonnées sur 3 années scolaires sont comprimées en deux années au Teccart en augmentant le nombre de périodes de cours par semaine et en portant la durée de l'année scolaire à 11 mois.
- 2— Même si l'enseignement tient compte des tubes électroniques conventionnels, Teccart insiste davantage sur les semi-conducteurs et les circuits intégrés.
- 3— L'équipement, les guides de manipulation et les nouvelles méthodes d'analyse en laboratoire, assurent une meilleure formation avec un sens pratique plus développé.

**PROSPECTUS
FOURNI SUR DEMANDE
526-0493**

INSCRIPTION: Pour s'inscrire il faut fournir les documents qui établissent l'éligibilité de l'élève pour le niveau collégial et remplir la formule d'inscription de l'Institut Teccart.

EXAMENS D'ADMISSION: Les candidats sont invités à passer l'examen d'admission, le lundi 6 mai 1974.

**INSTITUT TECCART
3155, rue HOCHÉLAGA, MONTRÉAL**

code postal H1W 1G4



DÉCLARÉE D'INTÉRÊT PUBLIC

EN VERTU DE LA LOI DE L'ENSEIGNEMENT PRIVÉ

DES RESCAPÉS DU

TITANIC

REVIVENT LEURS SOUVENIRS

Il y a 62 ans, 1489 personnes mouraient dans la célèbre catastrophe du Titanic. Il y a 10 ans, des survivants de ce terrible naufrage — il en reste encore une cinquantaine aujourd'hui, — fondaient le "Titanic Enthusiasts of America" (T.E.A.) pour que ce drame historique ne tombe jamais dans l'oubli. Un journaliste de la "Star Agency", Christian Viertel, avait récemment l'occasion d'interviewer quelques-uns des rescapés de ce tragique accident maritime à l'occasion d'une réunion commémorative de cette association. Voici leurs émouvants témoignages.

"Rien de spécial, j'ai seulement heurté un iceberg" me déclare en souriant Mme Margaret Devaney O'Neill, grand-mère de 81 ans, pendant qu'elle trinque avec Mme James, 97 ans, avec un bon "bourbon on the rocks". "Il y a dix ans, poursuit-elle, nous avons fondé l'association "Titanic Enthusiasts of America" pour que ces événements devenus de l'histoire ne tombent pas dans l'oubli."

Mme O'Neill est encore en pleine forme pour son âge. Elle est aussi la plus loquace de ce club qui compte actuellement 250 membres. Mais de ce nombre, une cinquantaine de personnes seulement ont vécu la catastrophe navale jusqu'ici la plus grande du monde, le naufrage du Titanic.

Tout ce monde se retrouve à Greenwich, Connecticut, et prend le dîner qu'on a servi le dernier soir sur le Titanic, un bateau de quelque 810 pieds de longueur et d'un poids de 45,000 tonnes. Quel était ce menu? Toast au champagne, consommé, dinde rôtie à la sauce d'ail-elles, petits pois, pommes de terre grillées, crème glacée américaine avec assortiment de noix, petits fours, café et pour terminer le gâteau d'anniversaire "T.E.A." avec champagne.

"Une ambiance aussi harmonieuse régnait à mon départ le 10 avril 1912 de Southampton, de déclarer Mme O'Neill, quand le

Titanic prenait le large. Avec mes 19 ans, j'étais novice et partais pour l'Amérique chez mon frère de New York dans le but de m'enrichir. Je me sentais si bien! J'avais la cabine 41." Et Mme O'Neill de nous montrer le billet toujours bien conservé que son frère avait acheté pour seulement \$35.

vie de reine

"Au départ, mon père avait demandé à un vieux monsieur de veiller sur moi. Grâce à lui, j'ai eu une belle table dans la salle à manger. Le soir, j'allais danser, et pendant la journée, je me laissais bronzer par le soleil sur le pont supérieur au moins pendant deux heures. On pouvait aussi se baigner dans la piscine, mais je préférais toujours l'air frais.

"Quelques passagers souffraient du mal de mer. Pas moi. Le dimanche, 14 avril 1912, le soleil était relativement chaud pour la saison. Je pouvais rester sur le pont en chemisier. Cette nuit-là, nous dormions profondément quand tout le bateau trembla sous le coup d'un choc terrible. Je suis tout de suite sortie, car je sentais que quelque chose de grave venait d'arriver. Il était 23 heures 40 et les moteurs ne marchaient plus. "Habillez-vous et prenez vos bagages", lança le steward du troisième pont."

Margaret O'Neill, la jeune fille de 19 ans, courut au pont sans savoir — comme les 2,224 autres passagers — que le Titanic, bateau considéré comme incoulable, avait heurté un iceberg et qu'il allait couler dans deux heures.

"Plus jamais, je ne prendrai le bateau..."

"Heureusement que j'ai pu avoir une place sur le Titanic", lance Mme O'Neill. "Malgré les événements, je n'ai jamais regretté d'avoir changé de pays.

"Nous dûmes changer de canot et monter dans ceux du "Carpathia" qui furent hissés à bord. Contrairement aux autres, je me sentais très bien et je n'avais pas besoin de médecin. La vue des morts dans les canots de sauvetage et de ceux morts de froid dans l'eau glaciale était effrayante." Lors de son arrivée à New York, Mme O'Neill, enfin dans les bras de son frère, jura: "Plus jamais, je ne prendrai le bateau". Pendant 40 ans, elle devait tenir parole.

"C'est seulement en 1952, précise-t-elle, que je décidai de faire le voyage en Europe sur le "Mauretania", et cela malgré mes mauvais pressentiments. Mais j'évite toujours les

avions et les bateaux autant que possible."

Le journaliste Christian Viertel a aussi recueilli les témoignages tout aussi émouvants de mesdames James, 97 ans, et Edwina MacKenzie, 89 ans, veuve trois fois, et qui n'est pas près, elle non plus, d'oublier ce fameux voyage sur l'Atlantique.

Quelle leçon peut-on tirer de ce naufrage?

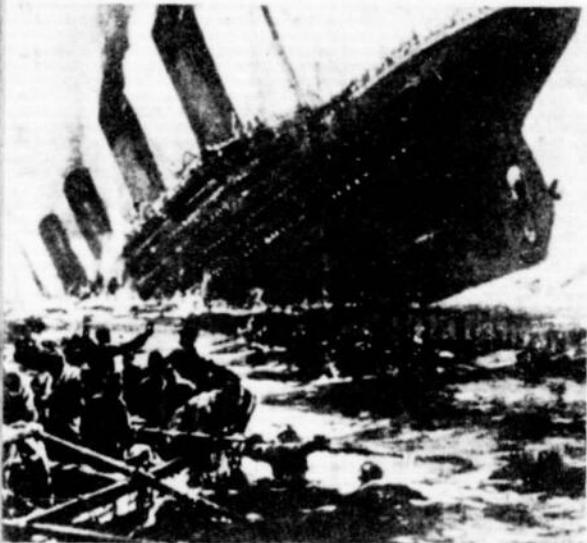
Quelle leçon peut-on tirer du naufrage du Titanic? Le journaliste Christian Viertel a posé la question à Mme O'Neill dans sa petite maison de New York.

"La leçon qu'on peut en tirer, c'est que rien ne résiste à une catastrophe naturelle, si grand et si magnifique qu'on soit. Ceci nous voulons le transmettre à la postérité grâce à notre association. Et le jour où plus personne d'entre nous ne sera de ce monde, ce sera mon petit-fils qui pourra raconter comment ce grand malheur a pu arriver."

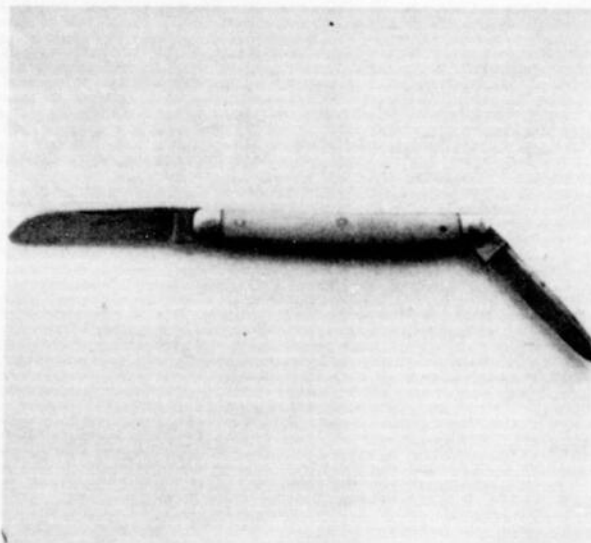
Et en terminant sa phrase, Mme O'Neill secoue doucement le morceau de glace dans son verre de whisky.



Mme Margaret O'Neil, 81 ans, l'une des rescapées les plus loquaces du naufrage du Titanic.



Le Titanic qui coula dans l'Atlantique le 14 avril 1912 entraînant dans la mort 1,489 personnes.



Le petit canif qu'elle portait sur elle Mme O'Neil et qui devait lui sauver la vie sur le Titanic en permettant aux matelots de sa chaloupe de couper à temps les câbles qui le reliait au bateau. Mme O'Neil conserve ce canif précieusement.



Mme O'Neil, à gauche, en grande conversation avec une autre rescapée, du Titanic, Mme James qui est âgée de 97 ans.

chaque semaine

LISEZ

LE PETIT JOURNAL

en vente partout

DE TAILLE
GÉANTE

ROSIER DE SHARON

Grosses fleurs continuelles jusqu'à 12 semaines



SUPÉRIEUR À TOUS LES ARBUSTES
À FLEURS PERPETUELLES...
IL SE DÉVELOPPE TRÈS FACILEMENT

Maintenant disponibles en quantité limitée, ces superbes rosiers de Sharon (Hibiscus Syriacus) fleuriront dans votre jardin au printemps si vous commandez dès maintenant. Il s'agit d'un arbre magnifique avec ses larges fleurs doubles au galbe impeccable et au tronc unique, robuste. Ses fleurs sont vraiment géantes. Or que vous les plantiez ils feront l'admiration de tous. Ils continueront de fleurir jusqu'à la toute première gelée. Garantie exempt de maladie.

\$2.98 chacun 3 pour \$6.60

Plantez de cette offre spéciale en vous procurant cette petite d'arbuste en fleurs. Choisissez entre les fleurs rouges, blanches ou bleues ou encore les trois à la fois. Choisissez de fleurs dans votre jardin le rosier qui vous plaît le plus. COMMANDER AUJOURD'HUI! MÊME S'ILS SONT ÉPUISÉS, VOUS EN OBTIENDREZ UN!

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT

simplement nous faire parvenir vos noms et adresses et nous vous enverrons le rosier de votre choix. \$2.98 ou l'offre spéciale de 3 pour \$6.60 ou bien envoyez le montant de votre commande et 50¢ pour les frais de poste.

COCHÉZ AU COUPON — ENVOYEZ MAINTENANT

- | | |
|---|--------|
| ☐ Rosier de Sharon rouge | \$2.98 |
| ☐ Rosier de Sharon blanc | \$2.98 |
| ☐ Rosier de Sharon bleu | \$2.98 |
| ☐ En spécial — les trois | \$6.60 |
| Paiement accepté (ajoutez 50¢ frais de poste) | |
| Envoyez C.O.D. frais de livraison en plus | |

Un tronc bien droit et solide de 2 ou 3 po. de haut avec racine bien proportionnée et dont les fleurs sont très larges. Une décoration idéale pour votre jardin.

NOM

ADRESSE

VILLE

PROV.

ROCKWOOD GARDENS Dept. TA-904 ACTON, ONTARIO.

LA COOPÉRATIVE D'ÉLEVEURS D'ANIMAUX À FOURRURE CHINCHILLA (C.E.A.F.C.)



Vous offre de vous joindre à elle et de bénéficier de ses avantages en élevant des animaux de première qualité dont la vie est garantie pendant 3 ans. Inodore, silencieux et non encombrant, le chinchilla coûte environ \$5.00 par année d'entretien lorsqu'il est adulte. Un investissement de \$2,350.00 (avec un dépôt aussi modeste que \$850.00) vous procurera 8 femelles et 2 mâles standard, cages, nourriture inclus pour six (6) mois ainsi que les moyens de vendre vos fourrures le moment venu, en plus des renseignements nécessaires à la bonne conduite d'un élevage.

Un escompte de 10% est accordé, si acheté à nos bureaux. Nous avons aussi un magasin fournissant la nourriture, le matériel et l'équipement complet à tout éleveur de chinchilla.

EN LETTRES MOULÉES

POUR AUTRES RENSEIGNEMENTS SANS OBLIGATION

Telephonnez à: 382-3272

OU ÉCRIVEZ NOUS À: LA C.E.A.F.C.

8271, rue ST-DENIS
MONTREAL
H2P 2G7

P.J. 21-4-74

NOM

ADRESSE

VILLE

TEL

OCCUPATION

AGE

LE DANEMARK SE RHABILLE!

Même si le Danemark vient d'interdire formellement toute promotion touchant aux tournées de sexe dans ce petit royaume scandinave, bon nombre de Canadiens et d'Américains s'y rendront néanmoins

pendant les mois d'été. La Suède est un autre Etat scandinave populaire auprès de ceux qui s'intéressent vivement à l'érotisme, et la Hollande connaît aussi un regain de popularité dans ce domaine.

Plusieurs des clients en puissance sont des Américains domiciliés dans des Etats de la Nouvelle-Angleterre. Ils devaient participer au périple "Scandinavian Sex Tour" préparé par le promoteur Richard V. Shappy, de Providence, Rhode Island, mais qui n'aura pas lieu. En apprenant par la voie des journaux du Rhode Island le projet de M. Shappy, la banque Industrial National, de Providence, décida de lui couper les vivres. Comme quoi le puritanisme est toujours vivace dans cette partie des U.S.A. Le promoteur avait affirmé dans sa réclame que les voyageurs pourraient acquitter leur note de voyage en se servant de leur carte de crédit Master Charge.

Le sieur Shappy promettait mer et monde à ses compatriotes qui feraient partie du voyage les conduisant d'abord à Copenhague, puis à Stockholm, deux villes réputées jusqu'ici pour leur extrême tolérance, sinon liberté, en matière de questions sexuelles. Dans une poursuite en dommages-intérêts au montant de \$250,000, M. Shappy affirme qu'il avait recruté plus de 200 clients, ajoutant que la plupart effectueraient le voyage tel que prévu car ils ont décidé d'acquitter leurs frais autrement que par l'utilisation de leur carte de crédit.

Au moment même où le Danemark adopte une attitude rigoriste envers les tournées dites de sexe, la Hollande encourage celles-ci de façon délicate, par le truchement de publications spécialisées en promotions touristiques à travers le Canada et les Etats-Unis. Je lisais justement l'autre jour un article où il était question de clubs de sexe à La Haye, qui en compte une quarantaine. Son auteur rappelait que l'Office du tourisme local n'en recommande toutefois que deux, soit le Continental et l'Intercontinental. Le prix d'entrée est fixé à 75 guilders — \$25.50 CDA — par personne. Il permet aux spectateurs de voir une couple de films, une couple de spectacles sur scène, un déshabillage progressif en plus d'avoir droit à un nombre illimité de consommations de boissons alcoolisées. Les promoteurs de ces deux boîtes très achalandées offrent même un prix spécial à tout groupe de 10 à 15 personnes, de même que divers "extras", qui entraînent un autre déboursé de 75 guilders.

Clinique Suzanne Therrien Ltée

Établie depuis 1962



Spécialiste pour traitements d'acné, électrolyse, galvanopuncture (rides), traitements de cire. 15 minutes de traitement d'électrolyse gratuit par client.

HOMMES -
FEMMES -
ADOLESCENTS

Ouvert du lundi au
vendredi 10h a.m. à 7h p.m.
samedi de 10h a.m. à 2h p.m.

CONSULTATION
GRATUITE

5465 Queen Mary Road
Tél: 481-1242 SUITE 310

PAS DE PROBLÈMES AVEC LE
COÛT D'ESSENCE À FORT LAUDERDALE au

GALT OCEAN MILE

3200 GALT OCEAN DRIVE,
FORT LAUDERDALE 33308



Plusieurs acres de plage privée sur l'océan — piscine chauffée — pont-promenade — chambres luxueuses — 3 parcours professionnels de golf — tennis gratuit — superbe salle à manger — soirée dansante et activités tous les soirs — départ de l'hôtel pour des visites dans le monde de Walt Disney.

VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE
ou ÉCRIVEZ À DEPT. J.,

GALT OCEAN MILE HOTEL,
3200 Galt Ocean Drive, Fort Lauderdale 33308.

LE MONDE SECRET DES ESPIONS

Documentation Charles Petit-Martinon

Quand on est espion on n'est jamais trop prudent, c'est précisément l'imprudence et la trop grande confiance en lui qui perdit Wolfgang Lotz, mais avant de se faire prendre il avait fourni à Israël des renseignements à la tonne. C'est grâce à lui que la guerre des Six jours de 1967 fut remportée avec un tel brio, les Israéliens connaissant tout de la défense égyptienne.

Si les services de contre-espionnage soviétique n'étaient pas intervenus, il serait probable que Wolfgang Lotz aurait pu ne jamais se faire prendre avant de disparaître d'Egypte où il opérait avec un sang-froid extraordinaire.

Tous les samedis matins, d'une façon générale, une corde à linge était tendue derrière la villa pour la lessive hebdomadaire. En fait, l'inoffensive corde à linge était en réalité une antenne. Dans la salle de bain, un autre objet d'apparence inoffensive, un vulgaire pèse-personne, cette balance dont on se sert pour voir si on a grossi ou maigri, camouflait un poste émetteur miniature.

Qui aurait pu se douter des activités de ce si sympathique Allemand? Eh bien, il y avait une oreille qui écoutait Lotz lorsqu'il émettait. Il ne s'en doutait peut-être pas, car pour atteindre Tel-Aviv, le poste émetteur n'avait pas besoin d'une très forte puissance et il utilisait le code des services israéliens.

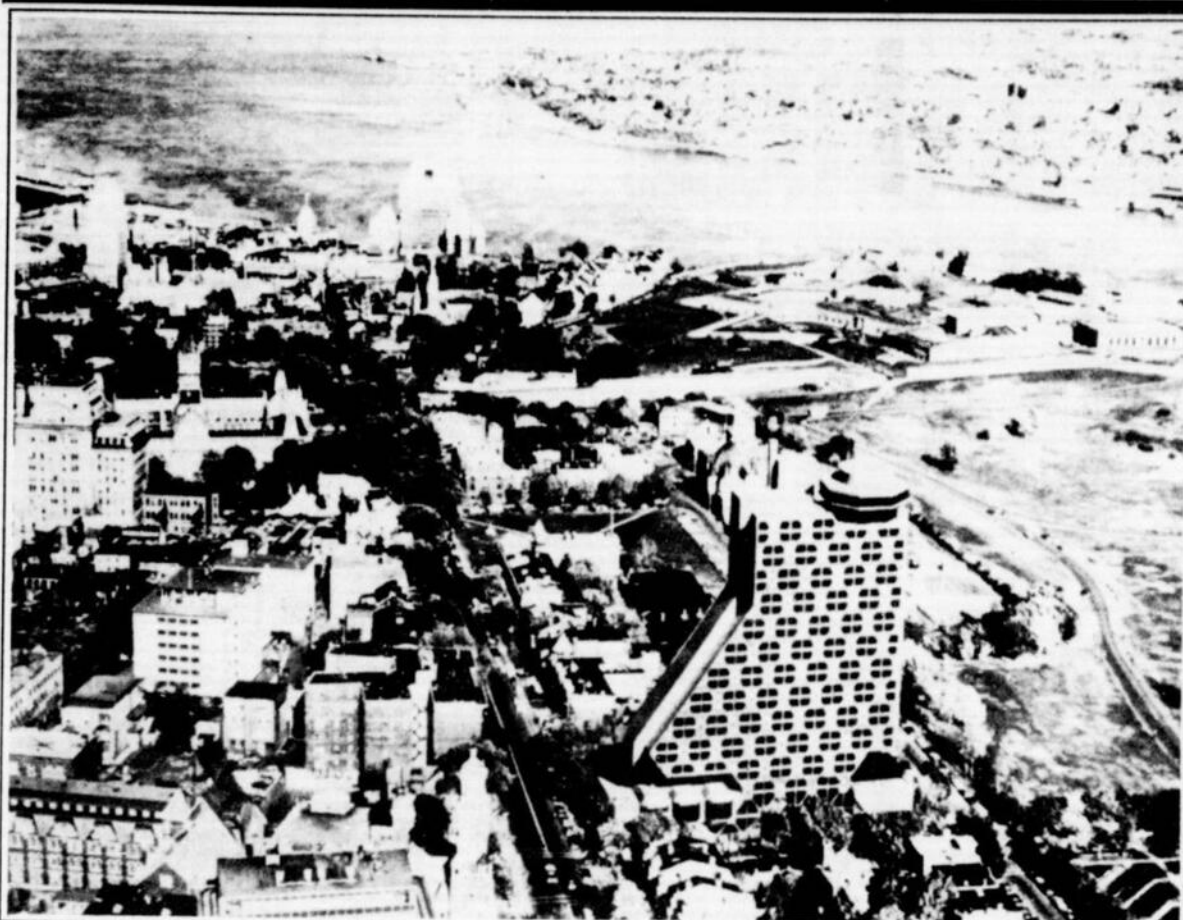
CONTRE-TEMPS FATIDIQUE

Afin de prendre un peu de repos, Lotz et sa femme

ARRÊTÉ GRÂCE AU SERVICE D'ÉCOUTE RUSSE WOLFGANG LOTZ TROUVA ENCORE MOYEN DE FAIRE



En apparence, rien ne permettait de croire que Wolfgang Lotz était juif. Il avait la tête d'un Allemand.



QUÉBEC

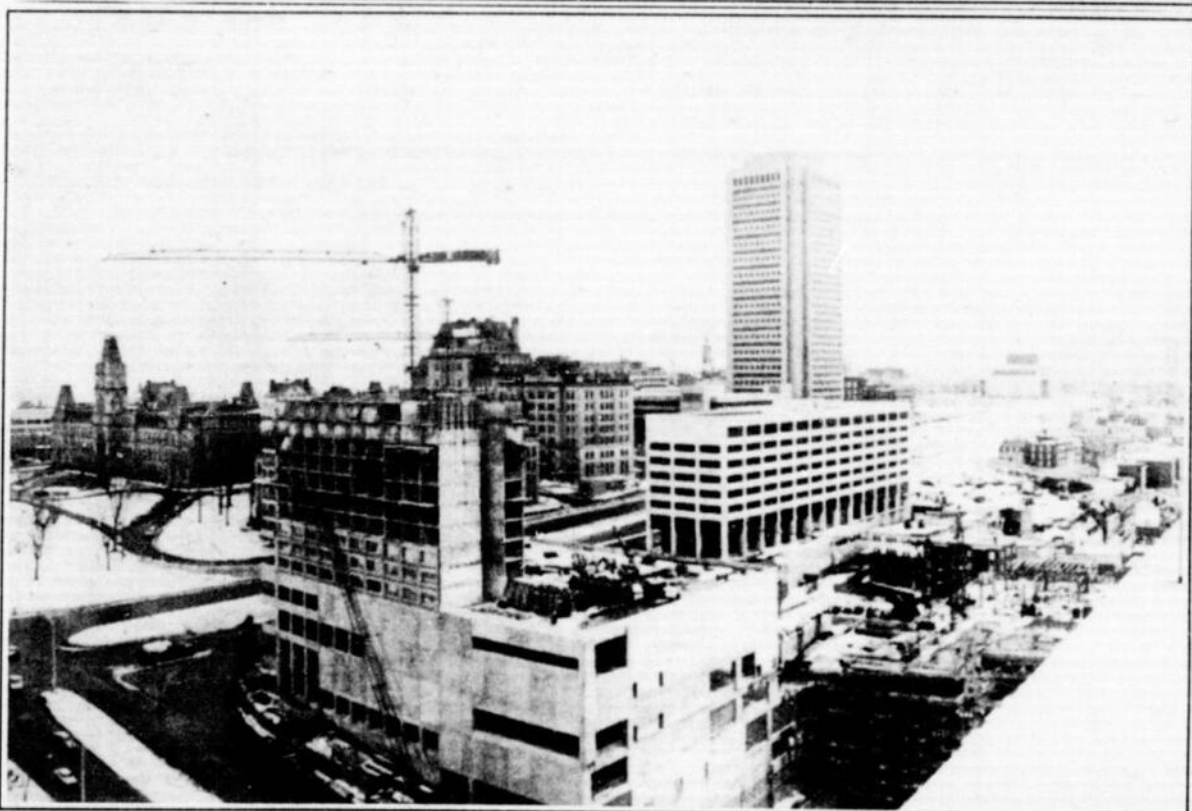
LA RÉVOLUTION EN MARCHÉ...

Le visiteur qui se rend dans la capitale de la belle province ne peut manquer d'être surpris. À côté de monuments prestigieux qui attestent du passé historique de Québec, se dressent les tours du XX^{ème} siècle. Les abords de la colline parlementaire sont un vaste chantier d'où émergent des gratte-ciel perchés sur ces fourmières géantes que sont les stationnements souterrains en voie de finition.

Il se passe quelque chose à Québec. Depuis quelques années un vent nouveau a soufflé sur la capitale. Fièvre d'une histoire que l'on peut lire dans chaque pierre du Vieux Québec, cet îlot de tradition française noyé dans une mer américaine semble vouloir rattraper le temps perdu.

Ne voulant en aucun cas renier son passé, la rénovation de Place Royale est là pour le prouver. Québec ne veut plus se contenter d'être la ville des fonctionnaires. Capitale elle est, capitale elle sera donc. Ville de service, Québec se veut maintenant une ville industrielle, et un haut-lieu du tourisme mettant à la disposition des visiteurs un équipement irréprochable.

Parc industriel, port d'importance, infrastructure routière et ferroviaire de premier ordre... Québec à toutes les armes en main pour réussir une révolution qui est déjà... en marche !



HOMMAGES

- IBERVILLE DEVELOPMENTS
- GALERIE DE LA CAPITALE
- MARCEL ADAMS-IMMEUBLES

QUÉBEC-MONTRÉAL

«On a des autos pour tout le monde!»



utomobiles inc.

1240 OUEST BOULEVARD CHAREST, QUÉBEC - TEL : 681-0671

LA CLÉ DU SUCCÈS: UN MARIAGE À TROIS RÉUSSI!

"La région métropolitaine de Québec connaît depuis quelques années un développement remarquable qui fait l'orgueil de tous les Québécois. Ce renouveau, cette réussite, repose sur plusieurs facteurs, mais la collaboration étroite et soutenue entre les autorités fédérale, provinciale et municipale, est sans contredit l'élément essentiel qui a permis tant de réalisations chez nous".

Cette phrase extraite d'un document politique du député de Jean-Talon et ministre des Finances, M. Raymond Garneau, illustre l'opinion de la plupart des responsables qui ont pris part de près ou de loin à la véritable révolution qu'a connue ces dernières années la capitale provinciale.

La fameuse trilogie fédérale-provinciale-municipale a souvent été décriée. On a fréquemment mis en cause l'efficacité d'une administration divisée en trois paliers. On a beaucoup parlé de superposition, d'interférences, de double emploi. On a surtout oublié de citer les exemples de collaboration harmonieuse et efficace entre les trois autorités. Et pourtant il en existe, le meilleur exemple étant tou-

jours l'expérience québécoise.

Trois gouvernements, trois hommes

Est-ce le hasard qui a voulu que deux députés de la région de Québec l'un au provincial, l'autre au fédéral se soient vu attribuer des postes de responsabilité? Peut-être. Il n'en reste pas moins que les Québécois ont pu se féliciter de l'accession de M. Marchand au poste de ministre de l'Expansion économique régionale (qu'il a par la suite dû quitter), et celle de M. Garneau au ministère des Finances de la province. Adjoignons-leur M. Lamontagne maire de Québec et président du conseil de la Communauté urbaine de Québec, et nous avons un trio, d'aucuns parlent même de «triumvirat», largement responsable du dynamisme qui a animé ces dernières années la ville de Québec.

Québec, zone spéciale

Les années 64 à 67 furent des années de vache maigre pour Québec. Tous les regards étaient alors tournés vers l'Expo, et non seulement les regards mais aussi une part importante des



MM. Lamontagne, Marchand et Garneau; un triumvirat qui préside au développement de la région de Québec.

budgets de la province. Les gros investissements servaient alors à l'amélioration de l'infrastructure de la région métropolitaine (autoroute Décarie, pont-tunnel Lafontaine). Pendant ce temps, la région de Québec, deuxième zone urbaine en importance de la province accumulait un retard en équipement. En 1970, un accord fédéral-provincial, concrétisait un projet du ministère de l'Expansion économique visant à décréter la région de Québec "zone spéciale". Des priorités furent désignées, ce fut le départ d'un renouveau qui devait transformer la Vieille Capitale.

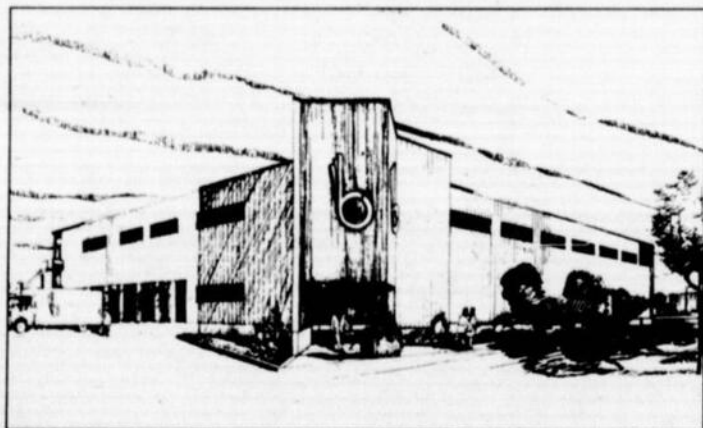
Des projets en suspens, parfois depuis plus de 50 ans revinrent alors sur le tapis émenés à bon port pour les uns, en cours de réalisation pour les autres. Il y eut entre autres l'aménagement de la rivière St-Charles, le dragage du fleuve, l'agrandissement du port et l'aménagement des battures de Beauport. C'est aussi la rénovation de Place Royale, la construction du mail St-Roch.

Plus récemment, c'était le début d'un boom immobilier

dans le domaine hôtelier, qui, par effet d'entraînement devrait donner à la région de Québec plus de 2.000 chambres nouvelles. On a particulièrement noté l'élan donné par la décision de la ville de Québec de se porter acquéreur d'un Centre des congrès décision qui n'est pas étrangère à la concrétisation des deux projets majeurs de Place Québec et de Hilton-Québec. Heureuse coïncidence (!) le gouvernement provincial, dans son dernier budget, annonçait le transport de la taxe d'hôtellerie au profit des grandes municipalités. Une mesure qui aidera grandement au financement des projets de la ville!

Si l'on ajoute à cela tout l'effort dispensé dans l'amélioration de l'infrastructure, on se rend vite compte de l'ampleur de la mutation actuellement en cours de la région de Québec. Une mutation qui aura été due en grande partie à une excellente coordination intergouvernementale, et à une harmonie parfaite entre les principaux responsables des trois paliers de gouvernement. Une mutation qui en grande partie est encore... en devenir!

Une suite logique...

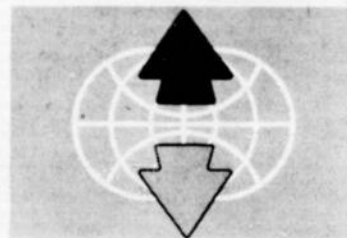


Cette nouvelle usine, construite au coût de \$1,500,000., est la manifestation concrète de la participation de la charcuterie Bilopage à l'essor d'une région en plein effervescence qui sait reconnaître l'esprit d'initiative et d'innovation.



bilopage

Nos hommages aux autorités civiles et à la population du Québec métropolitain



ASCENSEURS ALPIN-OTIS CIE LTÉE

GÉRARD FECTEAU
PRESIDENT

656, rue De LaSalle
Québec 2, Québec, Canada

Tél.: (418) 529-1378

HOMMAGES

QUEBEC READY-MIX INC
C.P. 7100, QUEBEC, P.Q., G1G 5E3
TÉL.: 628-0440

VIBREK
INC.

UN DÉVELOPPEMENT SÉRIEUSEMENT PLANIFIÉ

Mutation, développement, "boom", bien des expressions ont été utilisées pour qualifier la renaissance de la région québécoise, après des années de stagnation et de léthargie. Mais qui dit développement, en matière d'urbanisme et de projets industriels dit trop souvent anarchie, et l'histoire nous donne de nombreux exemples de développements tentaculaires, débridés, irréguliers qui ont eu pour résultat d'étouffer une ville de la restreindre dans des activités mal orientées, de lui faire finalement plus de mal que de bien.

À Québec, on a voulu éviter cet écueil. Fin 1970, début 1971, l'Office de planification et de développement du Québec se voyait confier le mandat, conjointement avec le ministère fédéral de l'Expansion économique régionale, d'administrer "l'Entente sur les zones spéciales", accord bilatéral fédéral-provincial. Très vite l'Office s'est rendu compte qu'il ne disposait alors d'aucun cadre de références à l'échelle de la zone métropolitaine pour pouvoir juger de la valeur des nombreux projets qui lui étaient alors soumis; encore moins pour déterminer des priorités spécifiques d'intervention.

C'est pourquoi, en même temps que des projets urgents étaient immédiatement amorcés (Place Royale, Mont-Sainte-Anne), l'Office décidait de procéder à l'élaboration d'une étude socio-

économique d'ensemble afin de fixer un cadre d'intervention qui puisse être à la fois souple et efficace et servir d'aide à la décision administrative: cette étude, ce fut la fameuse "étude de cadrage".

En février dernier, M. Yvon Tremblay, président et directeur général de l'Office de planification et de développement du Québec, faisait état des principales conclusions de l'étude devant les membres de l'Association canadienne d'urbanisme (division du Québec). Il décrivait notamment les points faibles de la région québécoise, tels que mis en évidence par l'étude; tout d'abord l'hémorragie démographique dont elle souffre, plus de 90.000 personnes ayant quitté la région administrative de Québec de 1941 à 1966. Une hémorragie allant de pair avec un vieillissement de la population. Ensuite, la déficience du secteur secondaire et la trop grande concentration de la structure industrielle dans des secteurs à basse productivité.

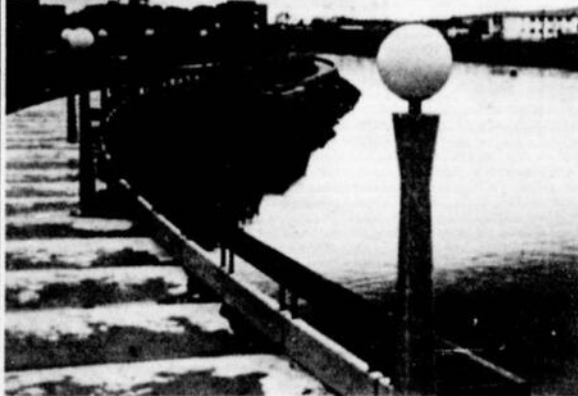
Un potentiel remarquable

Mais, il souligna surtout le potentiel important de la zone métropolitaine, avec ses 487.000 habitants (en 71), son large éventail d'équipements et ses structures d'accueil. Un potentiel "... susceptible d'engendrer à moyen terme un développe-

Avant



Maintenant



L'aménagement de la Rivière Saint-Charles.

ment auto-entretenu pour peu que les interventions se fassent massivement et dans les bons secteurs".

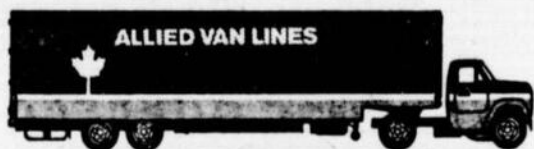
En premier lieu, de par sa position de capitale provinciale, Québec est un centre de décisions politiques, ce qui est un facteur d'attraction sur les sièges sociaux des entreprises qui dépendent plus directement du gouvernement. C'est également une agglomération avec un marché important, pour des biens et services. Elle jouit d'autre part d'une infrastructure technique et sociale bien élaborée. Et si on lui ajoute son arrière-pays, la région québécoise offre un complexe d'intérêt touristique unique en son genre et un potentiel de ressources naturelles important. Mis à part Le Vieux-Carré à la Nouvelle Orléans et la vieille ville de San Juan à Porto-Rico, aucune autre ville en Amérique du Nord ne peut offrir un tel patrimoine historique comme Québec et ses environs immédiats.

Enfin, dernier atout et non le moindre, Québec dispose d'une importante université, un centre de l'enseignement supérieur et de la recherche. Ce qui, selon M. Tremblay, est un attrait essentiel pour des industries entièrement neuves, "sous condition que l'enseignement et la recherche prennent de telles activités en considérations dans le choix de leur orientation.

Des objectifs

Les consultants privés mandatés par l'O.P.D.Q. pour mener l'étude ont conclu qu'il fallait, face à ces faits, donner sept grandes orientations à la région du Québec; soit:

- 1- Faire de Québec un centre portuaire majeur du front atlantique-nord;
- 2- Concevoir l'aménagement et le développement d'un grand parc industriel intégré à l'infrastructure portuaire et promouvoir l'apport d'industries dynamiques liées à ce type d'activité;
- 3- Promouvoir la symbiose des activités de l'État, de l'université et de l'industrie dans le domaine de la recherche et du développement technologique;
- 4- Exploiter à fond l'attrait touristique et récréatif de la région métropolitaine et de l'ensemble de la R.A.Q. dans le but d'accroître la valeur du P.I.B. régional;
- 5- Améliorer les liaisons aériennes, routières et ferroviaires entre Québec et les principaux centres nord-américains;
- 6- Améliorer les axes majeurs de circulation du réseau métropolitain et inter-municipal;
- 7- Favoriser la mise en oeuvre des programmes d'habitation et de rénovation et promouvoir tout effort de réorganisation municipale de la zone.



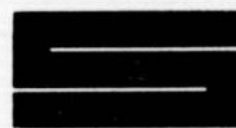
ALLIED VAN LINES
DEMENAGEMENT PARADIS LTEE
 LOCAL • LONGUE DISTANCE • PARTOUT DANS LE MONDE
 ENTREPOSAGE • EMBALLAGE • SATISFACTION GARANTIE
 POUR UN SERVICE PROMPT
 FIABLE ET COURTOIS
 1245
 DES ARTISANS **683-3242**
 SI OCCUPE APPELER 683-0554



Nos hommages aux autorités civiles et à la population du Québec métropolitain.

"Nos investissements sont la preuve de la confiance que nous avons dans l'économie future de notre région".

TÉL. (418) 688-9412



Saillant INC

Plomberie Chauffage Électricité Climatisation Réfrigération Outillage

**MAURICE SAILLANT
PRÉSIDENT**

ACCESSOIRES DE PLOMBERIE



**QUÉBEC 8,
P. QUÉBEC**

1520 rue SEMPLÉ

Les services prêt et revenu ltée distributeurs de

- Plans d'accumulation
- Régimes enregistrés d'épargne retraite
- Fonds mutuels
- Assurance-vie
- Rentes viagères

Représentants agréés pour le Québec et l'Ontario



LES SERVICES PRÊT ET REVENU LTÉE
 membre du groupe prêt et revenu

850, PLACE D'YOUVILLE, QUÉBEC 4, QUE

La mutation est amorcée, mais, en majeure partie elle reste encore à faire. A la lumière des premières expériences, et surtout à partir des données fondamentales livrées par "l'Etude de Cadragé", la région de Québec sera amenée à suivre un plan d'aménagement qui lui permettra d'atteindre ce statut de grande métropole auquel ses atouts lui donnent le droit de prétendre.

Interport, atout majeur

Le programme de développement industriel et portuaire, qui sera amorcé avec l'adoption par l'Assemblée nationale de la loi créant la Société Interport sera certainement la pierre angulaire du développement général de la région de Québec.

Un site industrialo-portuaire intégré est la grande priorité économique de la région, parce qu'il ne vise pas simplement à la création d'emplois, mais qu'en plus il implique de véritables transformations structurelles au milieu industriel par des investissements dans l'infrastructure et dans les activités directement productrices.

Un tel programme est déjà amorcé par l'aménagement des battures de Beauport. Il sera complété par l'amélioration des infrastructures et des services du Parc industriel de St-Augustin. Enfin des subventions accordées à la recherche industrielle (CRIQ) permettront par ailleurs d'attirer de nouvelles industries directement productrices. Le nouveau débarcadère pour container dernièrement mis en service par le CNR a déjà beaucoup apporté, et si un tel plan de développement est soigneusement suivi, on peut s'attendre à une augmentation spectaculaire du tonnage débarqué au port de Québec.

Modernisation des transports

Une autre phase importante du développement de la région de Québec passe par une amélioration des conditions de transport, tant au niveau de l'infrastructure que du matériel. Un programme axé sur trois points est recommandé par l'Etude de Cadragé: l'accessibilité au port actuel et à l'éventuel site industrialo-portuaire.

QUÉBEC OBJECTIF 1980

re, le transport en commun (ferroviaire et autobus) et le transport aérien. Sur ce dernier point, on sait déjà que l'aéroport de l'Ancienne Lorette sera amélioré. Le fédéral étudie actuellement l'opportunité d'allonger la piste pour lui permettre d'accueillir les gros porteurs du type 747 ou DC8.

En ce qui concerne le transport ferroviaire, on prévoit d'ici peu un réaménagement du réseau, et de nombreux Québécois seront heureux d'apprendre que les voies ferrées qui coupent le centre-ville seront déplacées.

UN COMPLEXE TOURISTIQUE UNIQUE

Un des projets retenus par l'Etude précitée et déjà amplement en voie de réalisation, c'est la création d'un vaste complexe touristique dans la région de Québec. Bien sûr, on a déjà beaucoup parlé de l'aménagement de Place Royale et de la construction accélérée d'équipement hôtelier, à Québec même. On connaît moins les projets ambitieux que les divers gouverne-

ments nourrissent pour le Mont Ste-Anne. Ce dernier devrait en effet être un vaste parc récréatif, intégré, qui servira tout au long de l'année. On va y ouvrir un terrain de golf et on parle de la "fabrication" d'un lac artificiel où on pourra faire du ski nautique... sans bateau. Un gadget qui satisfera les défenseurs de la nature. On espère également sur les lieux mêmes, un développement hôtelier d'importance. Enfin Québec peut compter aussi sur un apport touristique drainé par le circuit touristique Québec-St-Siméon-Rivière-du-Loup-Québec, et le complexe Montmagny-Ile-aux-Grues. Si l'on ajoute à cela les possibilités de l'île d'Orléans, et le potentiel du Mont Bélair, des lacs Aylmer et St-François... on a une petite idée des capacités énormes de la région de Québec en matière de tourisme!

Beaucoup a été fait, et beaucoup reste à faire. Mais en matière de développement, c'est le premier pas le plus important, et Québec a dû longtemps méditer cette devise "un investissement en attire un autre".

côté
enseignes

un point
c'est tout!

QUÉBEC RIMOUSKI TROIS RIVIÈRES SHERBROUKE

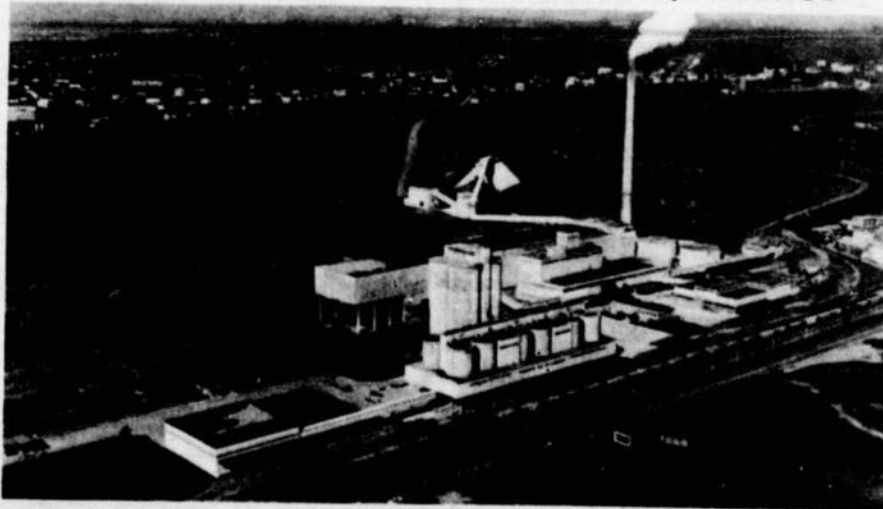


SONAREX Ites
société nationale de recherche et d'expertise

MARIUS DIAMANT, PRÉSIDENT

501 GRANDE-ALLÉE EST,
QUÉBEC, P.Q. G1R 2J5
529-4521
POUR INTÉRRURAIN SANS FRAIS D'APPEL
COMPOSEZ 1-800-463-2848

USINE SITUÉE À VILLENEUVE, Québec



Stations de distribution à: Moncton - Longueuil - Montréal - Ottawa - Sudbury - London - Thunder Bay.



1965 fin des travaux d'agrandissement à l'usine de Villeneuve, portant sa capacité annuelle à 800,000 tonnes de ciment.

1968 fin des travaux d'agrandissement à l'usine de Mississauga, portant sa capacité annuelle à 1,800,000 tonnes de ciment.

**20 ANS
DE PROGRÈS**



1953 début des travaux de construction de l'usine de Villeneuve, complétée en 1954 avec une capacité annuelle de 400,000 tonnes de ciment.

1956 début des opérations de l'usine de Mississauga, Ontario, avec une capacité annuelle de 800,000 tonnes de ciment.

**20 ANS
DE PROGRÈS**

étaient partis se reposer en Allemagne chez des parents, ceux de Mme Lotz. Ce contre-temps leur fut fatal. Durant ce repos dans les transmissions clandestines à destination d'Israël, un agent des services secrets soviétiques arrive au Caire. Il se nomme Petr Vassili Youzov, il va directement à la Centrale d'espionnage égyptienne. Sa mission consiste à avertir les autorités égyptiennes qu'il y a un espion israélien infiltré dans les milieux les plus hauts placés et qui fournit régulièrement des renseignements à la Centrale d'espionnage israélienne. D'ailleurs les Russes qui connaissent le code secret utilisé par les agents israéliens à cette époque-là avaient pris connaissance de plusieurs messages.

Le service de contre-espionnage égyptien se met au travail. Après quelques mois de recherches, de recoupements, de vérifications, les services de contre-espionnage s'aperçoivent que les émissions ont cessé durant la période d'absence des Lotz. Comme il est facile

par la suite de faire des rapprochements, les hautes fréquentations des Lotz deviennent vite suspectes.

Le 22 février 1965, alors que les Lotz reviennent d'une visite au gouverneur militaire de Marsa-Matrouh, leur ami le général Youssef Ghorab, en compagnie des parents de Mme Lotz, ils trouvent la maison close. Pas âme qui vive. Leur domestique n'est pas là. Wolfgang Lotz ne réagit pas. Il descend en maugréant de sa voiture pour aller ouvrir le portail d'entrée de la villa. A peine a-t-il ouvert la grille que des hommes jaillissent de partout, cernent la voiture, Lotz lui-même est jeté à terre et roué de coups.

Lotz tente de faire valoir sa personnalité, ses relations militaires. Il doit s'incliner quand un policier égyptien lui présente le pèse-personne démonté et montrant l'émetteur clandestin.

"Bien trouvé la cachette de l'émetteur, lui dit avec un air admiratif le policier!"

Dorénavant, Lotz n'a plus qu'à se taire. Il sait qu'il est

"brûlé", que c'est la prison, si ce n'est le poteau d'exécution. Il sait à quoi il va goûter avant d'être jugé.

Trois jours après son arrestation et celle de sa femme, Lotz est interrogé par les spécialistes des services égyptiens de contre-espionnage. On connaît maintenant ses relations. On lui applique le traitement classique administré par tous les services de contre-espionnage, car il faut qu'il parle coûte que coûte: il fait connaissance avec le supplice du téléphone, de la baignoire, de la pendaison par les pieds, la règle triangulaire sous les genoux, enfin tous les raffinements pour faire parler. Et les Egyptiens s'y entendent aussi bien que n'importe quel autre service étranger du même genre. Après des heures de ce traitement, il passe aux aveux.

Lotz avoue travailler pour l'Allemagne, malheureusement il devra se raviser quand on lui montrera les messages codés qu'il a envoyés en Israël. Il avoue alors avoir cédé à des pressions de la part de Juifs.

Mme Lotz est également interrogée. Elle a appris par cœur un scénario mis au point en cas d'arrestation de son mari.

Les Egyptiens commettent une première bêtise. Ils obligent Lotz à faire son auto-critique à la télévision égyptienne. Les Israéliens sont ainsi informés de son arrestation.

Lors du procès, coup de théâtre. Le procureur brandit sous le nez de Lotz un papier. "M. Wolfgang Lotz, vous êtes Juif et officier supérieur de l'armée israélienne." Heureusement toutefois pour Lotz, la chance lui sourit. La lettre n'est pas jugée recevable par le président du tribunal. Le 25 août 1965, Wolfgang Lotz est condamné à la prison à vie, sa femme à trois ans de prison.

Deuxième négligence de la part des services égyptiens de contre-espionnage. Lotz est enfermé à la prison de Toura qui abrite plusieurs espions condamnés. Lotz trouve encore moyen de faire passer des messages en Israël qui s'est bien gardé

de reconnaître en lui un espion à sa solde. La vie en prison n'est pas drôle pour un ex-espion. Il subit les pires humiliations, les coups des gardiens, les conditions misérables de la prison. Il reçoit d'Allemagne de l'argent que lui verse la Mossad israélienne. Il peut organiser à nouveau un réseau d'espionnage en soudoyant des gardiens, il se fait ami avec tous les agents emprisonnés à la solde de pays étrangers qui sont dans la prison de Toura. C'est une vraie association qui se forme.

Le 5 juin 1967, Lotz entend les sirènes d'alerte. Il apprend que c'est la guerre entre les pays arabes et Israël. Lotz apprend également que c'est la défaite arabe au bout de six jours de combat. Loin d'être heureux, il a un moment de découragement. Pour lui c'est la mort à bref délai, le peloton d'exécution. Les jours passent cependant et il est toujours vivant.

Au début du mois de février 1968, Lotz est convoqué devant le directeur de la prison. "Vous êtes libre

M. Lotz. Voici vos affaires personnelles. On va vous conduire au ministère de l'Intérieur. Lotz est abasourdi d'y trouver le consul d'Allemagne qui le félicite et lui dit qu'il pourra repartir en Allemagne, son pays, quand il voudra. Lotz est stupéfait. "Mais je ne veux pas aller en Allemagne!"

— "Ne nous mettez pas dans l'embarras, M. Lotz, nous avons accepté de vous considérer comme un agent allemand, sinon il y aurait longtemps que vous auriez été fusillé. Votre femme est libre elle aussi. Vous irez à Munich et là vous prendrez un avion pour Athènes et Tel-Aviv." Pour Lotz l'espionnage s'arrête là. Il regagne avec sa femme Tel-Aviv. Il est "brûlé", mais il peut apprendre à de jeunes agents comment travailler dans les renseignements, les pays arabes ont bien changé depuis la guerre des Six Jours de 1967, la guerre du Kippour a prouvé qu'on ne pouvait plus si facilement espionner les pays arabes et savoir à l'avance leurs décisions. On ne peut pas toujours gagner.

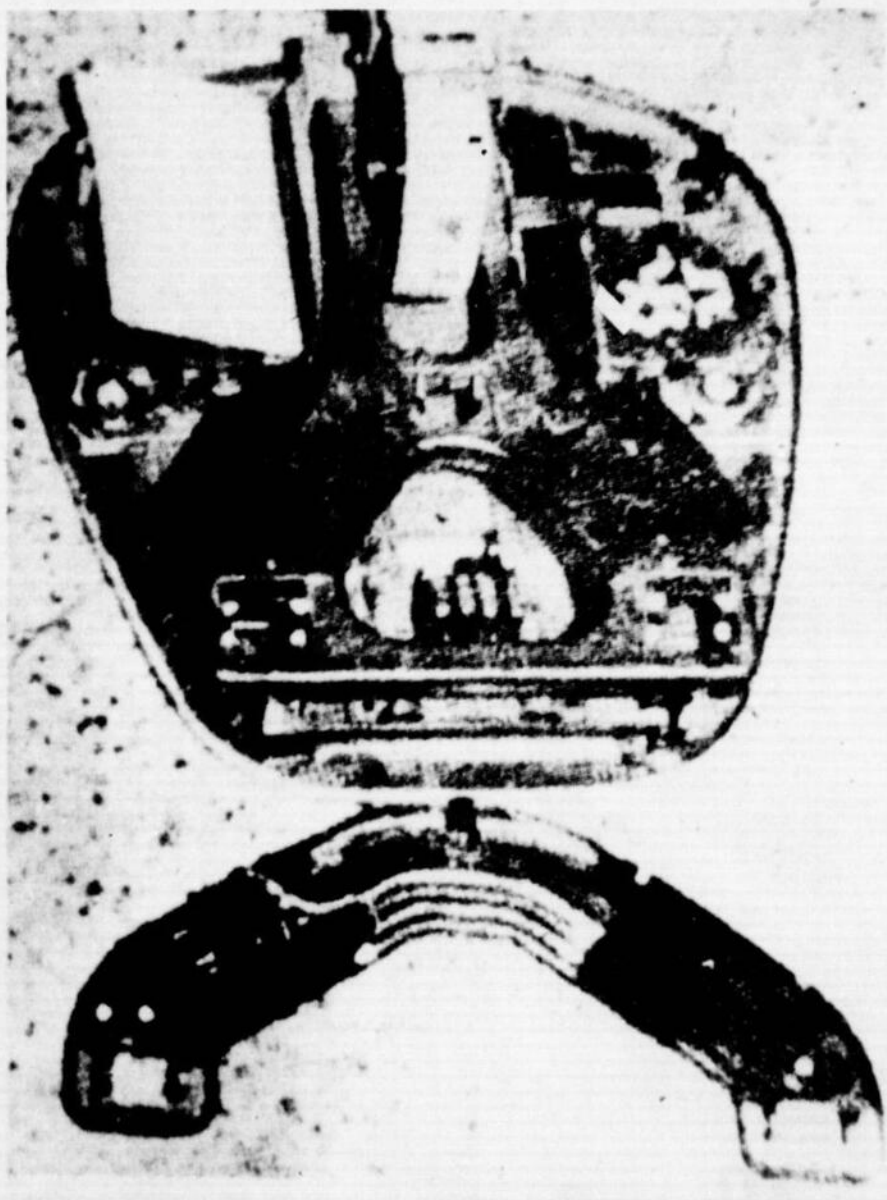
DE L'ESPIONNAGE EN PRISON



Le moment le plus dramatique du procès de Lotz. On l'accuse d'être juif et officier supérieur dans l'armée israélienne. Mais l'accusation n'est pas retenue, ce qui lui épargnera le poteau d'exécution.



Wolfgang Lotz se retira en Israël après sa libération de la prison de Toura.



Le pèse-personne qui contenait l'émetteur clandestin dont Lotz se servait pour communiquer avec les services secrets israéliens à Tel-Aviv.

TOUS LES ARTISTES VOUS PARLENT

par JEAN-PAUL SYLVAIN

CHARLEBOIS!

L'ENFANT TERRIBLE DU SHOW-BIZZ



Il joue du piano, de la guitare, de la batterie, de la flûte, de la trompette.



UNE COMPAGNE INSÉPARABLE: MOUFFE

Quand les Québécois veulent parler de la réussite des nôtres à Paris, deux noms viennent tout de suite à l'esprit, que ce soit Leclerc ou Charlebois. Parce que nos chanteurs sont très "in", dans le vent et suscitent encore une grande curiosité.

A une Parisienne à qui je faisais remarquer que j'étais Québécois, je me fis répondre tout de go: "Tiens, mais c'est curieux, ma mère m'avait dit que les Québécois parlaient mal".

Parce qu'il faut bien le dire, les Québécois qui se rendent à Paris une première fois ont le complexe de la langue, et s'ils sont en groupe, ils vont "charrier" et parler le plus jolai possible pour se faire remarquer. Ils jouent les fanfarons et enguirlandent volontiers tous ceux qui les reçoivent, quand ils ne les traitent pas d'arriérés tout simplement.

Charlebois n'a pas échappé à la règle. Lui qui se faisait fort de détester à priori les Français et qui était arrivé dans la Ville Lumière en jouant au zou-lou et en arborant ses habits les plus étriqués possibles a finalement changé son capot de bord. Pas après son premier contact, où il avait connu un bide sur mesure, mais après son premier triomphe, salué sans équivoque par la presse française, qui n'a guère l'habitude des éloges carabinés et unanimes.

Lors de son premier périple en 1972, les musiciens de Charlebois avaient été fouillés à Orly parce que leur allure hippie n'inspirait pas confiance aux douaniers. Un attaché de presse de la maison d'édition de Gilbert Bécaud était à l'aérogare, de même qu'un envoyé d'Europe no 1. Charlebois, qui n'avait pu trouver de café parce qu'il était trop tard le matin pour le petit déjeuner et trop tôt pour le déjeuner, avait changé d'hôtel derechef, s'était fait engueuler par la patronne qui hurlait contre ce groupe de "sauvages" et, suprême in-

sulte, avait terminé son réquisitoire contre le groupe hurluberlu en s'écriant: "Quelle famille".

UN GARS QUI VIT SA VIE

Mais voilà! Toutes ces frasques furent vite pardonnées sitôt qu'à son retour à Paris, on le vit, l'entendit avec d'autres yeux. Parce que le génie de Charlebois, une fois débridé, attire des compliments comme "incommensurable, énorme, fantastique, démesuré et incroyable". Un concert de louanges. A la guitare, au piano, dans le rock ou la ballade à résonance cosmique, Charlebois justifie son succès auprès des jeunes. En peu de temps, il devient le meilleur chanteur francophone de "pop music" et on accorde à sa musique et à ses paroles la même valeur qu'à tous les groupes américains qui ont fait fureur à l'échelle mondiale.

Ce succès arrivait pourtant à peine huit mois après ses premiers vagissements à l'Olympia. Ce n'est pas qu'il avait changé tellement, mais il avait rodé son tour de chant, chambardé sa manière de faire, alerté la vraie presse, et n'était plus en vedette américaine d'un quelconque spectacle: c'est lui qu'on venait applaudir et pour ce faire, le tout-Paris des grands soirs s'était donné rendez-vous.

IL A APPRIS LE PIANO CHEZ LES SOEURS

Même s'il joue les farfelus, même s'il est indépendantiste, même s'il ne veut rien savoir depuis belle lurette, Charlebois reste un gars qui attire normalement la sympathie.

Il a vu le jour à Montréal le 25 juin 1944. Il a étudié le piano chez les soeurs dix ans durant, fait ses études classiques dans divers collèges, car son tempérament faisait qu'il ne restait pas longtemps au même endroit. Deux ans durant, il étudia à l'Ecole

nationale du théâtre du Canada puis joua dans quelques comédies musicales, dont "Il est une saison" et "Ne ratez pas l'espion" au Théâtre de la Marjolaine.

Toutefois, son premier spectacle majeur, ce fut "l'Osstidcho", qui fit parler toute la province et attira un monde fou qui découvrait un musicien insolite, un chanteur bizarre, qui avait troqué sa parfaite diction française de ses premiers disques pour des accents, des chansons jouales et des expressions bien de chez nous. On était loin de ses débuts avec "Ma bou-lée" et autres chansons folkloriques que débitait Charlebois au temps où, au lieu d'une tête afro, il avait les cheveux bouclés et jouait les bons garçons. Dès 1965, il avait pourtant remporté un prix à titre d'auteur-compositeur le plus prometteur. En 1968, il était effectivement l'auteur-compositeur par excellence. L'année suivante, il avait de la veine, étant couronné Grand Prix du disque. En 1968, n'avait-il pas remporté les grands honneurs et mérité le premier prix du Festival de Spa en Belgique, avant de rassembler les mêmes honneurs l'année suivante à celui de Sopot. Ses chansons "Ordinaire", "Lindberg" ou "Cauchemar" font le palmarès. Il a déjà une bonne dizaine de microsillons et, très souvent, dans les discothèques québécoises, c'est sa musique qui joue le plus souvent dans les tounes québécoises. Au cinéma, il fit partie de "Jusqu'au coeur", de Jean-Pierre Le-febvre, mais c'est "A soir on fait peur au monde" qui fit le plus parler, même si tout le monde était d'accord pour en parler comme d'un demi-succès.

Il a aussi écrit la musique de plusieurs films dont "Deux femmes en or", "Jusqu'au coeur", "Jouez Québec" et "Les fleurs, c'est pour Rosemont".

A Paris, il avait choisi de présenter une biographie fantaisiste de son cru et

avait fait rire pas mal de monde. Voyons un peu: "Il marche, il marche, et à deux ans il a déjà des bottines de bronze tellement il a voyagé. Son oncle Tarzan qui a maintes fois espionné les plongeurs mexicains lui a appris à plonger du pont Vial. A quatre ans, au coin des rues Drolet et Villieray, sur une lumière rouge, il rencontre Mouffe et leurs yeux se touchent à deux pieds de distance à cause des fenêtres à pitons dans une automobile.

"Déjà célèbre, il joue le rôle de saint Jean-Baptiste dans le reposoir, mais il ne veut plus être dans la parade.

"A quatre ans, il connaissait toutes les couleurs et était un brideur infatigable. A cinq ans, après sa première dépression nerveuse, il décide de couper le bière et le pot. Là, il commence vraiment à avoir peur. Comme hobby, il demande des radios et discute de l'ionisation de l'atome avec son cousin Raymond de 6 ans, docteur en physique nucléaire à Toulouse. C'est l'année des gros flashes. On le surnomme d'ailleurs «Flash-light»."

Et j'en passe. Comme on voit, la fantaisie ne manque pas chez Charlebois.

Il sera le premier chez nous à faire des chansons qui collent vraiment avec notre siècle atomique, à se préoccuper du bang supersonique dans la chanson.

Ce génie a une muse, c'est Mouffe, qui l'accompagne à l'étranger, qui compose des chansons avec lui, qui crée des personnages.

"Sans Mouffe, je ne suis rien du tout," se plaint souvent à répéter Charlebois qui est devenu un être multidimensionnel, qui connaît la gloire internationale et est couvert d'éloges dans le monde entier.

Génie de son temps et de son époque, Charlebois n'a quand même pas fini de nous étonner.

50 ANS
APRÈS
L'ANGE
BLEU

MARLENE DIETRICH



Une photo relativement récente de Marlene Dietrich. Mais elle a encore beaucoup vieilli depuis.



Une scène célèbre du film "Witness for the Prosecution" où Marlene fait l'amour avec Tyrone Power d'une façon scandaleuse pour l'époque. Une scène dont le public parla longtemps.



Vaporeuse, ensorceleuse, exotique et érotique: telle que le fameux cinéaste Von Sternberg avait réussi à la transformer.

MARLENE Dietrich surveille avec un soin jaloux toutes les photos qu'on prend d'elle. Tenez! En voici une. Contemplez-la. Qu'en dites-vous? C'est certain: Marlene Dietrich demeure la "tentation incarnée". Près d'un demi-siècle après la sortie de "l'Ange bleu", la Lola-Lola de ce film célèbre — véritable légende vivante — se présente encore à nous comme l'éternelle séductrice.

Quand on regarde agir Marlene Dietrich, on est porté à se poser la question suivante: comment, à l'âge de 70 ans, une éternelle séductrice peut-elle viser à plus qu'à être éternelle? Pourtant, on jurerait que c'est bien là l'objectif de Marlene Dietrich.

Quand, par exemple, elle a présenté son dernier spectacle à Toronto, en novembre, on l'a bien vu encore une fois. Marlene Dietrich n'a pas voulu voir de photographes ni de cameramen. Elle a interdit l'accès de sa loge aux visiteurs. Et puis, ce qui ne s'était jamais vu, toutes les questions qu'on voulait bien lui poser devaient lui être soumises d'avance, tapées à la machine à écrire, double interligne, avec un espace prévu pour les réponses. Et Marlene ne voulait pas répondre à n'importe quelles questions. Était tabou tout ce qui se rapportait à ses amours, à sa vie privée ou encore à sa fille de 49 ans, la comédienne Maria Riva. Toute une batterie de journalistes de Toronto se plièrent à ces exigences. En vain. Marlene

biffa tout simplement pres-que toutes les questions posées.

JOLIMENT CONTUSIONNÉE

Une fois, Marlene Dietrich donnait un spectacle au Washington's Shady Grove Music Fair. A un moment donné, le chef d'orchestre, Stan Freeman, monta sur un tabouret pour lui baiser la main. Marlene, qui se trouvait sur le plateau, se pencha un peu trop et culbuta parmi les musiciens de l'orchestre. On comprend alors qu'elle ait annulé toutes les interviews qu'elle devait donner. Comme le déclarait son agent à Los Angeles, Frank Reo: "Marlene est joliment contusionnée. Et ces choses-là ne se prennent guère de la part des personnes âgées — elle va certainement me tuer si elle apprend que je l'ai qualifiée de "personne âgée". Au cours d'un appel téléphonique qu'elle avait placé à Toronto, elle susurrant: "Je suis née le 27 décembre 1903"... Pourtant, les bottins officiels lui donnent jusqu'à deux ans de plus.

"Je ne sais pas pourquoi, souligne souvent Marlene, on persiste à me vieillir. On pourrait facilement m'enlever au moins deux ans."

Tout cela n'est ni une question de blessures ou d'âge. Marlene Dietrich, pour tout dire, a un caractère de cochon. Quand le médecin lui demandait, il y a quelque temps, de contre-mander un spectacle qu'elle devait donner en Pennsylvanie, Marlene fit une colère de tous les diables. On l'a vue aussi accepter des interviews au téléphone pour s'éclipser une minute plus tard. Comme son agent Reo l'admettait encore récemment: "Franchement, c'est son habitude. A dire vrai, Mlle Dietrich n'a pas beaucoup de respect pour les journalistes et la presse".

Pas beaucoup de respect non plus pour ses biographies et ses admirateurs. Le scénariste Leslie Frewin, par exemple, l'un de ses admirateurs fanatiques, raconte souvent comment Marlene l'a abreuvé de menaces, allant même jusqu'à lui promettre de le faire congédier, et cela pendant qu'il était à rédiger une histoire admirable de la vie de la grande vedette. Marlene alla même jusqu'à prendre contact avec son directeur de studio pour lui dire que son avenir était fini s'il persistait dans son dessein.

Son astrologue officiel, Carroll Righter, passe aussi de très mauvais quarts d'heure avec elle. Malgré tout, leurs relations se sont

comme cimentées lorsqu'un jour Carroll téléphona à Marlene pour lui dire de ne pas se rendre au studio ce jour-là car elle jouerait alors de malchance. Marlene passa outre, se rendit au studio, trébucha sur un fil électrique et se tordit une cheville. Malgré tout, Carroll y va toujours doucement avec Marlene, car il ne sait jamais ce qui lui pend au bout du nez.

Marlene Dietrich est grand-mère et elle a quatre petits-enfants. Elle est aussi la femme d'un gros éleveur de poulets de la Californie. Elle fait des tartes aux pommes et nettoie ses toilettes avec de l'Ajax, comme tout le monde. On l'a alors proclamée aux Etats-Unis comme "la grand-mère la plus glamour de l'univers". Grand-mère? Marlene n'a jamais digéré ni le mot, ni le titre. Si bien que ses petits-enfants ne l'appellent jamais "gran'ma", mais "missy".

LA GRANDE ILLUSION

Marlene joue la grande et éternelle séductrice. Mais il y a, surtout aujourd'hui, beaucoup d'illusion dans tout cela — la grande illusion. Beaucoup d'observateurs qui ont pu la voir en dehors des plateaux en ont subi une sorte de choc. Un de ceux-là l'a vue, par exemple, un certain soir, au bras de Noël Coward. "Elle était surprenante, déclare-t-il. Elle avait les cheveux tirés vers l'arrière, très plats et maintenus par un simple

bandeau. Elle portait une sorte de pantalon capitonné et une sorte de jaquette qui lui montait jusqu'au cou. Elle n'avait pas l'air chic du tout, encore moins "glamou-rous". Franchement, elle avait l'air tout simplement vieille..."

Un jour, dernièrement, elle a joué le rôle de Lili Marlene. De loin, dans la salle, elle était érotique, vaporeuse, ensorceleuse. Mais un critique de Chicago qui assistait au spectacle dans un banc de la troisième rangée admettait que c'était là une grande illusion née tout simplement de l'effet de "la perruque et du maquillage". Cette grande illusion que constitue Marlene Dietrich est née il y a près de 50 ans, grâce à la technique d'un grand producteur de films, Josef Von Sternberg.

COMMENT ON A...

Dans quelques films allemands, on a préféré à Marlene Dietrich des starlettes qui étaient beaucoup moins photogéniques qu'elle. Mais lors du fameux film "l'Ange bleu", Von Sternberg sut la baigner dans une lumière mystérieuse, l'auréoler de beauté par un jeu de lentilles extraordinaire, l'envelopper dans une ambiance exotique et érotique jamais vue. Et Lola-Lola, la vamp de cabaret aux bas maillés, était née. L'illusion aussi. Et elle dure depuis ce temps-là.

Avec le temps, Von Sternberg allait devenir jaloux de la vedette, jaloux des mâles qui jouaient avec

elle ou qui s'en approchaient. C'est pourquoi, il n'oublia jamais Gary Cooper. Marlene Dietrich se lia aussi d'amitié, pas toujours de façon platonique, avec Hemingway, Jean Gabin, Michael Wilding et le romancier Erich Maria Remarque. Mais, toujours, Marlene demeura au fond fidèle à Rudolf Sieber, adjoint à un directeur de films. "Nous étions très jeunes quand nous sommes mariés, déclare Marlene. Il est très sage et me laisse ma liberté. Quelquefois, j'aurais pu me séparer de lui. Mais ça n'a jamais abouti..."

S'il y a une chose qui intéresse Marlene Dietrich, c'est son travail. Elle aime parler de ses spectacles et de ses projets qui l'occupent les trois quarts de l'année. Pour son spectacle au Royal York de Toronto, on lui a donné un cachet de \$30.000. Mais, depuis des années, Marlene n'a plus besoin d'argent. Elle continue tout de même, grâce à son art du maquillage, d'entretenir "la grande illusion". "Qui sait pourquoi elle continue, lance son agent Reo. Pourquoi, par exemple, un homme comme Bob Hope qui possède des millions, continue-t-il à se produire sur la scène?"

La retraite? Cette légende vivante qu'est Marlene n'aime pas le mot. "Prendre ma retraite, dit souvent Marlene? Donnez-moi une seule bonne raison pour laquelle je devrais le faire!"



Carlo Gambino, 1930



Carlo Gambino, 1965



Carlo Gambino en 1971

LE PATRON INCONTESTÉ DE LA MAFIA INTERNATIONALE

RÈGNE

"Capo di tutti capi", le patron de tous les patrons, maître incontesté de la mafia, Carlo Gambino, est maintenant âgé de 74 ans. Il dirige son vaste empire du crime organisé du deuxième étage de sa résidence, au 2230, Ocean Parkway, Brooklyn, New York, aux Etats-Unis. Le premier étage est occupé par sa soeur et son mari, qui s'occupent de lui depuis la mort de sa femme, Kathryn.

Ce qui étonne le plus, c'est de réaliser que cet homme est un criminel qui opère depuis plus de 53 ans et qui n'a passé qu'une trentaine de jours en prison, pour une petite question d'impôts non payés, et quelques nuits en cellule afin d'être interrogé par la police.

Carlo Gambino règne sur un empire qui dépasse les frontières des Etats-Unis, et on l'a souvent décrit comme étant l'un des dix hommes les plus puissants au monde. Sourire aux lèvres, avec l'air de s'excuser, il a donné l'ordre de tuer des centaines d'hommes qui avaient refusé de se plier à sa volonté ou qui le gênaient.

D'un coup de téléphone, il peut encore trouver dix millions de dollars ou plus pour une opération criminelle.

Il demeure cependant un intouchable.

QUI EST CET HOMME?

Carlo Gambino a vu le jour le 24 août 1900, à Palerme, le port le plus important de la Sicile. Les habitants de cette île sont un peuple au caractère diffi-

cile, avec comme traits dominants la ruse et la fierté.

Cela est sûrement dû aux nombreuses invasions et occupations qu'ils ont subies aux cours des années de la part des Phéniciens, des Grecs, des Arabes, des nomades et, au dix-neuvième siècle, des Français.

Le mot mafia a été composé pendant l'occupation française. Ce sont les premières lettres de cette phrase: "Morte alla Francia, Italia anela", ce qui veut dire: "Mort à la France, l'Italie pleure".

La mafia devint alors une société secrète. Carlo Gambino naquit d'une famille qui en faisait partie; automatiquement, quand il eût atteint l'âge de raison, il prêta le serment de tout mafioso, c'est-à-dire "l'omertà", un mot sicilien qui veut dire humilité.

On n'entend plus ce mot de nos jours, et c'est un autre mafioso, Joe Valachi, qui en a expliqué la raison, alors qu'il avait témoigné devant un comité d'enquête du congrès américain: "Ferme ta gueule; si tu parles, tu crèves".

Carlo, à l'âge de 19 ans, accompagné par son parrain membre de la mafia, rencontre les aînés de la société dans un endroit secret.

Son parrain prend l'index du jeune homme et, à l'aide d'une aiguille, le perce afin de faire jaillir du sang. Il place alors le doigt de Carlo sur une statue en papier mâché représentant un saint de l'Eglise catholique.

Ensuite, Carlo tient la statue pendant qu'on y met le feu et, solennellement, il

prononce son serment: "C'est ainsi que je brûlerai si je trahis mes frères". Il était maintenant simple soldat de la mafia.

ETATS-UNIS

C'est le 23 décembre 1921 que Carlo Gambino débarqua illégalement d'un cargo aux Etats-Unis, à Norfolk en Virginie. Il mesurait 5'7", était costaud, avait la tête surmontée d'une épaisse chevelure noire coiffée à plat vers l'arrière.

Ce qui frappait en le voyant, c'était son nez prédominant en bec d'aigle. Il n'était pas laid, mais il n'é-

CARLO GAMBINO — "CAPO DI TUTTI CAPI"

tait pas non plus un Adonis. De sa personne cependant s'exhalait un certain charme, et il inspirait confiance.

Sa famille avait préparé son arrivée en contactant des amis, les Castellanos et les Masottos, qui tout de suite le prirent en charge. Ils lui avaient réservé un appartement sur la rue Navy à Brooklyn et un emploi dans leur compagnie de camionnage. Ils sont encore à ce jour de très bons amis.

C'était au temps de la prohibition; Tommy Lucchese fit le nécessaire afin que Carlo se joigne à la famille de la mafia de Brooklyn, sous les ordres de Giuseppe "Joe the Boss" Masseria.

Le tueur de ce groupe s'appelait Salvatore Carlo Lucania de Lercara Friddi,

en Sicile, qui est devenu par la suite un criminel de réputation internationale sous le nom de "Lucky Luciano".

Il n'était pas le seul qui deviendrait fameux et ferait couler beaucoup de sang.

A l'époque, il y avait Vito Genovese, Joseph Bonnano, Joe Valachi, Albert Anastasia, Meyer Lansky, Bugsy Siegel, et Joe Adonis qui, comme Carlo Gambino, étaient encore au bas de l'échelle.

L'avantage de Carlo Gambino, c'est qu'il ne ressemblait pas à un gangster. Il était aimable, très poli, n'élevait jamais la voix et avait une façon bien à lui de convaincre les gens, de

concevoir les choses à sa façon.

Toute le monde le respectait et le respecte encore; la preuve, c'est qu'à l'encontre des autres membres de la mafia, on ne lui a jamais attribué un surnom.

A l'âge de 74 ans, il n'a pas de cicatrice, n'a jamais été frappé d'une balle de revolver ou de mitrailleuse, possède tous ses doigts aux pieds et aux mains et n'a jamais été opéré.

Il souffre du coeur, c'est vrai, mais c'est bien normal à son âge; c'est d'ailleurs cette maladie qui lui a assuré résidence aux Etats-Unis. Chaque fois qu'un comité sénatorial ou du congrès a voulu l'interroger, ou que le département de l'Immigration a voulu le déporter, il avait une crise cardiaque...

Les Siciliens aiment se marier entre eux, et c'est tout à fait normal qu'une vieille tante du côté de sa mère, qui habitait en Nouvelle-Angleterre et qui a vécu jusqu'à l'âge de 90 ans, fit le choix pour Carlo. Elle fit le nécessaire pour qu'il unisse sa vie avec celle de sa cousine Kathryn Castellano. Le mariage fut intime et sans bruit, ce qui est assez rare pour un mariage italien.

Son épouse était une femme très calme, avec cette dignité de la vieille Italie, ne s'occupant jamais des activités de son mari. Ils eurent trois garçons et une fille.

Carlo Gambino, avait appris une leçon très importante dans sa jeunesse, leçon qui l'a toujours aidé par la suite, celle d'écouter plutôt que de parler. Il apprit très rapidement tous les secrets de la vente illégale, la distribution et la fabrication de l'alcool; de plus, il ne gardait jamais de dossiers.

Il consignait tout dans sa mémoire et n'oubliait jamais un nom. Plus on étudia la vie de Carlo Gambino, plus on s'aperçoit qu'il faisait partie intégrante du crime organisé, sans toutefois en être. Sa vie privée était centrée autour de sa femme, de ses enfants et, plus tard, de ses petits-enfants. Sa femme, très catholique et très charitable, donnait toujours au nom de Carlo. Elle trouvait des emplois pour les hommes du voisinage, et son mari ne refusait jamais ses demandes.

Tous ceux qui l'ont connu sont d'accord pour dire

qu'il était un homme affable, au grand coeur et très simple. Cependant, cette générosité et cette amabilité n'empêchaient aucunement Carlo Gambino d'être un chef impitoyable de la mafia.

ARRESTATION

En 1937, Gambino contrôlait tout le commerce illégal de l'alcool à New York, en Nouvelle-Angleterre et dans le New Jersey. Il se retrouva devant le grand jury de Brooklyn, avec 41 autres trafiquants, accusé d'avoir conspiré pour frauder le gouvernement des Etats-Unis de \$300,000 en taxes par la vente illicite de boissons alcooliques.

Deux ans plus tard, il était condamné à deux ans de prison. Comme il avait les moyens de se payer les services des meilleurs avocats, il porta sa cause en appel devant la Cour suprême des Etats-Unis. Le gouvernement avait admis avoir obtenu sa preuve par l'écoute électronique. La Cour suprême rendit son jugement plus tard, disant que la preuve avait été obtenue illégalement, et Gambino et ses 41 acolytes furent immédiatement acquittés.

Le gouvernement, tout de suite après, porta une autre accusation contre Gambino, qui régla le tout très vite en payant \$200,000 en taxes et en passant trente jours en prison.

C'est en 1942 que Gambino, Costello, et Lucky Luciano, au moment de la deuxième guerre mondiale, devinrent des partenaires du contre-espionnage de la marine américaine. Leur



Albert Anastasia, Murder, Inc.



Lucky Luciano

1948, Carlo Gambino et son frère Paul eurent une rencontre à Palerme avec Luciano; à partir de ce moment-là, Gambino devint le représentant officiel de Luciano aux Etats-Unis et son trésorier pour collecter tous les revenus de la vente illicite de narcotiques.

Dans la hiérarchie de la mafia américaine, Gambino était encore au bas de l'échelle, mais il était fort respecté. Les grands de la mafia étaient Frank Costello, Vito Genovese et Albert Anastasia. Monter de grade est un long procédé dans la mafia, mais Gambino était armé de patience et surtout très intéressé à faire de l'argent. Il se faisait beaucoup d'amis et peu d'ennemis.

En 1957, une suite d'événements sanglants devaient amener Gambino à un niveau supérieur de l'échelle dirigeante de la mafia.

ON LIQUIDE...

Vito Genovese était loin d'être satisfait de Frank Costello. Il lui reprochait entre autres sa fidélité envers un criminel de piètre

folie pure.

La police les attendait. Les uns s'échappèrent, les autres restèrent calmement dans leurs voitures, certains réussirent à pénétrer à l'intérieur de la propriété. La police ne pouvait rien faire d'autre que de prendre les numéros des plaques minéralogiques et les noms des visiteurs. Quand le nom de Gambino fut relevé, son dossier fut ressorti de sa cache poussiéreuse aux bureaux de l'immigration.

Au printemps 1959, Genovese fut arrêté; après un long procès, il fut condamné à la prison pour une affaire de drogues, et il mourut dans sa cellule en 1969.

Il n'y avait plus de doute, le grand patron serait dorénavant Carlo Gambino.

Gambino, selon la vieille tradition de la mafia, ne permettait pas que l'un de ses hommes touche ou fréquente la femme ou la fille d'un autre membre de la mafia. Un jour, un de ses soldats ayant violé la femme d'un autre, on retrouva son corps coupé en petits

ENCORE!

PAR JACQUES PAYAC

responsabilité: la sécurité du port de New York.

L'ENTENTE

Il ne fait aucun doute que cette entente a eu lieu, mais les détails précis demeurent secrets dans les archives de la marine américaine. Tout ce que l'on sait, c'est que cette entente fut décidée peu après le sabotage du transat français, le Normandie, à son port d'attache du New Jersey.

La sécurité des ports de New York, Brooklyn et du New Jersey était pour ainsi dire inexistante. Un policier du port, en conversation avec un jeune officier du contre-espionnage de la marine américaine, recommanda une liaison avec la mafia, qui contrôlait tous les employés du port, les chauffeurs, les contremaîtres, les pêcheurs, ainsi que les gardiens.

L'idée, excellente en elle-même, frisait la folie. La suite prouva cependant que c'était bien la bonne et la meilleure solution. La marine vivait dans la peur que toute l'affaire soit rendue publique. Mais on avait affaire à des professionnels, et tout fonctionna comme sur des roulettes.

Lucky Luciano, en prison pendant ce temps-là, dirigeait les opérations de sa cellule et, par la suite, fut déporté en Italie. Une des plus grosses erreurs parmi tant d'autres commises par les Américains fut cette fameuse déportation.

C'est en Sicile, son pays natal, que Lucky Luciano fut déporté, et c'est de là qu'il réussit à créer la plus importante route d'exportation de narcotiques. En

envergure, du nom de Willie Moretti, qui souffrait de la syphilis et avait une tendance à trop parler.

Costello voulait que son ami soit soigné et le garder vivant. Genovese avait d'autres idées. C'est ainsi que Moretti passa de vie à trépas, avec deux balles dans la tête, alors qu'il mangeait dans un restaurant du New Jersey. Ce fut un enterrement magnifique.

Le suivant fut Costello, un gourmet qui venait de manger un repas de roi à l'un de ses restaurants favoris, l'Aiglon. Alors qu'il marchait le long du corridor de son appartement de grand luxe, une balle de revolver sur le bord du crâne, déviée par son chapeau, le conduisit à l'hôpital Roosevelt.

Il eut vite fait de récupérer et annonça qu'il prenait sa retraite, ce qu'il fit. Il ne restait plus que Genovese, Gambino et Anastasia. Genovese fit une entente avec Gambino et donna le contrat de meurtre aux frères Gallo.

Le 25 octobre 1957, Anastasia fut assassiné alors qu'il se faisait raser au Park Sheraton Hotel.

Il ne restait alors que Genovese et Gambino.

L'ERREUR

Il fallait célébrer cette victoire; pour ce faire, Genovese décida que tous les patrons de la mafia se réuniraient le 14 novembre 1957, dans les Appalaches, sur la propriété de Joseph M. Barbara. C'était de la

morceaux et son pénis et ses testicules enfoncés dans sa bouche.

En 1969, un livre est publié par le département américain de la Justice; titré Cosa Nostra, on y mentionne que Carlo Gambino est le chef de la mafia, en charge de New York, New Jersey, Connecticut, Maryland et Floride.

En 1966, le département de l'Immigration ressort le dossier Gambino et, cette fois, c'est sérieux. Mais encore une fois, pendant l'audience, Gambino manque d'air et s'écroule en proie à une crise cardiaque. La cause est remise.

En 1971, quelques mois après la mort de Kathryn, la femme de Gambino, l'immigration reprend l'attaque. La même chose se produit... une autre crise. On l'emmène d'urgence à l'hôpital Victory, où des docteurs travaillant pour le gouvernement l'examinent. Ils déclarent que son cœur était faible et en piètre état.

Gambino est cependant toujours bien vivant et est toujours le grand patron de la mafia.

Ses jours sont comptés, mais il demeure le chef incontesté. Il est servi par ses frères et son lieutenant Aniello Dellacroce — traduction: petit agneau de la croix.

Il mange bien, dort bien, soigne son cœur grâce aux meilleurs spécialistes, et je doute qu'il entende encore une fois la police frapper à sa porte.

Sa fortune peut être évaluée dans les milliards... Après tout, le crime ne paie pas!

AU KIOSQUE DE

PHOTO-JOURNAL

Venez rencontrer

MARYLÈNE



AU SALON DES

SCIENCES OCCULTES
du 18 au 28 avril
de midi à minuit

CENTRE PAUL-SAUVÉ



Marylène
vous
attend
au
kiosque de

PHOTO-JOURNAL

RINGO:

À L'ORIGINE DE BIEN DES RUMEURS

Quelque chose encore se passe avec Paul, John, George et Ringo. Pour commencer, on a appris, la semaine dernière, que Ringo Starr et Harry Nilsson étaient sur le point, tous les deux ensemble, d'entamer l'enregistrement d'un album dans les studios de Capricorn Records, à Macon en Georgie. Ça semble vrai. Jusque-là, rien d'extraordinaire. Mais, voilà maintenant qu'on rapporte une nouvelle qui risque, une fois de plus, d'alimenter d'autres rumeurs concernant le retour éventuel des Beatles.

Car, il est presque assuré que John Lennon, Paul McCartney et George Harrison rejoindront Ringo et Harry Nilsson en studio pour au moins quelques sessions. On ne dit pas s'ils iront ensemble ou séparément. Bien sûr, il y en a qui vont vite sauter aux conclusions et crieront que les Beatles se sont reformés, que cette fois-ci

est la bonne. On connaît la chanson pour s'être déjà laissé prendre au piège.

On préfère croire pour le moment qu'il s'agit plutôt d'un album comparable à celui que Ringo a endisqué il n'y a pas longtemps avec la collaboration des trois autres.

Par contre, si ça peut redonner un peu d'espoir à quelques-uns, soulignons qu'un journal rock d'Angleterre, le Melody Maker, a fait une allusion récemment, en rapport avec cette histoire, à la réunion prochaine des Beatles. Et pour la première fois, depuis que de telles rumeurs ont été lancées, il n'y a eu aucun démenti officiel.

Personnellement, je pense que les Beatles attendront tout simplement l'expiration de leur contrat avec Capitol, c'est-à-dire, dans un an, pour annoncer la grande nouvelle.



John Mayall avec Jesse Davis, Larry Taylor et Red Holloway.

UNE FORMATION RÉDUITE POUR

JOHN MAYALL

John Mayall — on ne compte plus le nombre de musiciens qui ont déjà travaillé avec lui par le passé, ni ceux qu'il a découverts — est revenu à ce genre de formation réduite avec laquelle il a toujours préféré évoluer, c'est-à-dire: sans batteur. Celle-ci comprend maintenant, en plus de Mayall, Jesse Ed Davis à la

guitare, Larry Taylor à la basse et Red Holloway au saxophone. Le nouveau quatuor est actuellement en tournée à travers l'Angleterre.

Il y a d'abord eu une rumeur — ça aussi il y en a beaucoup par le temps qui court — voulant qu'E-

ric Clapton fasse également partie du groupe, du moins, pour la durée de la tournée anglaise, mais Bob Hint, celui qui s'occupe des affaires de Mayall a démenti la nouvelle en disant que John n'avait pas parlé à Eric depuis plus d'un an. "C'a aurait été une idée fantastique", a-t-il quand même révélé.



LES PRIX JUNO: MURRAY McLAUGHLAN TROIS FOIS



Murray McLauchlan

NOUVELLES PARUTIONS... ET ALBUMS EN PRÉPARATION

Un album solo de JACK BRUCE, produit par Andy Johns, avec possiblement Jim Keltner à la batterie et Steve Hunter à la guitare... un disque "live" de LOGGINS AND MESSINA avec des extraits enregistrés au Carnegie Hall de New York, au Winterland de San Francisco et à l'Orpheum de Boston... Le deuxième de MIKE OLDFIELD, "Her-geest Ridge", sur lequel il joue tous les instruments... Le premier de ROXY MUSIC sur étiquette Atlantic: "Standed"... Un retour sur disque de TOM RUSH après un silence de deux ans... Un nouveau de URIAH HEEP... "Tailface", de LEE MICHAELS... Une collection de vieilles chansons de GENE VINCENT que Capitol vient de rééditer sous le titre de: "The Bop That Just Won't Stop"... Un

double de NITTY GRITTY DIRT BAND réalisé en concert... Un nouvel album de JOHN SEBASTIAN avec la collaboration de Zal Yanovsky, Kenny Altman, Lowell George et Bill Payne... "The Hoople", par MOTT THE HOOPLE... Le premier album solo de l'organiste des Doors, RAY MANZAREK, intitulé "Golden Scarab", sur étiquette Mercury... Le deuxième de DON EVERLY produit par Lou Adler... Le troisième de EDWARD BEAR... le quatrième de WET WILLIE qui a pour titre: "Keep on Smiling"... Un disque du groupe THE PERSUASIONS, maintenant avec A et M, accompagné par les musiciens de Stevie Wonder... "Human High" de NEIL YOUNG qui devait s'intituler au départ, "Tonight the Night"... Un enregistrement "live" de JONI MIT-

CHELL avec un orchestre de 23 musiciens... Un album original des HOLLIES comprenant leur récent 45-tours, "The Air That I Breathe", et aussi des pièces écrites par Tony Hicks, Terry Sylvester, Bobby Eliot et Allan Clarke... Un 33-tours de BAD COMPANY endisqué sur l'étiquette de Led Zeppelin... "The Silent Corner and the Empty Stage", par PETER HAMMILL... Un album des CRICKETS — l'ancien groupe de Budd Holly — avec la présence de Rick Grech... Un nouveau disque de BLOOD, SWEAT AND TEARS produit par Hank Cosby... Des albums solos de Jerry GARCIA et ANDY MACKAY — Roxy Music — ... "Feat Don't Fail Me Now" de LITTLE FEAT... Des albums de SLY STONE et SHANANA enregistrés au Record Plant à New York...

POP SCRIPTUM

Un livre sur Jim Morrison, intitulé "Au-delà des Doors", écrit par le journaliste rock français Hervé Muller, vient d'être publié. Muller a bien connu Morrison quand ce dernier a vécu à Paris.

Bobby Bloom, le créateur de la chanson "Montego Bay" et d'autres succès dans le même genre, a été trouvé sans vie dans un



Bobby Bloom: il avait 28 ans.



Paul Simon avec son frère, appartement de Hollywood. Il s'est apparemment tiré une balle dans la tête.

Peter Hammill fera la première partie des specta-

cles de Genesis au Québec en fin de semaine. A noter que le show de samedi soir, à l'Université de Montréal, est "sold out".

Paul Simon sera accompagné à la guitare par son frère Eddie lors de sa prochaine tournée qu'il entreprendra à travers les Etats-Unis.

Jerry Lacroix, autrefois avec le groupe White Trash d'Edgar Winter, s'est joint récemment à Blood, Sweat and Tears.

La troupe de jazz L'Entre-Deux présentera un spectacle à l'auditorium de l'école polyvalente Calixa-Lavallee, 4444 est, boulevard Henri-Bourassa, les 26, 27 et 28 avril. Le prix d'entrée est '0.99.

Chick Corea viendra à la Place des Arts, le 23 avril, et Ravi Shankar, au cinéma Outremont le 25.

A la remise des prix Juno, attribués chaque année par les magnats de l'industrie du disque canadien à ceux qui se sont le plus fait valoir au pays, le Torontois Murray McLauchlan, qu'on a vu la semaine dernière à la Place des Arts, a remporté trois des trophées qui ont été accordés pour l'année 1973.

Premièrement, on l'a choisi à l'unanimité comme le meilleur compositeur de l'année. Ensuite, sa pièce, "Farmer's Song", lui a mérité deux autres honneurs, ayant été sélectionnée la chanson de l'année et aussi la meilleure chanson folk en 1973.

De son côté, Valdy s'est vu décerner le titre de meilleur

leur chanteur folk et Dave Nicol, celui du chanteur le plus prometteur au pays.

Les maisons de disques True North et A et M ont également été grandement reconnues, la première, comme la compagnie de l'année, et la deuxième, pour l'excellence de sa promotion.

vous pouvez devenir millionnaire

Dimanche-Matin

offre 25 billets à gagner par semaine pour le 2^e tirage de

\$1 million

LOTÉRIE OLYMPIQUE CANADA—16 JUILLET
COUPON DE PARTICIPATION
CHAQUE SEMAINE DANS DIMANCHE-MATIN

Les millionnaires du dimanche lisent Dimanche-Matin

**Propriétaire
d'automobile et camion**
Demande pour faire l'essai de notre nouveau camion
moteur à gazolène. Vous pouvez obtenir jusqu'à 37%
plus de carburant de chaque gallon de gazolène. En
voyant nom et adresse à
RASCO, INC.
7367 Azilda,
Ville d'Anjou, Mtl.

HORLOGERIE - BIJOUTERIE
COURS - A l'école ou à la maison
Dépliants gratuits
**INSTITUT D'HORLOGERIE
DU CANADA LTÉE**
1012 est. Mt. Royal
Montréal H2J 1K6
Tel.: **523-7623**

**Aide aux
EXPROPRIÉS**
C.P. 3338, Québec
**DÉTAILS
SUR DEMANDE**

**KLEAR VISION
CONTACT LENS CO.**
VERRES DE CONTACT
1118 ouest, Sainte-Catherine
Suite 204, Montréal
861-5424

LOCAL A LOUER

Espace de bureau — superficie
de 2,325 p.c. — 1er étage —
service d'ascenseur — Bien situé
sur Ste-Catherine, près d'Am-
herst — \$4.00 le p.c. (incluant air
conditionné, chauffage et électri-
cité). Pour plus d'informations,
prière de communiquer avec M.
Claude Coupal. 527-8721.

COLOREZ VOTRE UNIVERS

ckm/fim
943/stéreo

**LE PETIT
JOURNAL**

et **PONT-VIAU COLOR BAR...**
... Vous en donnent l'occasion

Retournez ce coupon à CKMF 725 est. rue Roy suite 26 Montréal 131 H2W 1M5

**1 GAGNANT
PAR SEMAINE**

**GAGNEZ
UN BON
D'ACHAT
DE \$100.**

Nom

Adresse

Age

Tel

Occupation

HOROSCOPE



BELIER
du 21 mars
au 20 avril

Vous ne pouvez trop vous plaindre au point de vue de la santé. Les troubles nerveux sont vraiment les seuls qui puissent vous inquiéter. Et encore... détendez-vous. Faites, pour quel-que temps, le vide dans votre esprit à l'aide de vieux livres comme, par exemple, "les Deux Orphelines". Allez voir des pièces de théâtre comme "la Vie égarée de Sieur Dol-lard des Ormeaux". Et, à partir de la mi-avril, élevez des hirondelles. Au travail, ce ne serait pas si mal si vous n'étiez pas tant porté à la rébellion. Le fait est que vous vous disciplinez mal à une tâche des qu'on vous l'impose. En amour, vous avez beaucoup de déceptions. Heureusement qu'elles sont de courte durée. Heureusement aussi que, dans ce domaine, vous ne prenez pas les choses trop au sérieux.



TAUREAU
du 21 avril
au 20 mai

Il y a des risques de légères disputes avec vos voisins immédiats. Faites le mort. Au point de vue santé, essayez donc de limiter votre consommation d'alcool et de tabac. Ce sera, en même temps, beaucoup mieux pour votre portefeuille. En général, vous avez la mauvaise habitude de ne pas tenir vos promesses. Attention cela pourrait vous jouer de drôles de tours. Et cela dans la mesure où vous risquez de perdre totalement la confiance de votre entourage. Sur le plan affectif, vous avez une tendance marquée à l'agressivité ces temps-ci. Et comme vous êtes habituellement doux (douce) de caractère, il se produit chez vous un heurt d'influences contradictoires qui ne facilitent nullement vos rapports sentimentaux. Essayez donc d'être calme et pondéré(e).



GEMEAUX
du 21 mai
au 21 juin

Rien à signaler du côté de votre santé. Vous ne faites pas trop d'abus. Continuez comme ça. Au travail, vous préférez agir de votre propre chef et vous n'attendez pas après celui-ci ou celui-là. Et ce n'est pas dans le but de vous faire remarquer et de recevoir une augmentation de salaire. D'ailleurs, des aug-mentations, vous savez que vous n'en aurez pas. Et vous avez raison. Car votre patron n'est pas un "payeux". Bah! Qu'importe! Vogue la galère! Vous en avez déjà vu d'au-tres et vous en verrez encore. Autant vous faire une raison. En amour, vous vous voulez comme le (la) loyal(e) et libre conquérant(e) qui va de cœur en cœur, mais, en votre fort intérieur, vous êtes un(e) sentimental(e) inca-pable de la moindre infidélité. Ces contradictions vous honorent.



CANCER
du 22 juin
au 23 juillet

Vous ferez une rencontre imprévue avec une personne avec qui vous avez eu certains diffé-rends. Vous serez tout d'abord mal à l'aise devant elle. Puis, vous retrouverez une assu-rance qui en imposera. Et tout se déroulera par la suite pour le mieux. Il y a de plus une autre personne qui vous fera des confidences. Vous devrez l'écouter très attentivement. Car il y a peut-être un peu de votre avenir. Pas-sons maintenant au plan érotico-amoureux. Pour les "Cancer" célibataires, les astres pré-di-sent la rupture d'une relation amoureuse en début de semaine. Mais, comme ils courent toujours deux lièvres à la fois, ils trouveront facilement un(e) consolateur(trice). Pour les "Cancer" mariés, calme plat.



LION
du 24 juillet
au 23 août

Les astres sont absolument de votre côté, surtout durant les journées de lundi et de mardi, en ce qui concerne la spéculation et les jeux de hasard. Ce serait le bon temps pour vous d'acheter, par exemple, un billet de Loto-Québec ou encore de la Loterie Olympique. Vous aurez aussi d'excellentes occasions, sur-tout si vous êtes célibataire, de satisfaire vos ambitions sentimentales. Mais il ne faudrait pas vous attendre à des histoires d'amour sans fin. Vous seriez joliment déçue. Vous n'avez qu'une chose à faire: profitez du moment qui passe sans vous demander si demain sera pa-reil. Si vous êtes mariée, attention aux pro-blèmes de jalousie que vous pourriez créer vous-même. Soyez donc tout simplement dis-crète et profitez de la vie en paix.



VERGE
du 24 août
au 23 septembre

Faites attention à votre état de santé. Vous avez tendance à trop manger et vous savez très bien, pourtant, que vous avez une diges-tion relativement lente. Ce qui vous occasion-ne certaines difficultés sur le plan de la régu-larité. C'est ce qui fait que, dans votre milieu de travail, par exemple, vous pourriez con-naître des mouvements de mauvaise humeur qui seraient loin de faciliter vos contacts avec vos collaborateurs éventuels. Donc, attention de ce côté-là. D'ailleurs ces petits problèmes, non réglés, pourraient être la cause de certaines mesentences que vous connaîtrez dans le mi-lieu conjugal (ou avec votre ami(e) surtout durant les journées de mercredi et de jeudi.



BALANCE
du 24 septembre
au 23 octobre

Mars est en transit dans la maison de Sa-turne, ce qui veut dire quelques petits nuages noirs dans le ciel bleu de votre vie. Mais rien de grave. Les amorceurs qui se produiront ne concernent pas tant le domaine de la santé que celui de vos occupations professionnelles. Il va probablement y avoir un peu de grabuge de ce côté-là. Un grabuge qui, si vous n'y fai-tes pas attention, pourrait vous coûter même votre emploi. Mais les astres indiquent que ça n'ira pas jusque-là. Ne vous en faites donc pas. Côté sexuel et amoureux, tout irait bien si ce n'était de certains tabous. Débarrassez-vous en donc au plus tôt. Le Québec n'est plus ce qu'il était à ce point de vue et les moeurs sexuelles ont joliment évolué depuis une vingtaine d'années. Dans le Québec de ces années-là, c'était la grande noirceur et on n'o-sait pas parler de la chose même entre mari et femme. Soyez donc de votre temps.



SCORPION
du 24 octobre
au 22 novembre

Les "Scorpion" mariés et qui ont des en-fants, feraient bien de surveiller les travaux scolaires de leurs rejetons. Dans le domaine de la santé, on peut dire que vous avez le sommeil agité. Pourquoi? Tout simplement que vous abusez des somnifères et des tran-quillisants. Ou bien, vous dormez comme un pape. A ce point de vue-là, il n'y a pas de milieu pour les "Scorpion". Quant à vos pro-jets, vous manquez de mesure et de lucidité. Prenez conseil auprès de gens plus compétents que vous, surtout en matière de placements financiers. Evitez surtout d'accumuler les det-tes. A l'heure actuelle, vous avez une grande influence sur l'être adoré. Vous obtiendrez donc sans mal qu'il souscrive à toutes vos suggestions, sans aucune difficulté. Mais, at-tention. N'allez pas abuser de sa confiance.



SAGITTAIRE
du 23 novembre
au 21 décembre

N'oubliez pas de prendre l'air et de faire de l'exercice. Vous aurez une mine resplendis-sante. Sachez vous distraire et vous détendre. Pourquoi pas un beau petit voyage, si vous le pouvez. Pas nécessaire d'aller au Zanzibar ou à Tombouctou. Un petit tour dans le Lac-Saint-Jean suffirait probablement à vous re-mettre sur le piton. Ou encore à Québec. A votre travail, il y a un léger ralentissement de votre travail. Comme le patron ne s'en est pas encore aperçu, rien ne vous menace. Mais ça ne durera pas toujours. Rectifiez votre tir pendant qu'il en est encore temps. Votre amour est de ceux qui ne se contentent pas de demi-mesures et vous donnez souvent l'impres-sion d'être égoïste dans vos sentiments. Au fond, votre amour est relativement bien équi-libré mais c'est votre tempérament hypersensible qui donne cette impression.



CAPRICORNE
du 22 décembre
au 20 janvier

Il y a une personne qui est actuellement dans l'embarras et vous prendrez plaisir à l'ai-der. Et elle vous le rendra un jour au centu-ple. Il y a aussi, cette semaine, pour vous, quelques soirées propices aux réunions amica-les. Avec perspectives sentimentales nouvelles, est-il nécessaire de l'ajouter. Voici ce que la semaine peut réserver aux "Capricorne" dans le domaine de l'amour. Célibataires: l'amour qui va naître chez vous sera sans demi-mesure et très durable. Vous avez fini de chercher midi à quatorze heures. Mariés: il ne vous manque qu'un tout petit peu d'imagination pour parfaire les relations amoureuses avec votre conjoint(e). C'est le défaut des "Capri-corne". Corrigez-vous au plus vite et vous saurez enfin ce qu'est le "septième ciel".



VERSEAU
du 21 janvier
au 18 février

Votre santé n'est peut-être pas des plus res-plendissantes. Mais tout cela se tasserait si vous vous surmeniez un peu moins. Au tra-vail, vous perdez un peu de temps mais on dirait que vous avez un don pour le rattraper. Au point de vue sexuel, il ne faut pas vous tracasser au sujet du nombre des rapports sexuels que vous avez, par mois, avec le ou la partenaire. L'important, c'est de désirer vrai-ment ces rapports et de les réussir. De grâce, les astres vous en supplient, ne faites pas ça simplement pour cadrer exactement avec les statistiques que vous avez lues dans les livres. Il serait beaucoup plus important que vous demandiez à votre partenaire si le nombre des rapports sexuels que vous avez lui conviennent parfaitement.



POISSONS
du 19 février
au 20 mars

Que les "Poissons" mariés ne cèdent pas toujours à leurs enfants. C'est ainsi qu'ils gar-dent une autorité nécessaire mais que les temps nouveaux remettent parfois un peu trop en question. Dangers du côté de la vue. Con-sultez au besoin un oculiste. Dans le domaine professionnel, méfiez-vous de ces excès d'ambi-tions que vous ne savez d'ailleurs pas dissimu-ler et dont vos collègues et vos supérieurs prendront rapidement ombrage. Contentez-vous donc tout simplement de remplir vos tâches quotidiennes. Les astres vous demandent d'abandonner ce plaisir que vous avez pris aux flirts et aux aventures passagères et sans len-demain. Cherchez donc plutôt à nouer une union solide et durable (si vous êtes célibatai-re). La conjoncture planétaire vous étant d'ai-lleurs favorable à ce point de vue. Vous évi-tez ainsi le désabusement.



PRINTEMPS PIMPANT

1 Une bien charmante robe de jersey, assez moulante, avec des bandes blanches qui lui donne un petit quelque chose de marinier. (\$27.95)

2 Une robe toute simple, mais une jolie ligne qui souligne le corps. Les rayures horizontales sont cependant réservées aux femmes qui n'ont pas de problèmes avec leur régime. (\$38.00)

3 Une robe on ne peut plus printanière, avec manches, ceinturée à la taille, très légère, un modèle qu'affectionne notre mannequin, Evelyn. (\$28.95)



Nouveau printemps, nouvelle garde-robe: pantalons, blazers, jupes, blousons, tee-shirts et, surtout, des robes. Elles sont les vedettes de la saison. Rien de plus charmant et de plus féminin sur les peaux que le soleil ne va pas tarder à dorer, que des coloris vifs, acides et chauds, se mêlant avec audace. Parce que sous le soleil on peut tout oser. Et à la boutique Johanne Sénécal, boulevard Lajeunesse, à Montréal, nous avons déniché de petites robes pour les beaux jours, jolies et simples.



POUR UN PRINTEMPS CHAPEAUTÉ

L'indifférence que les femmes ont manifestée ces dernières années pour le plus féminin des accessoires, le chapeau, semble avoir eu un temps. Comme le mépris. No! ce n'est pas encore le délire mais, déjà, on sent un intérêt marqué pour cette parure. Et cet engouement en devenir est tellement palpable que plusieurs modistes sont allés jusqu'à présenter leurs collections au grand public, ce qui, à de rares exceptions, ne s'était pas fait depuis fort longtemps. Et, en cette semaine pascal, le seul créateur masculin de chapeaux à avoir pignon sur rue à Montréal, Monsieur Claude, du Salon Martine, de présenter ses modèles printaniers. Des modèles simples, hauts en couleur, qu'il confectionne lui-même, dans son atelier. Pour ce jeune créateur, cette collection était très importante. Dans les prochains jours, il aura l'occasion de présenter ses créations aux habitués du petit écran. Télé Métropole et Radio-Canada l'ont invité à venir présenter sa collection devant les caméras. Pour ce jeune homme, après douze ans d'un travail acharné, et obscur, c'est une sorte de consécration.

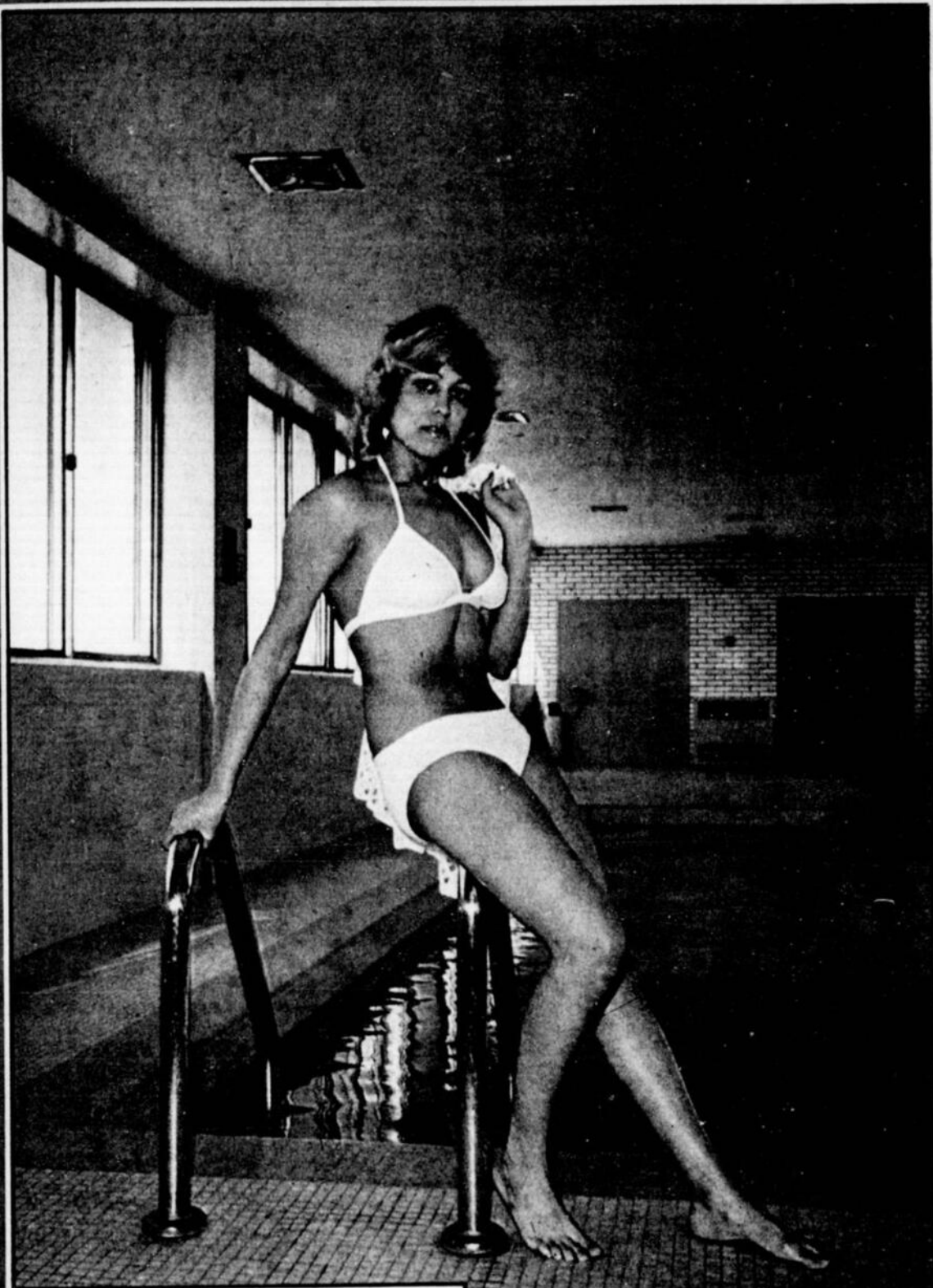


La mode est aux grands chapeaux, et aux cloches. Et Monsieur Claude d'offrir ces deux modèles exclusifs, une capeline shantung turquoise, entièrement piquée (\$35.00) et une originale cloche en toile quadrillée que l'on peut même porter avec un ensemble de denim (\$25.00).

Pour celles qui aiment les teintes brûlées, une capeline en soie imprimée, motifs orange sur fond blanc (\$35.00) et un petit charleston en organza un rien espiègle (\$35.00).



Trois amusantes créations exclusives au Salon Martine: Un chapeau mou en parabumtal rose (\$40.00), un chapeau taillé dans la soie imprimée rose (\$30.00) et un large bord en bakou rose, entièrement piqué (\$40.00).

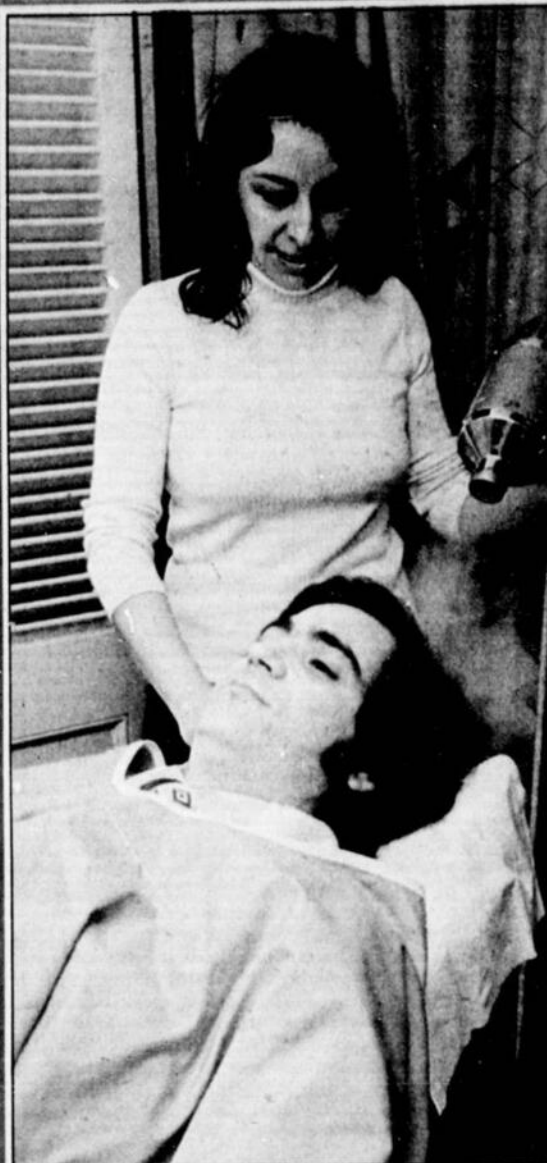


MAILLOTS POUR



AUDACIEUSES

Chaque année, avec l'arrivée du printemps, se perpétue un cérémonial de liberté: l'achat d'un maillot de bain. Même si l'on doit le garder encore quelques semaines dans un tiroir, en attendant que le soleil se décide à jouer le jeu. Heureusement, nos urbanistes ont pensé à tout, les piscines intérieures sont devenues partie intégrante des grands buildings. Alors, à défaut de se pavaner sur une plage, on peut toujours faire la belle sur l'aire de ciment. Et Florence, une des plus belles filles de la colonie Haïtienne de Montréal, de porter deux bikinis choisis à la boutique Bernard, Place Alexis-Nihon, à Montréal. Le trois-pièces blanc, une création "Formule I", importée de France (\$25.00) conviendra à toutes celles qui brunissent facilement. Quant à l'autre bikini, de marque Tropic, il convient à toutes les peaux, en autant que celles qui le portent ne soient pas trop pudiques. C'est un modèle presque transparent. (\$25.00). On trouve aussi une autre boutique Bernard à la Place Ville-Marie.



UN NOUVEAU TRAITEMENT

ANTI-PELLICULAIRE

Maryse Saint-Pierre, une esthéticienne diplômée qui oeuvre au Salon de coiffure Emile, Place du Canada, propose un traitement antipelliculaire, susceptible d'intéresser tous ceux et celles qui sont atteints par cette affection.

"Il n'y a rien de magique dans le traitement que nous proposons, mais les résultats que nous obtenons sont vraiment étonnants. De plus, ce traitement n'est pas onéreux, de \$6.00 à \$7.00 par séance."

Le traitement élaboré par Maryse Saint-Pierre comprend d'abord un examen gratuit, sans obligation aucune, afin de déterminer la cause et la nature des pellicules.

"Nous devons examiner attentivement le cuir chevelu, interroger le client, le questionner sur les shampoings qu'il emploie, la fréquence des lavages, les maladies récentes, les régimes, état du système nerveux et, aussi, ses préoccupations."

Il faut d'abord déterminer la sorte de pellicules qui domine: sèches (souvent dues à la déshydratation) ou grasses (séborrhée). Les deux peuvent être causées par un déséquilibre neuro-psychique, excès alimentaire, tendance au psoriasis, etc...

"Chaque cas sera scrupuleusement étudié afin que le traitement, qui est toujours individuel, ait plus de chance de réussite. Et ce traitement est simple: décollage des pellicules avec une brosse spéciale. Shampoing exclusif, appliqué en deux fois pour obtenir un nettoyage parfait du cuir chevelu. Application d'une huile hydro soluble-vitaminée, gardée 10 minutes sous vapozone. Ceci dans le but de compléter le nettoyage et ramener les cheveux à un taux d'acidité normal. Et détruire éventuellement les micro-organismes, cause de démangeaisons. Rinçage soigneux à l'eau tiède."

C'est, en résumé, l'aspect du traitement. "Comme tient à le souligner Maryse Saint-Pierre, il n'y a rien de magique dans tout cela, si ce n'est que les résultats obtenus sont vraiment étonnants. (Pour les personnes soucieuses d'obtenir plus de renseignements sur ce traitement, elles peuvent consulter Maryse Saint-Pierre au Salon de coiffure Emile, au Château Champlain, Place du Canada, à Montréal).

L'HÉRITAGE ESTÉREL

Jacques Estérel se faisait une certaine idée de la haute couture française. Ainsi, lors de notre dernier voyage à Paris, il nous déclarait: "Aussi incroyable que cela puisse paraître, sous prétexte de démocratiser l'élégance on a instauré le fascisme dans le domaine du vêtement. A moins d'être filiforme, la haute couture ne daigne pas vous habiller. Ainsi, les autres femmes, dès qu'elles ne répondent pas aux standards de la haute couture, sont proscrites, exclues, comme les sardines qui n'ont pas la dimension des boîtes sont rejetées à la mer. Une fois encore les technocrates de la mode sont passés à côté du problème. Etre rejeté à la mer, c'est en effet être lancé du côté de la liberté, c'est-à-dire pour vous, mesdames, selon vos moyens, vers la haute couture, la petite couture et le "faites-le-vous-même".

Le "faites-le-vous-même" vous ouvre heureusement des perspectives bénéfiques, c'est pourquoi je lance une nouvelle formule de couture à domicile. Il s'agit de patrons "prêts à créer", offerts dans des pochettes pareilles à celles qui enferment les disques microsillons. C'est que la couture chez soi a trop longtemps été considérée comme l'enfant pauvre de la confection. Elle fut, jusqu'à ces dernières années, réservée soit aux personnes déshéritées, soit à une jeunesse disposant de peu de moyens. Or, voici que les couches sociales aisées viennent de redécouvrir les vertus et les possibilités de la couture chez soi. N'est-ce pas révolutionnaire?"

Oui, Jacques Estérel était un révolutionnaire... un révolutionnaire tranquille.



la chronique de l'officiel de la mode

par Marc Chatelle

L'ENFANT TERRIBLE DE LA COUTURE FRANÇAISE N'EST PLUS

JACQUES ESTÉREL



Jacques Estérel, l'été dernier, alors qu'il nous aidait à trouver parmi les croquis des lectrices du Petit Journal, le meilleur dessin de mode.

FOUDROYÉ PAR UNE EMBOLIE CARDIAQUE



Chaque année, il se faisait un plaisir de nous recevoir, pendant la présentation de sa collection, et pour sabler le champagne. Et sur cette photo de famille on voit Jacques Estérel en compagnie de sa fille Stella, Marc Chatelle, Françoise Guiot, Rachel et Christian Ganga l'assistant du célèbre couturier.

Chez Jacques Estérel, que Jacques Estérel ne nous recevait comme si on était de la famille. Faut dire que le célèbre couturier adorait tout ce qui était québécois depuis qu'il avait découvert Gilles Vigneault. Chanteur, compositeur, guitariste, Jacques Estérel ne rêvait que de faire une tournée de nos boîtes à chansons. Aussi, au printemps dernier, quand nous lui avons demandé de venir à Montréal présider un concours afin de proclamer le meilleur dessin de mode parmi les croquis envoyés par les lectrices du Petit Journal, il avait accepté avec enthousiasme. Même si, pour cela, il avait dû sacrifier ses vacances. Et, lors de cette soirée spéciale, devant le public de la Place des Arts, au grand étonnement de tout le monde, il n'avait pu résister à l'envie de chanter une de ses dernières compositions. Comme s'il avait eu le pressentiment qu'il ne chanterait jamais au Québec. C'est

Et même si on le considérait comme l'enfant terrible de la haute couture française, tous l'aimaient. A la fin de l'été, Jacques Estérel devait faire un saut à Montréal. Nous devons élaborer les plans d'un nouveau concours, toujours avec la participation de nos lectrices. Mais le destin en a décidé autrement. Jacques Estérel vient de mourir subitement, d'une embolie au coeur. Pendant son séjour à Montréal, nous avons partagé quelques heures de son existence, quelques instants trop brefs, mais toute l'équipe du Petit Journal gardera le souvenir d'un homme généreux, spontané, exigeant et infatigable. Un artiste dans le sens le plus noble du mot.



Dans les coulisses de la Place des Arts, en compagnie des membres du jury composé d'Edith Serei, Lise Blouin, Pierrette Rousseau et Marc Chatelle.



Avec cette chronique, le Petit Journal entend répondre à une demande pressante manifestée depuis quelque temps par ses lecteurs. A chaque semaine, nous nous rendrons incognito dans un restaurant de la région métropolitaine et publierons par la suite une critique franche et honnête de ce que nous y avons vu et goûté.

UNE HALTE AGRÉABLE SUR LA TRANSCANADIENNE

LE CHATELAIN-MONT-SAINT-HILAIRE

Il a manqué pendant longtemps, sur nos routes et autoroutes, de ces restaurants-garages-stations-service que nos voisins américains ont baptisés "service areas" et qui, justement, ont toujours fait partie, pour les Québécois, du charme des longs voyages aux Etats-Unis. Alors que, outre-frontière, on était toujours assuré de retrouver à tous les 35 ou 50 milles de ces étapes où manger un morceau, remplir le réservoir de la voiture, permettre à l'avant-dernier de satisfaire un besoin naturel et au petit dernier de se faire changer de couche et boire un biberon chaud, on était, au Québec, à la merci du plus "hasardeux" des hasards. S'il arrivait qu'une famille en voyage trouve un bon petit restaurant au détour d'une route, c'était l'exception plus que la règle. Il arrivait plus souvent qu'autrement qu'on ne trouve que des infâmes bicoques où le service était pourri, la nourriture immangeable, les toilettes crasseuses et le stationnement noyé dans la boue.

Mais sont arrivés, il y a une dizaine d'années, des hommes d'affaires québécois qui ont lancé des nouvelles chaînes de restaurants sur le modèle "service area" américain. Avec une touche québécoise en plus, surtout au chapitre de la nourriture. Il y a eu la chaîne Chatelaine et puis d'autres, les Marie-Antoinette. Voyageur, etc., etc. Toutes des installations bâties selon un même principe de base: des lieux propres, un service rapide, une nourriture simple mais bonne, des toilettes impeccables et, évidemment, un garage-station-service et un vaste stationnement en asphalte.

Le succès foudroyant de ces chaînes a prouvé la nécessité de la formule.

Mon Chatelaine favori a toujours été celui qui est situé à la sortie 69 de la Transcanadienne, tout près de la ville de Mont-Saint-Hilaire, à un jet de pierre de la rivière Richelieu. Trois salles bien éclairées à service défini, ultra-rapide, rapide et normal; des boiseries claires et des couleurs vives; un personnel courtois et souriant même à trois heures du matin; des toilettes vastes et propres. Et une cuisine "correcte".

C'est là que je me suis retrouvé en ce lundi saint au soir, alors que l'achalandage d'une fin de congé était à son comble, à la presque fin d'un voyage Québec-Montréal. J'avais faim mais j'étais surtout fatigué et je voulais manger simplement, dans un décor agréable et une ambiance pas trop bruyante, dans un endroit aussi avec un permis de la Société des alcools.

J'ai trouvé tout cela même si j'ai appris, en regardant les napperons en papier qui recouvraient les tables, que ce Chatelaine

appartenait maintenant — depuis quatre mois, ai-je appris plus tard — à la chaîne des restaurants Marie-Antoinette.

Même si la salle du fond, comme les autres, était bondée, le bruit n'était ni trop fort ni trop agaçant. D'emblée, la serveuse, manifestement fatiguée mais souriante, nous apprend, à ma compagne et à moi que le service serait plus lent que d'habitude ce soir, vu l'affluence. Ce qui nous permet à la fois d'apprécier un service si courtois et de consulter la carte des apéritifs.

Des prix extrêmement raisonnables pour tous les "drinks", comme d'ailleurs pour les vins. Un scotch à \$1.10 et un dubonnet à \$1.15. Un coup d'oeil un peu plus long sur la carte des vins qui, très réduite, a l'immense avantage de présenter d'excellents petits vins dont le prix, ce qui est de plus en plus rare, n'a pas été trop soufflé. Un Cuvée des Saints-Pères, par exemple, qui se vend quelque \$2.35 à la Régie, se vend ici \$4.50, ce qui est plus que raisonnable.

Comme nous choisissons, à la carte, un poisson et un steak et que nous n'avons point trop soif, nous optons pour deux carafons, un de blanc et l'autre de rouge. Ce sera notre seule erreur du souper: ces vins en carafons sont de ces infects breuvages sirupeux et amers que les restaurateurs offrent pour la seule raison qu'ils sont les moins chers sur le marché. Mais ne savent-ils donc pas que pour quelques cents de plus ils pourraient offrir d'excellents bourgognes et bordeaux mis en vente sous l'étiquette de la Société des alcools?

Bon. L'espace nous manque après toutes ces considérations. Soyons brefs. Deux soupes à l'oignon gratinées (\$0.75 chacune) qui sont une surprise: trop de croûtons évidemment, mais bonnes. Un steak satisfaisant pour le prix (\$3.95) et cuit comme je l'avais demandé. Une sole pas vraiment meunière mais étonnamment bien préparée (\$2.10). Pas de dessert et deux cafés (\$0.25 chacun). On nous explique que, normalement, avec la carte, il y a un menu du jour.

Résumons. A la fin d'un voyage, quand on veut bien manger et boire modérément et qu'on ne tient pas du tout à retourner chez soi pour se changer et ressortir pour aller dans un "bon restaurant", l'endroit idéal où aller pour retrouver cuisine simple, service impeccable, stationnement sans problème, c'est le Chatelaine — ou est-ce maintenant le Marie-Antoinette? — de Mont-Saint-Hilaire.

L'addition: \$14.54, taxe et pourboire inclus.

A découper et conserver

RECETTE CANADIENNE

PÂTÉ DE POULET

Ingrédients: un poulet de 4 à 5 livres; 10 onces de boeuf et de porc haché; 4 oeufs; sel et poivre; un demiard de lait; 3 onces de beurre; 2 onces de crème; une douzaine de petits oignons blancs; 7 onces de petites carottes; 8 onces de pâte brisée.

Préparation: Couper le poulet en huit morceaux. Couper en quartiers les oeufs (durs). Préparer douze boulettes de boeuf et porc haché. Saler et poivrer. Faire ensuite une petite sauce blanche à partir d'un bouillon de poulet et de crème fraîche. Faire brunir au beurre les morceaux de poulet. Ajouter la sauce blanche, les boulettes, les oeufs, les oignons et les carottes. Saler et poivrer. Faire une pâte brisée. En garnir une assiette à tarte creuse. Y mettre le tout et couvrir de pâte. Bien souder les bords. Piquer la pâte du dessus. Cuire deux à trois heures au four.

A découper et conserver

RECETTE POUR CONNAISSEURS

FONDUE À LA BIÈRE

Ingrédients: 2 bouteilles de bière; 4 à 6 échalottes; poivre et sel; une petite feuille de laurier; un peu de thym; 3 onces de sauce béchamel (2 c. de farine et un demiard de lait); 5 onces de fromage cotta; 4 onces de fromage parmesan; 2 oeufs; chapelure.

Préparation: Faire réduire la bière avec les échalottes émincées, le poivre, le laurier et le thym. Après une demi-réduction, passer au tamis. Temps de cuisson: 45 minutes. Préparer pendant ce temps une béchamel épaisse. Y faire fondre le cotta et le parmesan râpés. Y mettre la réduction. Lier les jaunes d'oeufs. Puis garnir une plaque de papier ciré huilé. Y faire couler le mélange sur une épaisseur d'un demi à trois quarts de pouce. Laisser refroidir. Lorsque la préparation est froide, la couper en rectangles, les paner et les frire. Servir finalement chaque fondue sur un croûton beurré.

A découper et conserver

RECETTE SPECTACULAIRE

SOUFFLÉ AU FROMAGE FLAMBÉ

Ingrédients: 2 c. à soupe de beurre ou de margarine; 1/2 petit oignon, haché; 2 c. à soupe de farine; 1 t. de lait ou de bouillon de poulet; sel; une pincée de poivre de Cayenne; 3/4 de t. de fromage râpé (suisse, cheddar ou parmesan); 3 jaunes d'oeufs; 3 blancs d'oeufs; 5 c. à soupe de cognac ou de brandy.

Préparation: Faire chauffer le four à 375 degrés. Faire fondre le beurre ou la margarine dans une casserole. Y ajouter l'oignon et faire sauter 3 à 4 minutes ou jusqu'à ce que l'oignon soit cuit. Incorporer la farine. Y ajouter le liquide tout en remuant, jusqu'à ce que la sauce soit épaisse et lisse. Assaisonner au goût avec le sel et le poivre de Cayenne. Incorporer le fromage en remuant jusqu'à ce qu'il soit fondu. Retirer du feu. Battre les jaunes d'oeufs dans un grand bol avec 2 c. à soupe de cognac ou de brandy. Incorporer le mélange au fromage aux jaunes d'oeufs. Faire refroidir. Beurrer le moule à soufflé. Battre les blancs d'oeufs en neige ferme (mais pas sèche). Incorporer soigneusement les blancs d'oeufs au mélange au fromage. Verser dans le moule à soufflé (de 1 et 1/2 pinte). Faire cuire. Faire chauffer légèrement le restant de cognac ou de brandy dans une louche et allumer. Verser sur le soufflé (qui a cuit durant 35 minutes). Servir quand les flammes baissent. A servir comme entrée pour quatre personnes. (Recette tirée du livre "Les soufflés" publié aux Editions La Presse).

A découper et conserver

RECETTE ECONOMIQUE

POULET MARENGO

Ingrédients: un poulet de trois à quatre livres, en morceaux; 1/2 tasse de farine; 1 et 1/4 c. à thé de sel; 1/2 c. à thé d'estragon; poivre; 1/4 t. d'huile d'olive; 2 c. à table de beurre; 2 tasses de tomates en boîte égouttées; une gousse d'ail, émincée; 2 c. à table de persil.

Préparation: Laver et sécher les morceaux de poulet. Mélanger dans une cocotte farine, sel, poivre (au goût) et estragon. Chauffer l'huile et le beurre dans une casserole; faites brunir le poulet en tournant les morceaux de tous les côtés puis transférer dans une grande cocotte. Mélanger le contenu de la première cocotte avec le gras résultant de la première cuisson du poulet; ajouter à ce point une tasse de vin blanc sec (si vous le désirez). Ajouter le tout dans la grande cocotte avec les tomates et l'ail. Couvrez la cocotte et laissez cuire dans le four à 375 degrés pendant 45 minutes ou jusqu'à ce que le poulet soit tendre. Emiettez le persil par-dessus. Peut servir quatre personnes.

le coton à la VILLE



SPÉCIALITÉS HAÏTIENNES

PRODUITS
ULTRA SHEEN
(gamme complète)
PRODUITS
AFRO SHEEN
(crème gonflante)
POSNER
COSMÉTIQUES
PEIGNES
CHAUFFANTS
PEIGNES
À GONFLER
(Afro combs)
PRODUITS
ESOTORICA
PRODUITS LONTAY
PERMA STRATE
PERRUQUES



FEMINA PRODUITS de BEAUTÉ
264 EST, RUE STE-CATHERINE
MONTREAL Tél. 866-4226

• Livraison gratuite • Commandes postales acceptées

RAFFERMISSEZ OU CONSERVEZ LES FORMES DE VOTRE CORPS

Suivez les exercices préconisés par votre médecin



POUR LA BEAUTE ET L'ESTHETIQUE DU CORPS

UTILISEZ BAIN
SALBA-PLASTIC SAVON
EMULSION

INFORMATIONS écrire à:
SALBA, 7035, rue St-Laurent, Montréal.
En vente dans les pharmacies, salons d'esthétique et de coiffure.

Kim et Uschi portent des chemisiers "Adrienne Lemaux réalisés en voile pur coton blanc imprimé de dessins géométriques multicolores. Les pantalons sont de Monoprix et réalisés en toile rouge et verte pur coton. Les lunettes sont d'Emmanuel le Khanh.

A gauche, Gunnel dans une robe de Daniel Hechter réalisée en madras pur coton. A droite, Kim porte une jupe portefeuille double face d'Arvel en fine toile vert pâle pur coton sur un chemisier en madras pour coton de Monoprix. Collants Stemm. Bijoux M.G. Store. Sac La Bagagerie.

Gunnel dans un tailleur de Wilfrid Gritain réalisé en toile pur coton blanche. La veste ceinturée est brodée de jours "venise".

Chaine de M.G. Store. Sac La Bagagerie, collant Stemm.

Betto porte un costume de Francesco Smalto réalisé en bourre de Coton écri. La chemise en voile de coton marine est imprimée de petits pois blancs.

TAILLE: 6 ans.
FOURNITURES: 2 oz. PINGOUIN SPORT de chacun des col suivants: vert col (A); écreu col. (B) rouge col. (C); bleu col (D); 5 aig. No 9.; 1 crochet No 10.

POINTS EM-
PLOYÉS: 1er Jersey en tournant: tout à l'endroit. 2e maille serrée.

REALISATION —
Monter 12 m. avec le col (A) en les répartissant sur 4 aig., tric. au point jersey en tournant, faire 2 tours (A); 2 tours (B) en tric. au 1er tour 1 m. sous le fil passant derrière la m. puis la m. elle-même ce qui double le nombre de m. (24m.).

béret

Faire ensuite 2 tours (A); 1 tour en tric. le fil arrière de ch. m. en col (B) et ch. m. en col (A) (48 m.); faire 3 autres tours en alternant* 1 m. (B) et 1 m. (A)* puis 2 tours (A) en alternant au 2e tour * 1 aig. (1 m. sous le fil arrière et 1 m. dans

la m.) et 1 m.* (72 m.); 2 tours (B); 2 tours (C) en alternant au 2e tour * 1 aig. et 2 m.* (96 m.); 4 tours en alternant * 2 m. (C) et 2 m. (B)*; 2 tours (C) en alternant au 2e tour * 1 aig. et 3 m.* (120 m.); 2 tours (B); 2 tours (D); 4 tours en

alternant* 3 m. (B) et 3 m. (D) *; 2 tours (D); 2 tours (B); 2 tours (A); 4 tours en

alternant* 2 m. (A) et 2 m. (B) *; 2 tours (A); 2 tours (B); 2 tours (C); 1 tour en

alternant* 2 m. ensemble (C); 1 m. (B); 1 m. (C); 1 m. (B) *; 3 autres tours en alternant* 1 m. (C) et 1 m. (B) *; 2 tours (C).

Rab. en tric en col (B) et faire 1 tour de ms col (B) en maintenant le tour du béret à l'entrée de tête.

Faire un pompon col. (D) de 2" et le fixer au centre en fronçant le rg de m. montées.
cMCA



MEMBRE DE L'ORDRE DES NATUROTHÉRAPEUTES
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC INC.

Relaxorium De Montréal

Apprenez à démystifier les sciences paranormales à notre Institut dont le but est: LA RECHERCHE, LA SANTÉ et le BIEN-ÊTRE physique et moral de tous les gens. Nous pouvons certes vous aider dans ces domaines. "Arrêter de fumer, rhumatisme, nervosité, alcoolisme, obésité, thérapie de groupe, drogue, psychoanalyse".

HEURES DE BUREAU: DE 9 H A.M. À 10 H P.M.
DU LUNDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT

4115 ST-DENIS
MONTREAL, P.Q.

(514) 844-4436



La boutique **AMOUR...**
un amour de boutique



SPECIALITÉS:

FORTES TAILLES
de 16 1/2 à 32 1/2
de 36 à 52

La boutique **AMOUR...**

présentera
Au CENTRE PAUL-SAUVE

du 18 au 28 avril

Heures: 3h p.m. et 8h p.m.

deux défilés de mode par jour pendant 11 jours dans le cadre du SALON DES SCIENCES OCCULTES

La boutique **AMOUR...**

présentera

du 3 au 12 mai

deux défilés de mode par jour

Heures: 2h30 p.m. et 9h30 p.m.

dans le cadre du SALON DE LA FEMME (Place Bonaventure) à la TERRASSE CONTESSA

LIGNE COMPLÈTE DU PRINTEMPS

Robes — chandails — deux-pièces —
coordonnés — pantailleurs — robes
d'hôtesse — robes longues — maillots
de bain — fine lingerie — blouses — etc.

Boutique **AMOUR** inc.
PLACE VERSAILLES

7275 EST, RUE SHERBROOKE

TÉL.: 352-5940

PLACE LAURIER
QUÉBEC

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI

PLACE G.P.
MONT-JOLI

OUVERTURE LE 13 MARS D'UNE SUCCURSALE À SHAWINIGAN

les voyages

PAR J.-C. FORTIN



Vancouver possède le plus important quartier chinois de tout le Canada, qui est aussi le deuxième en importance en Amérique du nord. Ci-haut, des Fils du Ciel célébrant la venue du Nouvel An par un défilé où le traditionnel dragon joue un rôle de premier plan.

DE BELLES VACANCES SUR LA

COTE DU PACIFIQUE

Aller en vacances sur la côte du Pacifique en fin d'avril ? Pourquoi pas ? Une objection fautive au départ, fréquemment répétée devant les agents de voyages : les journées sont fraîches, même qu'on doit parfois geler. Permettez-moi de vous citer certains chiffres : en avril la température moyenne varie entre 58 et 61F. à Vancouver, 52 et 56F. à Victoria, 51 et 54 à Seattle, 54 et 61F. à San Francisco et 67 à 71F. à Los Angeles.

Soirées et nuits sont naturellement encore fraîches

au printemps dans ces régions du Pacifique, mais il est très rare qu'on y connaisse des gelées et giboulées comme il s'en produit occasionnellement dans nos régions.

Vancouver est une ville qui mérite qu'on s'y arrête pendant des jours. Baignée par le Pacifique, elle possède un port très florissant, un centre-ville des plus modernes, le merveilleux parc Stanley de même que le pittoresque quartier chinois. On y trouve plus de descendants des Fils du Ciel que dans toute autre ville nord-

américaine sauf San Francisco. Le "Chinatown" vancouverais s'étend sur trois pâtés de maisons le long de West Pender, entre les rues Carrall et Gore. Les boutiques et magasins débordent de produits alimentaires, de soieries et d'objets nombreux en laque importés d'outre-mer. Que dire des restaurants ? Ils abondent et présentent pour la plupart une cuisine passablement différente de celle à laquelle nous sommes habitués de "goûter" dans le quartier chinois montréalais, car on en trouve de tous les coins de la Chine continentale.

Les fruits, les légumes, le poulet, le canard et le porc qu'on vous sert sont rigoureusement frais : rien de congelé pendant des mois ici et de dégelé en un tour de main !

Un autre quartier intéressant de Vancouver est surnommé le "Gastown". Jadis, il était mal famé mais on l'a reconstruit à neuf, tout en y conservant l'atmosphère du 19e siècle surtout en matière d'immeubles et d'éclairage. Sa renaissance date de six ans et il s'étend sur une superficie de deux milles carrés. Malgré une sur-

veillance policière de tout instant, on aperçoit encore ici et là dans le "Gastown" de jeunes et vieux drogués, qui n'importunent pas toutefois les passants.

Une autre ville colombienne qu'il ne faut pas oublier de visiter est Victoria. Elle est plus "british" que l'Angleterre, allie fort bien les constructions modernes au style victorien. C'est un véritable coin de Grande-Bretagne en sol canadien, sis dans la magnifique île de Vancouver et à laquelle on accède en traversier ou par avion. Les

endroits les plus intéressants à visiter sont le parc Beacon Hill, le Marine Drive, le Royal Yacht Club, de même que les quartiers résidentiels d'Oak Bay et d'Uplands. Une distance de 50 milles sépare le cœur de Victoria de celui de Vancouver et un aller-retour en autobus revient aux environs de \$10. par personne : à conseiller, de même qu'une visite à l'observatoire d'astrophysique du Dominion, à Victoria. Du sommet de la colline de l'observatoire, on peut voir facilement à 100 milles à la ronde, si le temps est clair.

MIAMI FIESTA vacances populaires à **L'HAWAIIAN ISLE** de **MIAMI BEACH**
COMPRENANT • LOGEMENT 7 NUITS • TRANSPORT AÉRIEN • TRANSFERTS • COCKTAIL • CHAISE LONGUE • SAC DE PLAGE

TOUR SPECTACLES

COMPRENANT AUSSI 7 SOIRÉES DE CABARET
7 SPECTACLES DIFFÉRENTS ET CONSOMMATIONS
PROLONGEMENTS À VOLONTÉ

\$217.
15 MAI au 19 JUIN

DÉPARTS
SUR SEMAINE
PRIX À
PARTIR DE :

\$231.
20 JUIN au 2 SEPTEMBRE



SEUL
TOURISTOURS
VOUS OFFRE CES
VACANCES
TOUT COMPRIS

VACANCES AIR-MER

SÉJOUR À MIAMI BEACH (5 jours) AVEC
CROISIÈRE 3 jours À FREEPORT ET NASSAU
PROLONGEMENT FACULTATIF

\$273.
15 MAI au 19 JUIN

DÉPARTS
SUR SEMAINE
PRIX À
PARTIR DE :

\$285.
20 JUIN au 2 SEPTEMBRE

VACANCES FAMILIALES

Garderie, salles et terrains de jeux pour enfants et teenagers, surveillants

TRAVELAIDE CENTRE-VILLE

1010 ouest, Ste Catherine
METRO PEEL

861-7272

TRAVELAIDE - CENTRE-LAVAL

Sortie 6E autoroute

687-0880

TRAVELAIDE-AGE D'OR

911 est, rue Beaubien
METRO BEAUBIEN

273-2581

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS

TRAVELAIDE

SIÈGE SOCIAL, ÉDIFICE DOMINION SQUARE, MONTREAL 110

VOYAGE DE NOCES

Avantages spéciaux pour ce premier voyage à deux.

TRAVELAIDE-Carrefour Mt.Royal

4454 St. Denis angle Mt. Royal
METRO MT ROYAL

845-8225

TRAVELAIDE-PLAZA ST-HUBERT

911 est, rue Beaubien
METRO BEAUBIEN

273-7755

TRAVELAIDE-LONGUEUIL

1000, rue Longueuil

679-3777

Tous nos bureaux ouverts le soir jusqu'à 9 h p.m.

SAMEQI 5 h p.m. STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE DE NOS BUREAUX, À LAVAL ET LONGUEUIL GRATUIT ET ILLIMITÉ

LA CÔTE AMÉRICAINE DU PACIFIQUE

Les excursions par rail (CN et CP) et par avion (Air Canada et CP Air) de même qu'en autobus (votre agent identifiera les lignes concernées en un clin d'oeil) depuis les provinces centrales vers la côte du Pacifique redévoient nombreuses à ce temps-ci de l'année. Plusieurs aboutissent aux USA, avec départ de Vancouver à destination de Seattle, Olympia, Portland, San Francisco, avec aboutisse-

ment à Los Angeles ou San Diego. Rappelons qu'une grande foire internationale se déroulera plus tard cette année à Spokane (Wash.) et qu'on prévoit qu'elle attirera quelque 5,000,000 de visiteurs. Dans le cadre des tournées circulaires Voyageur à travers l'Ouest canadien et américain, précisons que le prix d'un voyage de 23 jours (avec départ de Montréal et retour là), est fixé à \$575, par personne. (Tour CMWC-23).

Deux villes américaines intéressantes à visiter parmi tant d'autres sont San Francisco et sa soeur d'en face, Oakland, de même que Los Angeles. On pourrait aussi ajouter San Diego, grande base navale du Pacifique.

BON VOYAGE

*Deux voyages culturels permettant d'obtenir des crédits universitaires sont mis sur pied par Voyages SEGELQ et les universités francophones du Québec. Le premier, du 1er au 29 juillet, conduira à des sites archéologiques en Grèce et en Asie mineure tandis que le deuxième, du 2 juillet au 1er août, mènera les participants en Italie. Pour plus de précisions, il faut communiquer avec M.D.Fasciano, au département des études anciennes et modernes, C.P. 6128, Université de Montréal.

*1974 est l'année du jubilé d'argent de la célèbre exposition de fleurs annuelle à Keukenhof, en Hollande. La foire se terminera le 30 mai; elle ouvre ses portes

chaque matin à 8h et les referme au coucher du soleil.

*Parlant de Hollande, réclamez la nouvelle publication polychrome "Getting into Dutch", distribuée gratuitement par votre agence de voyages. S'il ne l'a pas, il vous suffit alors d'écrire à l'Office du tourisme de Hollande, 3310 Royal Trust Tower, POB 311, Dominion Center, Toronto, MSK IK2.

*On ne se plaint aucunement du trafic-voyageur aux lignes Delta à Montréal. De janvier à mars 1974, ce volume accuse une hausse de 35 p.100 par rapport au chiffre de la même période en 1973. Par ailleurs, Delta augmente constamment son personnel préposé aux réservations s'appuyant fort sur la nécessité du bilinguisme.

*Les Américains viennent d'apprendre de la part de M. Michael Wall comment épargner du carburant aéronautique: en utilisant des avions A300. Ceux-ci sont plus économiques de

L'agence de voyages ATLAS vous dit:

"MIEUX VAUT TROP TÔT QUE TROP TARD"

L'AGENCE DE VOYAGES ATLAS

1821 est, rue SHERBROOKE 527-8881



27 p.100 que leurs rivaux américains. Dans l'ensemble, les lignes aériennes américaines épargneraient 510,000 gallons de carburant par jour s'ils utilisaient ce moyen-courrier européen. De quoi déplaire souverainement à Lockheed, Douglas et Boeing en particulier.

*Un étudiant en aménagement à l'Université de Montréal, M. Jean-Charles Morin, est le gagnant du concours lancé en septembre 1973 à l'occasion du 500e anniversaire de naissance de Nicolas Copernic. Conséquemment, M. Morin effectuera l'été prochain un voyage sur l'Atlantique-nord à bord d'un paquebot des lignes Polish Ocean, qui le conduira à Gdynia.

*Avec l'entrée en vigueur de l'horaire d'été chez CP Air en fin d'avril, la fré-

quence des vols réguliers vers l'Europe augmente sensiblement. Il y en aura désormais six Montréal-Rome par semaine et cinq entre Montréal et Lisbonne, quatre entre Montréal et Madrid, deux entre Montréal et Milan et Montréal-Tel Aviv de même que cinq vols hebdomadaires vers Athènes.

*Lena Walinder, jeune Suédoise de 28 ans, devient le premier chef d'escorte féminin à l'étranger, étant en poste à Bruxelles (Belgique). Polyglotte, Lena parle chacune des langues scandinaves en outre du français, de l'anglais, de l'italien et de l'espagnol. Et dire qu'on trouve encore des gens chez nous qui s'opposent au bilinguisme, sous le prétexte qu'il est difficile d'apprendre la langue de l'autre....

Songez à l'été à Saratoga



À SEULEMENT 3 HEURES D'AUTO DE MONTRÉAL. C'EST LE DIVERTISSEMENT

Saratoga a tout pour faire un plaisir complet de votre été. Vous trouverez même un vif plaisir à vous y rendre, en trois heures de Montréal, en empruntant la scénique route Interstate 87.

Pour la première fois cette année, vous aurez l'occasion d'assister à la Foire "Spirit of America" de Saratoga, qui débute la dernière fin de semaine de juin. La famille entière appréciera l'alignement de vedettes et d'exhibits, le tout valant \$1 million.

Au Performing Arts Center de Saratoga, de nouveau des spectacles de variété impeccables, tels ceux du New York City Ballet, de l'Orchestre de Philadelphie, de la troupe City Acting Company et autres. Pour les amateurs de courses, un excitant programme à la piste Saratoga Harness Track mettant aux prises les meilleurs chevaux américains et canadiens. En août, tout le monde s'intéresse à suivre les pur-sang au Saratoga Race Course.

Il y a plus encore! Le magnifique parc d'État de 2,000 acres avec ses célèbres sources minérales et ses spectaculaires geysers, son décor idéal pour des pique-niques, la natation, toutes sortes de jeux et de diver-

tissements pour tous. Vous aimerez aussi visiter le Musée national des courses, le parc historique national Saratoga et d'autres sites historiques. Saratoga égale récréation saine, divertissements nombreux, détente agréable pendant toute la saison estivale. Profitez-en!

Comité promotion.
Comité de Saratoga.
Box Z-P-1-1
Saratoga Springs, N.Y. 12866
Veuillez m'envoyer des brochures en couleur GRATUITES.

NOM

ADRESSE

LOCALITÉ Code postal

Province

TOURS ORGANISÉS AVEC GUIDES POUR VOS VACANCES D'ÉTÉ

* GRATUIT: SAC DE VOYAGE ET LIVRET SOUVENIR AVEC CHAQUE RÉSERVATION. DEMANDEZ NOTRE BROCHURE



CALIFORNIE	23 jours - Départs 6 juillet, 3, 24, 31 août, 7, 21 septembre	\$535
QUEST CANADIEN	23 jours - Départs 29 juin, 6, 13, 27 juillet	\$539
GASPÉSIE	7 jours - Départs 7, 14, 21, 28 juillet, 4 août	\$259
EST DES ETATS-UNIS	8 jours - Départs 6, 13, 20, 27 juillet, 3 août	\$205
LES BELLES PLAGES DE FLORIDE	16 jours - Départs 16, 20 juillet	\$335
ATLANTIC CITY	8 jours - Départs tous les samedis	\$169
NOUVELLE-ORLEANS	16 jours - Départs 13 et 17 juillet	\$350
MARITIMES	13 jours - Départs 6, 13, 20, 27 juillet, 3 août	\$339

MIAMI BEACH Au fabuleux MOTEL SUEZ, du 25 avril au 15 mai. 1 semaine \$231 2 semaines \$273

A partir du 1er MAI au 15 DECEMBRE, départs tous les jours du LUNDI au VENDREDI inclusivement \$199 - 2 semaines \$241.
(Supplément départ SAMEDI et DIMANCHE: \$20.)

SPÉCIAL DE LA SEMAINE LEONARDO DA VINCI

7 JOURS - DÉPART DE PORT EVERGLADES San Juan - St. Thomas - Montego Bay
DÉPARTS: 27 AVRIL - 4 et 11 MAI
incluant transport aérien de Mt. cabanes luxueuses.

\$400.

GRÈCE et la TURQUIE

22 JOURS INCLUANT une croisière de 7 jours à bord de l'Aquarius. 3 repas par jour. VISITANT - Athènes, Cap Sounion, Delphes, 4 jours de plage à Glyfada, Corinthe, Mycènes, Nauplie et Epidauré. - demi-pension tous les jours.

DÉPART TOUS LES SAMEDIS \$1183. SUPPLÉMENT DE \$40 ENTRE LE 15 JUIN ET 31 AOÛT

R Bergeron LES AGENCES DE VOYAGES
3 BUREAUX POUR MIEUX VOUS SERVIR
7725, St-Denis Tél.: 273-3301
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9 A M 9 P M SAMEDI DE 10 A M 4 P M

7190, boul. Pie-IX Tél.: 376-6700
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 A M 5 30 P M. - LE JEUDI
ET LE VENDREDI DE 9 A M 9 P M SAMEDI DE 10 A M 4 P M

Metro station Guy (suite 806) Tél.: 935-1182
Ouvert de 8 30 A M 4 5 P M

2 MOTS CROISÉS

Charpentier et menuiserie

problème 247

HORizontalement

- 1—Pièce de bois dans laquelle s'emboîtent les solives. — Outil de menuisier.
- 2—Il a des ailes. — Poutre de navire. — Monnaie du Danemark.
- 3—Tranquillisée. — Couper (une planche).
- 4—Marque la liaison. — Moulure en quart de cercle concave. — Pour la troisième fois.
- 5—Obi. — Préposition. — Pièce de bois servant de liaison.
- 6—Monnaie du Japon. — Ville de Syrie.
- 7—Publiée. — Ville d'Algérie.
- 8—Enchanté. — Construit une arche. — Princesse.
- 9—Qui est bien marqué. — Usages. — Pronom. — Ancienne monnaie.
- 10—Admirable. — Partie de la menuiserie d'une porte, au-dessus des battants.
- 11—Détériorés. — Article contracté. — Lime plate ou demi-ronde.

- 12—Livre. — Sans éclat. — Patrie d'Abraham.
- 13—Ancien évêché de France. — Issues. — Marque la manière.
- 14—Désagrément. — Petite table de salle à manger.

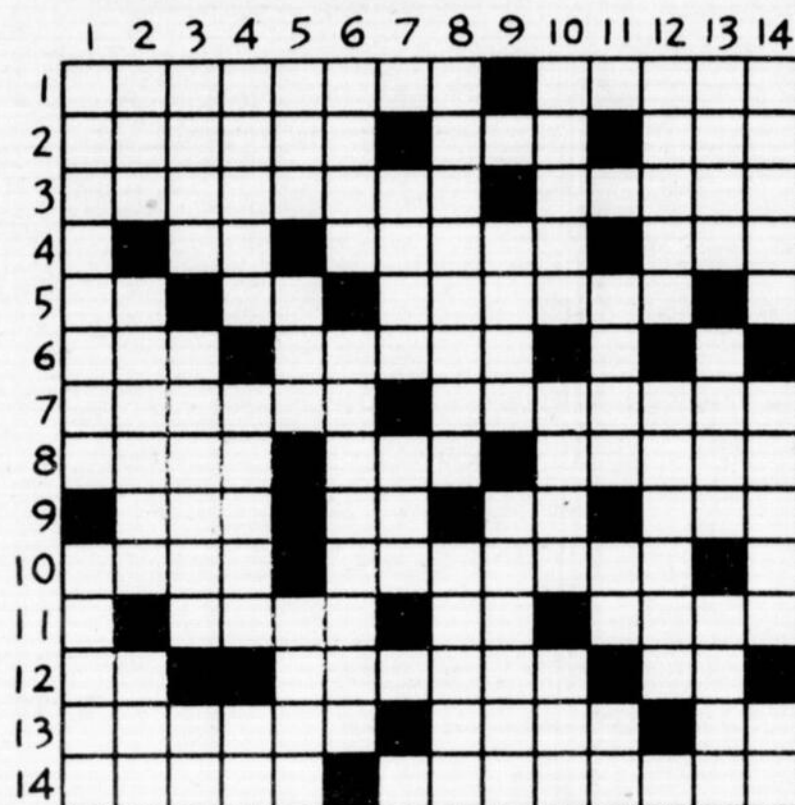
VERTICALEMENT

- 1—Dégrossir du bois par rabotage. — On la coupe pour en débiter le bois.
- 2—Dynastie de la Chine. — Ciseau étroit. — Mot sémitique signifiant fils de.
- 3—Cheville. — Sert à vérifier l'horizontalité d'un plan. — Etain.
- 4—Echec. — Fils de Vespasien. — Cuivre.
- 5—Fait gonfler le bois. — Venue au monde. — Grosse pièce de bois.
- 6—Ottoman. — Faire de la menuiserie.
- 7—Père de Sisyphe. — Orchestre de Montréal.
- 8—Il fait des meubles. — Reçoit les chevrons.
- 9—Commune de Belgique. —

- Cloison latérale d'une rangée de stalles de chœur (pluriel).
- 10—Biaiser. — Epoque. — D'elle.
- 11—Division administrative de la Grèce. — Tour. — Sud-est.
- 12—Coffret de bois. — Sert à travailler le bois.
- 13—Bord d'un bois. — Ville du Nevada. — Disposé.
- 14—Domaine rural. — Qui n'a pas servi. — Qui a des aptitudes spéciales.

SOLUTION 246

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14
 1 MINERALIERS PA
 2 ETAL CANOE URI
 3 MOTRICE NELSON
 4 BUTE ORE ROUF
 5 R E ASTRE UR B
 6 US MUTE SAVEUR
 7 REGATE ECHO SA
 8 EMANE SPA ILES
 9 AB LA AL EUES
 10 APIS NAVET E
 11 RHENANIE RAMER
 12 MOROSES CARIN
 13 ER BEE RAME TA
 14 REUSS TEMPS EU



problème 153

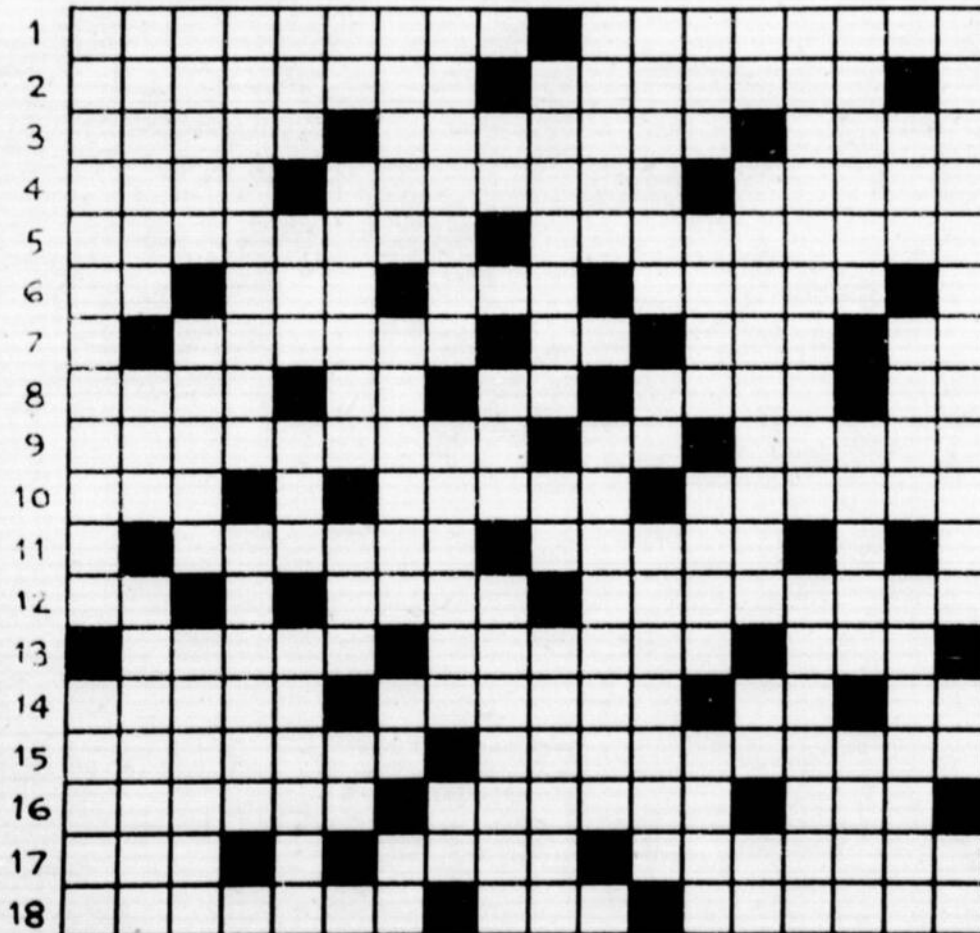
HORizontalement

- 1—Même si elle est bien mise, une femme ne s'y montre pas avec un cha-

- 2—Nymph. — Son fruit est étoilé.
- 3—Va-et-vient rural. — Port

- 4—Calibre. — Laisse passer la fleur. — Mettre au

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18



- four.
- 5—Baba. — Dégrossit l'ouvrage.
- 6—Est péjoratif. — On le garde sans arme. — Masse. — Fournit de la laine.
- 7—Qui ne laissera donc pas d'empreintes. — Aime le calcaire. — Coupe en deux une capitale. — Abréviation chrétienne.
- 8—Est rare dans l'atmosphère. — Préposition. — Démonstratif. — Fait dix parts égales. — Ignore la hâte.
- 9—Ne voulaient plus d'esclaves. — Ville détruite. — En Carie.
- 10—Fait le désespoir de l'instituteur. — Vieilles lettres. — Hausser le ton.
- 11—Agir sur la peau. — Porte les marches.
- 12—Conjonction. — Un trou dans une porte. — Fait mourir bien des dindons.
- 13—Il y a de l'humour dans ses contes. — Fruit des ans. — Le Canada n'y a pas sa place.
- 14—Ce n'est pas une victime de la société de consommation! — S'acquiert petit à petit. — Lettre grecque. — Prononcé.
- 15—Belles pièces du Louvre. — Soutient le mur.
- 16—On en tire de l'iode. — Vacherie. — Porte une charge.
- 17—Fausse au théâtre. — C'est du bidon. — Touches.
- 18—Coup de bistouri. — Article — Empêchaient l'accès.

- 5—D'une rose sans parfum. — Souverain pontife. — Héros grec. — Consolée.
- 6—Vient au seizième rang. — Sont utiles aux tireurs. — Attendait la pluie. — Interjection.
- 7—Vénérée en Alsace. — Peut être de service. — Unité de vitesse. — Symbole chimique.
- 8—S'adresse à un juge. — Petite passe. — Chiffres romains.
- 9—Dans la gamme. — Centrale coupée en deux. — De côté.
- 10—Prise sur le vif. — Article étranger. — Se rapproche de l'étaim.
- 11—Stagner. — Singes.
- 12—On peut le chatouiller de loin. — Titre abrégé. — Produit des pneus.
- 13—Apprécié du gourmet. — Volume. — Equipe. — Frère d'un assassin.
- 14—Possessif. — Donna plusieurs livrets à Monteverdi. — Plus près de trois que de quatre. — Soutient l'assemblage.
- 15—Fait la leçon. — Se déplace sans polluer.
- 16—Lutta contre Sparte. — Prophète. — Présentent des tas d'articles.
- 17—Sur la Drôme. — Offre de bons mouillages. — Tourmente.
- 18—Cherche des vers sous les pierres. — Simple. — Troupes redoutables.

SOLUTION 152

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18
 1 SEMINAIRE PRATICAL
 2 URANUS ISERAN ELLE
 3 PARTICIPATION TOLE
 4 ETRETAT URANINITE
 5 ROLS ROU EN VIREES
 6 M ETEINTES REVES A
 7 AS ILS AM GUREE PS
 8 RUINE PLING SOLES
 9 CRU CRATE REAL STE
 10 HEIL TOLET EPIGARE
 11 ESERINE TABOR AA O
 12 IT IOS TE EDENTEE
 13 MILLANIS CLE GELLE
 14 OMIS ROISEL A RIEL
 15 LES NZ WERGIDA EV
 16 OTAU PANGUSE ANER
 17 CHEMINE SENTINES
 18 HESITER EVE TUBES

VERTICALEMENT

- 1—Ne peut se remplir si l'on n'a pas frappé. — Montre souvent le dos.
- 2—Sans aménité. — Il avait des robes dans ses bagages. — Font ralentir.
- 3—Signe culturel. — Sagouin. — Qui est l'objet d'un culte.
- 4—Au sud de la Ruhr. — Ennuie le capitaine.

— LES ARCHIVES DU MONDE

DES BACTÉRIES QUI POURRAIENT SURVIVRE SUR D'AUTRES PLANÈTES

Deux scientifiques de la NASA ont fait la découverte récemment de certaines formes de vie existant sur la terre qui pourraient vraisemblablement survivre aussi sur d'autres planètes de notre système solaire.

Il s'agit, en occurrence, de bactéries, auxquelles on n'a pas encore trouvé de nom, qui vivent, naissent et se reproduisent dans une solution à très forte teneur alcaline. La solution dans laquelle vivent et se multiplient ces organismes ressemblerait, selon les savants, aux conditions environnantes de Jupiter, Saturne et Uranus.

Avant cette découverte importante des biologistes Paul Dean et Kenneth Souza, on considérait comme pratiquement impossible qu'une forme de vie terrestre, quelle qu'elle soit, puisse survivre ailleurs dans notre système solaire, sauf, peut-être, sur Mars.

Cela permet également de croire, avec encore plus de conviction, que d'autres formes de vie existeraient probablement déjà sur des planètes relativement rapprochées de la terre.

UNE MORTE TÉMOIGNE À SON PROCÈS

Une femme qui est morte d'un cancer du sein en mai 1973, à Flint au Michigan, intente actuellement une poursuite au montant de \$750.000 contre son médecin. Invraisemblable, croirez-vous. Absolument pas. La vérité est que son témoignage a été enregistré sur vidéo quelque temps avant sa mort. Ceci marque, il va sans dire, tout un précédent dans les annales judiciaires. Car, c'est en effet la première fois qu'un tel genre de témoignage est accepté en cour dans une cause en procès.

Madame Koula Piliakas, de Grand Blanc au Michigan, a enregistré sa déposition en décembre 1972. Elle savait déjà à ce moment qu'elle ne vivrait pas assez longtemps pour aller s'expliquer elle-même devant les tribunaux. Elle raconte, dans son témoignage, qu'elle a consulté un médecin interne en avril 1971, le docteur Phyllis O. Helcher, après avoir constaté un petit durcissement sur un sein. Mais, l'examen que ce dernier lui a fait passer ne concluait à rien d'autre qu'un dérèglement hormonal.

Par ailleurs, entre avril 1971 et décembre 1972 elle a été hospitalisée à cinq reprises et dut subir pas moins de trois opérations différentes, dont finalement l'ablation du sein et des glandes adrénales. Elle accuse en particulier son médecin d'avoir manqué de jugement dans son diagnostic, ce qui lui a valu quelques séjours inutiles à l'hôpital.

Le témoignage du docteur Helcher n'a pas encore été entendu. L'avocat de madame Piliakas admet en toute sincérité que cela va être une cause assez difficile à gagner, mais il n'en demeure pas moins confiant pour autant.

NIXON: PAS LE TEMPS POUR LA CHARITÉ

L'assistant du président Nixon, Richard Moore, un de ses plus dévoués supporters, a fait comprendre bien clairement la raison pour laquelle le président des États-Unis avait souscrit seulement \$295 aux œuvres de charité en 1972.

Dans une récente entrevue qu'il accordait, Moore a expliqué que le président n'a pas eu le temps, cette année-là, de penser aux dons de charité parce qu'il avait beaucoup d'autres choses en tête.

D'après Moore, "M. Nixon était tellement sous pression à ce moment-là à cause de sa réélection..." C'est aussi en 1972, si on s'en souvient bien, qu'a eu lieu le fameux bombardement au Vietnam pendant la trêve de Noël. Nixon, bien sûr, n'avait pas le temps de penser à la charité, voyons donc...

DORMIR NU RELAXE L'ESPRIT

Un psychiatre de Londres prétend que dormir nu est excellent pour la santé.

Le docteur Robert Shawford, un spécialiste des problèmes de sommeil recommandant de toujours à ses patients qui souffrent d'insomnie de se dévêtir complètement avant d'aller au lit. "La plupart des médecins sont d'accord pour dire que c'est beaucoup plus relaxant", soutient-il.

Docteur Shawford résume sa théorie en expliquant que le corps ainsi davantage exposé à l'air froid réagit en créant plus de chaleur. Les vaisseaux sanguins se contractent et le sang est repoussé dans les veines.

De conclure le psychiatre, "dans un corps en bonne santé ces vaisseaux contractés favorisent ensuite la détente de l'esprit".

TRIBUNE LIBRE

NOS LECTEURS ONT LA PAROLE

A leur demande, Le Petit Journal a décidé d'ouvrir une "Tribune libre" pour nos lecteurs qui auraient des commentaires à faire sur notre journal ou encore sur tout sujet d'actualité d'intérêt public. On envoie ses lettres à "Tribune libre", Le Petit Journal 3019, est, Sherbrooke, Montréal H1W 1B3. Allez-y chers lecteurs. Vous avez la parole.

LUTTONS POUR LES VALEURS SPIRITUELLES

Monsieur le directeur, La situation du monde s'aggrave de jour en jour. Elle présente un vrai défi à ceux qui mettent en question, ouvertement ou individuellement, l'affirmation populaire que les intérêts matériels viennent en premier lieu et que les considérations spirituelles, comme le sentiment de responsabilité et d'intégrité, viennent en deuxième lieu.

Etant donné que tous les efforts d'obtenir des solutions matérielles ont échoué, n'est-il pas grand temps de considérer la priorité des valeurs vraiment spirituelles et d'y apporter les changements nécessaires?

Beaucoup d'institutions établies, même celles de genre religieux, ne seraient pas en faveur d'un tel "changement de cap". Mais je suis convaincu qu'ici réside le moyen de créer une unité dont nous avons besoin de toute urgence: une famille internationale d'hommes et de femmes d'intégrité qui se vouent individuellement aux vraies qualités humaines.

Je suis l'éditeur d'un journal hebdomadaire dans l'ouest canadien. Je serais très heureux de recevoir des lettres de ceux qui désirent approfondir ces pensées. Toutes les lettres recevront une réponse.

Sincèrement vôtre,
Chris Foster

Box 9
100, Mile House
B.C., Canada
V0K 2E0

UNE LETTRE DE JACQUES "COCO" MERCIER



Jacques "Coco" Mercier: "... des conclusions qui vont plus loin que tout ce qui a été fait jusqu'à maintenant..."

Monsieur le directeur, Cette lettre s'adresse à votre reporter Marc Châtelle pour son beau travail. Je n'ai aussi aucune objection à ce que le public en prenne aussi connaissance.

C'est avec plaisir, Marc, que j'ai lu tes réflexions sur l'enquête que tu as menée dans mes causes.

Comme tout homme qui se respecte, tu as fait preuve de beaucoup de courage. C'est de plus en plus rare de nos jours...

Bravo pour tes conclusions qui vont plus loin que tout ce qui a été fait jusqu'à maintenant. Pour ça, fallait de la colonne!

Ma lutte, quasi solitaire, fut longue et ardue. Ton épaullement amenuisera la pression qui m'étouffe depuis des années.

Ma voix étant plus forte, Me Gérard Deslandes, procureur de la Couronne, s'éveillera peut-être. Dans un premier temps, en respectant son serment d'office qui est de représenter la Justice et de l'éclairer.

Non pas de tout faire pour obtenir ma condamnation et protéger les intérêts de son confrère. Dans un deuxième temps, soit me fournir les notes sténographiques, soit admettre qu'il ne peut les fournir. Et ce dans les deux causes, malheureusement pour lui. Ce qui, selon le droit de la jurisprudence, me donnerait automatiquement deux nouveaux procès.

Vu la force des motifs — leur bien-fondé aussi — invoqués pour obtenir la cassation des jugements iniques prononcés contre moi, la Couronne osera-t-elle s'opposer à une remise en liberté sous cautionnement? Je sais à l'avance que le huit ou le onze avril, les décisions pour mon nouveau procès seront remises à plus tard! Donc, inutile pourrissent derrière les barreaux.

Dans cette optique, je présenterai, une semaine ou quinze jours après cette comparution, une demande de mise en liberté sous cautionnement.

Quel honnête homme pourrait s'y opposer?

Avec toute ma reconnaissance,
Jacques Mercier

QUAND PIERRE BOURGALT SE FOURVOIE

Monsieur le directeur, Dans un de vos récents numéros, le billet de Pierre Bourgault intitulé "L'armée canadienne fait de la

fausse représentation" m'a frappé.

Je l'ai lu attentivement et je dois vous affirmer qu'il y a dans cet article des commentaires qui sont de la fausse représentation. En effet, ce n'est pas l'armée ni la défense nationale qui agit ainsi mais bien celui ou ceux qui veulent n'y voir que les mauvais côtés de ce qui a fait jusqu'ici des chefs.

Je crois que M. Bourgault devrait quitter pour quelques jours son bureau, s'enrôler dans l'armée canadienne qui a fait la gloire du pays et aller y vivre quelques mois en compagnie non seulement des apprentis soldats mais également de ceux qui ont fait une carrière militaire.

La vie de l'armée n'est pas faite pour des poules mouillées, non plus pour les plaignards, mais pour ceux qui se préparent une vie de chefs, de citoyens honnêtes gagnant honorablement leur vie.

Je ne veux pas répondre point par point à cet article de Bourgault, il serait trop long de le faire. Cependant, je voudrais affirmer ici que tout militaire qui fait son travail en conscience, volontairement, de plein gré, a la vie belle, heureuse et remplie de toutes les joies d'une vie vécue comme partout ailleurs.

Qu'il doive obéir à ses supérieurs, cela va de soi. D'ailleurs, tout le monde dans la vie doit obéir à un patron quel qu'il soit et ce n'est que les révolutionnaires qui veulent tout détruire, se faisant eux-mêmes leur propre patron et d'ailleurs, ils ne sont pas heureux puisqu'ils ne peuvent même pas gagner leur vie honorablement. S'il y avait plus de Canadiens français et de Canadiens tout court qui passaient par la discipline de l'armée, on aurait aujourd'hui moins de traîtres, de plaignards, de révolutionnaires qui se font vivre aux dépens des autres et qui essaient de tout détruire sans jamais vouloir créer quoi que ce soit.

M. Bourgault devrait aller soit au Collège militaire de Saint Jean, soit à la Base d'entraînement des Forces canadiennes du même endroit ou même aller vivre dans un ou l'autre des régiments canadiens-français et il verrait qu'à ce moment-là, c'est la langue française qui est à l'honneur partout.

Gilles Desjardins, avocat, Lieutenant de la Milice canadienne

L'intérêt québécois

NOS

Obligations d'épargne du Québec

UNE USINE MONTRÉLAISE RECEVRA \$3,500,000 POUR LA VENTE D'UN RÉACTEUR NUCLÉAIRE À L'ARGENTINE

L'achat par l'Argentine d'un réacteur nucléaire du type CANDU, en voie d'installation à Rio Tercero (Argentine) a valu aux usines de la Canadian Vickers, de Montréal, un contrat de \$3,500,000 pour la fabrication de pièces diverses. La commande d'importance, comprenant une calandre, les boucliers et d'autres pièces auxiliaires, doit être livrée au cours de l'an prochain.

Le réacteur CANDU est le quatrième du genre à être vendu à l'extérieur du Canada, précise le président J. Eric Harrington, de Canadian Vickers. L'appareil canadien est le plus important du genre acheté par un pays étranger. A Ottawa, on a bon espoir que plusieurs autres pays imiteront à leur tour dès les prochains mois l'exemple de la république sud-américaine. De la sorte, la rentrée de devises étrangères au pays aidera à améliorer notre balance commerciale internationale.

Canadian Vickers a participé également à la fabrication des quatre réacteurs nucléaires de Pickering (Ontario). La dernière unité, destinée à la station thermique de la péninsule de Bruce, doit être livrée d'ici la fin de mai prochain.

C'EST ILLÉGAL POUR EUX MAIS BEAUCOUP D'AMÉRICAINS ACHÈTENT DES BILLETS DE LA LOTO-OLYMPIQUE

Malgré l'interdiction formelle faite à tout citoyen de l'Oncle Sam d'acheter le moindre billet de loterie à l'étranger, la tentation est plus forte que jamais d'encourager la Loterie Olympique canadienne.

Elles sont encaissables en tout temps,
à leur pleine valeur.



Elles arrivent à échéance dans 5 ans et rapportent un intérêt de 8% les deux premières années et de 8½% les trois dernières.



Elles se vendent en coupures de \$100, \$500, \$1,000 et \$5,000 avec un maximum de \$40,000 par personne ou succession. Pour les coupures de \$5,000, vos intérêts peuvent vous être expédiés directement par chèque, chaque année.



Les Obligations d'épargne du Québec sont offertes à tous les Québécois. Achetez-les chez votre courtier en valeurs mobilières, à votre banque, caisse populaire ou société de fiducie.

Investissons dans le Québec,
c'est un placement sûr.

*c'est notre
intérêt!*

Bon nombre de Yankees se sont procuré un billet de \$10, en vue du tirage qui avait lieu lundi soir dernier à Ottawa et dont le premier prix consistait en un million de dollars. L'attrance réside principalement dans le fait que le gagnant de tout prix de la Loterie Olympique du Canada, dont le prochain tirage aura lieu en juillet pro-

chain, est entièrement soustrait aux exigences du fisc. Un porte parole de la Loterie du Canada dévoile à Ottawa que les noms de tout gagnant américain demeureraient secrets, afin de ne pas exposer nos voisins du Sud aux rigueurs des agents de l'IRS (Internal Revenue Service, ou Service de perception des impôts) de Washington.

LE CANADA DÉPENSERA PLUSIEURS MILLIARDS DE DOLLARS POUR ADOPTER LE SYSTÈME MÉTRIQUE

Dans la vie de tous les jours, nous utilisons le système métrique de bien des façons. Nous fixerons la lame de notre tondeuse de gazon à 5 cm et non à 2 pouces. La ceinture que nous achèterons mesurera tant de centimètres de longueur. Lorsque nous commanderons du bois, nous ne demanderons plus du 2 x 4. Et lorsque nous monterons sur la balance de notre salle de bains, elle n'indiquera pas 200 livres, mais 91 kilos.

Les thermomètres Fahrenheit, nos règles de 12 pouces et nos pintes de lait faisaient bien notre affaire et celle de nos parents et de nos grands-parents. Pourquoi tout changer et adopter le système métrique?

Premièrement, le système métrique est supérieur au système impérial. Il est plus simple, plus cohérent, plus logique et plus facile à utiliser.

Deuxièmement, nous n'avons pas le choix. Tous les pays du monde sont en train d'adopter le système métrique. Même l'Angleterre, pays d'origine de notre système de poids et mesures, a adopté le système métrique et prévoit au cours des prochains 12 ans se débarrasser du vieux système de pouces, pieds et verges.

Le Canada s'est engagé dans la conversion au système métrique, et c'est la Commission du système métrique à Ottawa qui y travaille. Le Mexique est déjà converti. Les États-Unis sont à peu près le seul pays au monde à persévérer avec acharnement dans le système impérial. Il ne reste qu'une dizaine de pays à ne pas avoir fait de démarche vers le système métrique.

TOUTE L'AMÉRIQUE

Il est évident que toute l'Amérique du Nord y passera. Bien sûr, c'est une grande entreprise, mais pas si grande qu'on pourrait le croire. Il y aura une période de transition au cours de laquelle nous apprendrons à utiliser le système métrique. D'ailleurs, cette période est déjà amorcée.

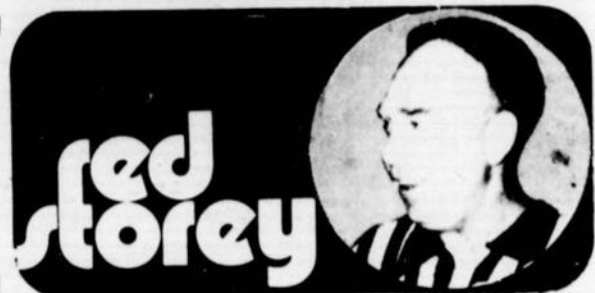
Dans la vie de tous les jours, nous sommes habitués à acheter des films pour notre appareil photo dans les grandeurs 8, 16 et 35 millimètres, et votre pharmacien mesure votre ordonnance en grammes et en milligrammes.

Des calculs démontrent que le coût total de la conversion au système métrique au Canada s'élèverait à plusieurs milliards de dollars. Et c'est aux fabricants qu'incombera surtout le fardeau.

Un pourcentage important du montant total sera affecté à la conversion arithmétique — c'est-à-dire l'expression de nos produits actuels en équivalences métriques — sur les dessins, la documentation, les étiquettes, les emballages, les livres, les dossiers. Nous changerons également les panneaux de signalisation routière, les compteurs de pompes à essence et nombre d'articles familiers qui sont actuellement exprimés en unités impériales.

La plus grande partie du coût sera absorbée par la conversion fondamentale. Le terme "conversion fondamentale" signifie remaniement complet des produits en mesures métriques.

LA FAIBLESSE AU HOCKEY: LES INSTRUCTEURS?



Lorsqu'on jette un regard sur ce qui s'est passé au hockey pendant la saison régulière et depuis le début des éliminatoires, on est en droit de se demander si les instructeurs ne se sont pas trop apitoyés sur leur sort lorsqu'ils faisaient allusion aux joueurs.

A les entendre, on croirait qu'en raison des salaires élevés que touchent les athlètes, ceux-ci se moqueraient éperdument de leurs patrons et ne feraient qu'à leur tête.

Je commence à me demander, après avoir vu les Flames d'Atlanta et les

Flyers de Philadelphie à l'oeuvre au cours des présentes éliminatoires, si certains des instructeurs ne tentent pas de cacher leurs propres faiblesses. Il est vrai que les Flames ont été éliminés en quatre joutes d'affilée. On était en présence de deux clubs bien déterminés de l'emporter; l'équipe la plus talentueuse triompha, comme il se devait. C'était à prévoir que les Flyers l'emporteraient mais on en vient à constater avec plaisir la sorte de direction qui était à la barre des Flames pendant la saison. Les Flyers en épateront plusieurs lorsqu'ils revinrent de l'arrière à Atlanta, alors qu'ils étaient déficitaires de trois buts, pour l'emporter en surtemps au cours de la quatrième rencontre. Quelles qualités possèdent donc Bernard Geoffrion et Fred Shero, que n'ont pas leurs collègues? Que font-ils de particulier?

Analysons la situation de cette manière: je suis persuadé que les Flyers comptent des joueurs tout aussi bien rémunérés que leurs collègues du Tricolore. Bernard Parent a certainement dû être acquis au prix fort. Bobby Clarke doit assurément gagner plus de \$150,000 par saison. Tous deux ont été la bougie d'allumage des Flyers, qui se classèrent premiers dans la division ouest de la LNH, pour ensuite triompher en quart de finale. Ça signifie quoi au juste? Que l'instructeur jouit de leur respect. Un club qui réussit à surmonter un déficit de 3-0 dénote une fierté certaine qui n'existerait pas si les joueurs n'étaient pas inspirés par leur coach. Quant aux Flames, ils ont eux aussi affiché un désir de vaincre pendant toute la saison comme en quart de finale, secondant ainsi Bernard Geoffrion au possible, comme les Flyers ont eux-mêmes agi envers Fred Shero qu'ils apprécient visiblement. Certains des joueurs du Canadien deviennent furieux dès qu'on leur parle de revenus personnels. Ils refusent d'admettre que leur performance n'est pas à la hauteur des sommes qu'ils touchent. Il est difficile de ne pas partager leur avis

lorsqu'on tient compte du rendement moyen des Flames et des Flyers, ce qui peut également s'appliquer aux Bruins de Boston. Les as des Bostonnais sont sans contredit Bobby Orr et Phil Esposito, qui doivent certes occuper le sommet de l'échelle des joueurs les mieux rétribués. Mais leur rendement individuel ne semble être aucunement affecté par l'argent sur lequel ils roulent littéralement. Voilà un double exemple particulier qu'on pourrait étendre à d'autres joueurs dont ceux des Bruins en général, qui

triment dur du commencement à la fin de la saison. D'ailleurs, n'ont-ils pas triomphé avec éclat, en quatre parties consécutives, des Leafs de Toronto? Personne ne pourra me persuader qu'il ne fallait pas fournir un gros effort contre le club torontois, qui tentait de vaincre à tout prix lui-même. Il est frappant que Bep Guidolin obtienne un rendement élevé de tous ses joueurs parce qu'il a su leur insuffler un sens profond du travail bien fait au lieu de chercher des excuses comme le font trop de ses collè-

gues. Après avoir vu évoluer des clubs comme ceux de Boston et de Philadelphie, qui devraient s'affronter en finale parce qu'ils sont les meilleurs, je dois réviser un jugement antérieur. Il est toujours agréable d'assister à une chaude lutte, peu importe l'enjeu. Si seulement le sentiment de combattre victorieusement pouvait se propager à quelques-uns des joueurs du Canadien. Peut-être alors que celui-ci parviendrait à la finale de la coupe Stanley.



**Papa est adorable
depuis qu'il a confié
à H & R Block
son**

RAPPORT D'IMPÔT

Il s'inquiétait tout le temps de son impôt sur le revenu. Il n'avait ja mais le temps de jouer avec moi. Maintenant tout est différent. H. & R. BLOCK a tout arrangé. Pour quoi ne demandez vous pas à votre papa de voir BLOCK dès aujourd'hui?

**Déclarations
complètes \$5
et plus**

GARANTIE

Si nous commettons une erreur qui vous rend passible d'amende ou d'intérêt sur de l'impôt à payer en surplus, tout en assumant pas la responsabilité des dits d'impôt en surplus, nous paierons cette amende ou intérêt.

H&R BLOCK LTEE

Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada
avec plus de 350 succursales au pays

SUD-EST — 679-4370

2177, Chemin Chambly (Longueuil)
333, Centre commercial Laurier
(Saint Lambert)
207, Saint Jean (Longueuil)
3555, boul. Taschereau (St-Hubert)
6289 est, rue Sherbrooke
(près Carignan)
8928, Hochelaga (près Franch)
(Pte aux Trembles)
11950 est, Sherbrooke (près 8e Av.)
La Baie, Centre d'Achats
Place Versailles

LaSalle

207, Saint Jean (Longueuil)
3555, boul. Taschereau (St-Hubert)
1877, boul. Curé-Labelle
(Chomedey)
3735 O., Notre-Dame (près
Atwater)
1277, Schevchenko et Jean-Bertrand
(LaSalle)
2900 O., rue Notre-Dame (Lachine)
5630, H. Bourassa (près Lacordaire)
11950 E. Sherbrooke
(Pointe-aux-Trembles)

LAVAL-NORD 747-1810 - 747-4225

919, Decarie (Ville Saint-Laurent)
près Côte Vertu
9305, boul. Pie IX
(près de Grandes-Prairies)
2484, Fleury (près Iberville)
10583, boul. Saint-Laurent
(près Henri-Bourassa)
462, des Laurentides (Pont-Viau)
4111 ouest, Levesque (Chomedey)
10384, Lalonde (Roxboro)
La Baie (rez-de-chaussée)
Centre d'Achats Rockland
La Baie, 2e étage (Centre
d'Achats Laval)
5630 E. H. Bourassa (près
Lacordaire)



Centre-ville, 3e étage
Rockland, 1er étage
Dorval, 2e étage
Centre Laval, 2e étage
Centre d'Achats, Boulevard,
2e étage
5343, Ch. Reine-Marie (Snowdon)
Centre d'Achats (Place Versailles)

EST CENTRAL 274-6603 - 6633

5042, av. du Parc (près Laurier)
3430, Bélanger (près St-Michel)
5235, Bélanger (près 42e)
8019, Saint-Hubert (près Jarry)
6327, Papineau (près Beauport)
4818, Saint-Denis (près Gifford)
1965 est, Ontario (près Dorion)
La Baie, 3e étage, centre-ville
5611, Côte des Neiges
(près Côte Ste-Catherine)
1267, av. Greene (Westmount)
2620, Masson (près 2e av.)
La Baie, 2e étage
Centre d'Achats Boulevard

OUEST 486-1942-2204

6151 ouest, Sherbrooke
(coin Beaconsfield)
5210, Decarie (près Isabella)
3750 O., Notre-Dame (près
Atwater)
3645, Wellington (Verdun)
1783, Church (angle Laurendeau)
265, 6e Avenue (Lachine)
1277, Schevchenko (Ville LaSalle)
La Baie, (Dorval), 2e étage
5659, av. Verdun (près Beatty)
Verdun
2900 O., Notre-Dame
(près 32e Av.) Lachine
La Baie, 5343, Ch. Reine-Marie
(Snowdon)

ST-JEAN, QUE.
SAINT-HYACINTHE

CHATEAUGUAY, QUE.
VALLEYFIELD,
ST-JEROME

TOUS LES JOURS DE 9h à 9h
RENDEZ-VOUS NON OBLIGATOIRES

LE SAMEDI DE 9h à 5h

\$100 Pour le plus
attrayant
des catalogues
électroniques

ACHETEZ AU PRIX DE GROS

Économiser jusqu'à 50% sur des radios, tourne-disques, magnétophones, équipement haute-fidélité, walkie-talkies, systèmes d'intercom, radios police, téléphones, caméras de TV, TV couleur, équipement de stéréo, radios à la fois, manoirs et électroscopiques, microphones, rubans magnétiques, nécessaires électroniques etc. Envoyer \$1.00 indélébile: catalogue rempli d'adresses. Plus 2 000 articles à des prix incroyablement bas.

ETCO
ELECTRONICS

Dept. X
B.P. 741 - Montréal A
H3C 2V2



Bep Guidolin, des Bruins de Boston, est l'un des instructeurs les plus persuasifs et les plus écoutés de la LNH, deux qualités qui attestent des nombreux succès connus par son équipe au cours de la saison régulière comme depuis le début des quarts de finales.

C'EST LE PRINTEMPS CHEZ



gagnon FRÈRES

ENSEMBLE DE CUISINE

Soyez à la grande mode. Faites honneur à votre demeure avec une dinette aux lignes modernes. Élegante table ovale de 36"x38", extensible à 60". Chaises pivotantes à pied unique à dossier acrylique fumé, sièges en vinyle épais.

199.



LIT CONTINENTAL

Matelas bien rembourré avec ressorts pour plus de confort. Sommier boîte recouvert de même tissu. Pieds inclus.

79.95



SERVICE APRÈS VENTE IMPECCABLE... SELON LA TRADITION GAGNON FRÈRES

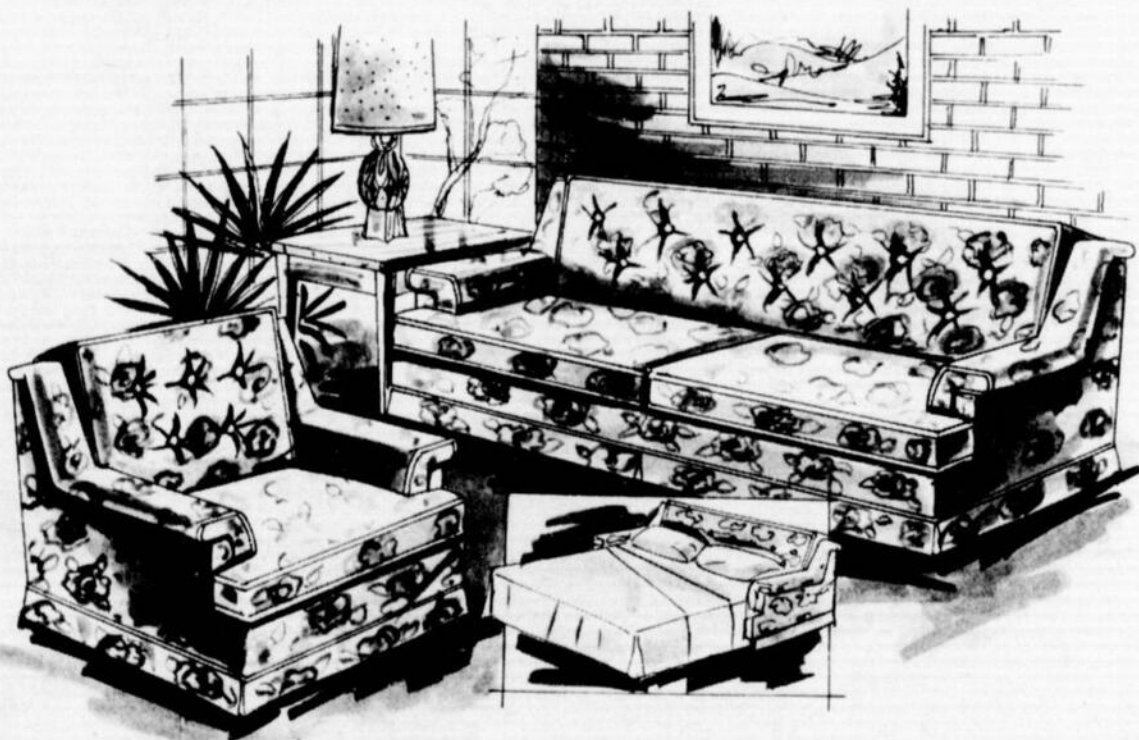
ENSEMBLE KROEHLER

"SLEEP or LOUNGE"

Ce canapé qui enjolive votre vivre durant le jour, se transforme en un grand lit double pour la nuit. Fauteuil confortable recouvert aussi de tissu fleuri.

Spécial
2 morceaux

\$379.



FAUTEUIL INCLINABLE

Son style classique se marie bien à tout genre de décor. Soigneusement rembourré pour un confort parfait, il est recouvert de vinyle de première qualité offert dans un choix de couleurs en vogue.

89.95



gagnon FRÈRES

3690 est. RUE ONTARIO
1214 est. AVENUE MONT-ROYAL
1355 est. RUE STE-CATHERINE
4000 rue MONSELET, MONTREAL NORD

526-2845
523-2189
522-1850
322-9350

8035 AVENUE VERDUN
2371 West RUE NOTRE-DAME
6014 BOULEVARD MONK
DRUMMONDVILLE, 180 ST DAMASE

766-2323
833-7395
766-8553
472-3393